

Language and Culture Archives

Bartholomew Collection of Unpublished Materials SIL International - Mexico Branch

© SIL International

NOTICE

This document is part of the archive of **unpublished** language data created by members of the Mexico Branch of SIL International. While it does not meet SIL standards for publication, it is shared "as is" under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike license (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/) to make the content available to the language community and to researchers.



SIL International claims copyright to the analysis and presentation of the data contained in this document, but not to the authorship of the original vernacular language content.

AVISO

Este documento forma parte del archivo de datos lingüísticos **inéditos** creados por miembros de la filial de SIL International en México. Aunque no cumple con las normas de publicación de SIL, se presenta aquí tal cual de acuerdo con la licencia "Creative Commons Atribución-NoComercial-CompartirIgual" (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/) para que esté accesible a la comunidad y a los investigadores.

Los derechos reservados por SIL International abarcan el análisis y la presentación de los datos incluidos en este documento, pero no abarcan los derechos de autor del contenido original en la lengua indígena.

ADDENDUM #1

Parts marked with color morado have been checked with Pasual

INDEX FIELD NOTES GRAMMAR OUTLINE

PART 1 MORPHEMES

Chapter 1 Morphemes: 1//1

PART 2 WORDS

SECCIÓN 1 VERBS

Chapter 2 Doing/Action verbs: 2//1

Chapter 3 Being/Exestetial verbs: 3//1

Chapter 4 State of being/Copula verbs (linking verb): 4//1

Chapter 5 Dirivied verbs: 5//1

SECCIÓN 2 NOMINALS

Chapter 6 Commen/Concrete Nouns: 6//1

Chapter 7 Derived nouns: 7//1 Chapter 8 Pronouns: 8//1

SECCIÓN 3 MODIFIERS

Chapter 9 Adjective: 9//1 Chapter 10 Adverbs: 10//1

SECCIÓN 4 PREPOSITIONS, CONJUNCTIONS

AND INDEPENDENT ELEMENTS

Chapter 11 Prepositions: 11//1 Chapter 12 Conjunctions: 12//1

Chapter 13 Independent elements: 13//1

PART 3 PHRASES

SECCIÓN 1 NON-VERBAL PHRASES

Chapter 14 Phrases: 14//1

SECCIÓN 2 VERB PHRASES

Chapter 15 Being/Existential verb phrases: 15//1

Chapter 15 Copula verb phrase: 16//1

Chapter 16 Auxilary/helping verb phrases: 17//1

Chapter 17 Infinitive Verbs 18//1

PART 4, CLAUSES AND SENTENCES

Chapter 18 Clauses: 19//1 Chapter 19 Sentences: 20//1

Apéndices: 21//1

.....

PART 1 MORPHEMES

Chapter 1 Morphemes: 1//1

- A. Nucular (root) 1//2
- B. Semi-nucular (root~affix) 1//3
- C. Non-nucular (affix) 1//4

PART 2 WORDS SECCIÓN 1 VERBS

Chapter 2 Doing/Action/Finite verbs: 2//1

- A. Necliar morphology: 2//2
 - 1. Simple stems: 2//3
 - 2. Compound stems: 2//4
 - a. Simple compound stems (stems without imbedded affixes):
 - b. Comples compound stems (stems with imbedded affixes):
 - 3. Complex stems: 2//5
 - 4. Compound complex stems: 2//6
 - 5. Reduplicated stems: 2//7
 - a. Repetative action:
 - b. Repetitive action in different locations:
 - c. Pluralization of something possessed by the object:
 - d. Reduplication with leangth:
 - 6. Emfatic: 2//8
- B. Inflectional/Affix morphology: 2//9
 - 1. Pronominal affixes: 2/10
 - a. Bound subjects: 2/11
 - 1) Specific subject person:
 - 2) Specific subject number:
 - 3) General subject person/number:
 - 4) Imparative number:
 - 5) Bound subject functions:
 - a) Intransitive:
 - b) Mono-transative:
 - Simple:
 - Reflexive/Reciprical/Passive:
 - b. Bound objects: 2/12
 - 1) First Specific object person and number:
 - 2) Second Specific object person and number:
 - 3) General object
 - 4) Reflexive/passive/recipriacal objects
 - 5) Bound object fuctions (Direct and Indirect Objects)
 - a) Mono-transative:
 - b) Bi-transitive:

- Specific object + specific Obj.
- Specific object + General person Obj.
- Specific object + General impersoanl Object
- Specific object + Reflexive Obj.
- Reflexive object + General person Obj.
- Reflexive object + General Impersoanl Object
- 6) Summary chart of bound subjects and objects:
- 2 Adjectival affixes: 2/13
 - a. Causative:
 - b. Aplicative:
 - c. Causative/Aplicative:
 - d. Voice:
 - 1) Impersonal voice: (no agent)
 - 2) Active voice: (the agent acts)
 - 3) Inter-active voice: (two or more agents acting upon eachother)
 - 4) Passive voice: (Agent acted upon)
 - d. Intrancitive and Transitive indicaters -wi ~ -wa:
- 3. Adverbial affixes: 2/14
 - a. Tense: 2/15
 - 1) Primary tenses:
 - 2) Secondary tenses:
 - b. Polarity: 2/16
 - c. Manner/Aspect: 2/17
 - d. Directional: 2/18
 - e. Intensification: 2/19
- 4. Order of affixes: 2/20
- 5. Interpositional affixes 2/21
- C. Transitivity with adjetival affixation: 2/21
 - 1. Intransitive: 2/22
 - a. Common:
 - b. Causitive:
 - c. Applicative: ?
 - d. Causitive/Applicative?
 - 2. Mono-transitive: 2/23
 - a. Specific mono-transitive:
 - 1. Common
 - 2. Causitive
 - 3. Applicative
 - 4. Causitive/Applicative
 - b. General person mono-transitive:
 - 1. Common
 - 2. Causitive
 - 3. Applicative

- 4. Causitive/Applicative
- c. General impersonal mono-transitive:
 - 1. Common:
 - 2. Causitive:
 - 3. Applicative:
 - 4. Causitive/Applicative
- d. Reflexive mono-transitive
 - 1. Common
 - 2. Causitive
 - 3. Applicative
 - 4. Causitive/Applicative
- 3. Bi-transitive: 2/24
 - a. Specific bi-transitive
 - b. General person bi-transitive
 - c. General impersonal bi-transitive
 - d. Reflexive bi-transitive
- D. Moods: 2/25
 - 1. Indicative mood: 2/26
 - 2. Imparative mood: 2/27
 - a. Dictatorial: 2/28
 - 1) Possitive:
 - 2) Negative:
 - 3) Discontinue:
 - b. Permisive: 2/29
 - 1) Possitive:
 - 2) Negative:
 - 3) Discontinue:
 - c. Inter-affixional relationships: 2/30
- E. Order of affixes: 2/31
 - 1. Pre-stem elements:
 - 2. Post-stem elements:
- F. Auxiliary/helping verbs 2/32
- G. Irregular Action verbs: 2/33
- H. Focus: 2/34
- I. Formal verses Colloquial: 2/35
- Chapter 3 Being/Exestetial verbs: 3//1
 - A. Animate: 3//2
 - 1. Nucliar morphology: 3//3
 - 2. Inflecional/Affix morpholongy: 3//4
 - a. Person and Number: 3//5
 - b. Tense: 3//6
 - c. Polarity: 3//7
 - B. Inanimate: 3/8
 - 1. Punctiliar: 3/9

- a. Nucliar morphology: 3/10
- b. Inflectional/Affix morphology: 3/11
 - Number: 3/12
 Polarity 3/13
 - 3) Manner/Aspect 3/14
- 2. Continual/progressive: 3/15
 - a. Nucliar morphology: 3/16
 - b. Inflectional/Affix morphology: 3/17
 - Number: 3/18
 Polarity: 3/19
 - 3) Manner/Aspect 3/20
- Chapter 4 Copula verbs (linking verb): 4//1
 - A. Nucliar morphology: 4//2
 - B. Inflextional/Affix morphology: 4//3
 - 1. Number: 4//4
 - 2. Tense: 4//5
- Chapter 5 Dirivied verbs: 5//1
 - A. Verbs dirived from nouns: 5//2
 - 1. Nucular morphology: 5//3
 - 2. Inflectional/Affix morphology: 5//4
 - a. Derivation marker 5//5
 - b. Person: 5//6
 - c. Number: 5//7
 - d. Possesive and possesive number: 5//8
 - e. Polarity: 5//9
 - f. Manner/Aspect: 5/10
 - B. Verbs derived from dirived Nouns: 5/11
 - 1. Nucular morphology: 5/12
 - a. Abstract: 5.13
 - b. Actor: 5/14
 - c. Instramental 5/15
 - 2. Inflectional/Affix morphology: 5/16
 - a. Abstract: 5/17
 - b. Actor 5/18
 - c. Instrament: 5/19
 - C Verbs dirived from demonstrative pronouns: 5/20
 - 1. Nucular morphology: 5/21
 - 2. Inflectional/Affix morphology: 5/22
 - a. Personal 5/23
 - b. Polarity 5/24
 - D. Verbs dirived from Adjectives: 5/25
 - 1. Discriptive: 5/26
 - a. Nucular morphology:

- b. Inflectional/Affix morphology:
 - 1) Subject
 - 2) Subject number
 - 3) Polarity
 - 4) Directional
 - 5) Manner/Aspect
 - 6) Locative
 - 7) Intensity
 - 8) Change of State
- 2. Qualitative: 5/27
 - a. Nucular morphology:
 - b. Inflectional/Affix morphology:
 - 1) Quality marker
 - 2) Subject
 - 3) Subject number
 - 4) Polarity
 - 5) Comparitive
 - 6) Intensity
 - 7) Manner/Aspect
 - 8) Change of state
 - 9) Transitivity
- 3. Quantitative: 5/28
 - a. Nucular morphology:
 - b. Inflectional/Affix morphology:
 - 1) Subject
 - 2) Subject number
 - 3) Polarity
- 4. Numerical: 5/29
 - a. Nucular morphology:
 - b. Inflectional/Affix morphology:
 - 1) Subject
 - 2) Subject number
 - 3) Polarity
- E. Verbs dirived from Adverbs: 5/30
 - 1. Nucular morphology: 5/31
 - 2. Inflectional/Affix morphology: 5/32
 - a. adverbs: 5/33

SECCIÓN 2 NOMINALS

Chapter 6 Commen/Concrete Nouns: 6//1

- A. Common noun nucliar morphology 6//2
 - 1. Simple: 6//3
 - 2. Compound: 6//4

- 3. Complex: 6//5
 - a. Complex stems:
- 4. Stem reduplication 6//6
- B. Common noun inflectional/affix morpology: 6//7
 - 1. Sub-classes (animant, inanimate) 7//8
 - 2. Absalutive number: Singular and Plural: 6//9
 - 3. General subject plual number: 6/10
 - 4. Possesive person and Number: 6/11
 - a. Posesor
 - b. Pósese
 - 5. Inherent possession: 6/12
 - 6. Consentration/distrabution 6/13
 - 7. Location: 6/14
 - 8. Honorific/endearment/diminitive/delicate 6/15
 - 9. Case: 6/16
 - 10. Mute morpheme: 6/17
 - 11. Affix order: 6/18

Chapter 7 Derived nouns: 7//1 A Nouns derived from verbs: 7//2

- 1. Gerunds: 7//3
 - a. Nucliar morphology: 7//4
 - 1) Simple stems:
 - 2) Compound stems:
 - 3) Reduplicated stems:
 - b. Inflectional/Affix morphology: 7//4
 - 1) Number: 7/5
 - 2) General object marker: 7//6
 - 3) Polarization: 7//7
- 2. Actor nouns: 7//8
 - a. Nucliar morphology: 7//9
 - 1) Simple stems:
 - 2) Compound stems:
 - b. Inflectional/Affix morphology: 7/10
 - 1) Actor derivation marker: 7/11
 - 2) Number: 7/12
 - 3) Possessive person and number: 7/13
 - Possesor:
 - Posese:
 - 4) Discription: 7/14
 - 5) Sentament: 7/15
 - 6) Mute morpheme: 7/16
 - 7) Affix order: 7/17
- 3. Instramental nouns: 7/18

- a. Nucliar morphology: 7/19
 - 1) Simple stems:
 - 2) Compound stems:
 - 3) Stem reduplication:
- b. Inflectional/Affix morphology: 7/20
 - 1) Instamental derivation marker: 7/21
 - 2) Number: 7/22
 - 3) Possessive person and number: 7/23
 - Possesor:
 - Posese:
 - 4) Inheritnt possession: 7/24
 - 5) Consentration: 7/25
 - 6) Sentiment:: 7/26
- B. Nouns derived from Adjectives: 7/27
 - 1. Abstract nouns: 7/28
 - a. Nucliar morphology: 7/29
 - 1) Simple stems:
 - 2) Compound stems:
 - 3) Reduplicated stems:
 - b. Inflectional/Affix morphology: 7/30
 - 1) Abstract noun derivication marker: 7/31
 - 2) Number: 7/32
 - Possesor:
 - Posese:
 - 3) Inherant possession: 7/33
 - 4) Consentration: 7/34
 - 5) Location: 7/35
 - 6) Sentament:: 7/36
 - 7) Mute morpheme: 7/37
 - 8) Affix order: 7/38
- Chapter 8 Pronouns: 8//1 A. Personal pronouns: 8//2
 - 1. Personal pronoun nucliar morphology: 8//3
 - a. Bound pronouns: 8//4
 - b. Free pronouns: 8//5
 - 2. Personal pronoun inflextional/affix morphology: 8//6
 - a. Person and number: 8//7
 - b. Sentament: 8//8
- B. Impersonal/indefinite pronouns: 8//9
 - 1. Nucliar morphology: 8/10
 - a. Simple stems:
 - b. Compound stems:
 - 2. Inflectional/Affix morphology: 8/11
 - a. Number: 8/12

- b. Sentement: 8/13
- c. Polarity: 8/14
- d. Affix order: 8/15
- C. Dimonstrative pronouns: 8/16
- D. Interogative pronouns: 8/17
- E. Relative pronoun: 8/18
- F. Intesive: 8/19
- G. Number pronouns: 8/20
 - 1. Cardinal 8/21
 - a. Nucliar morphology: 8/22b. Affix Morphology: 8/23
 - Person: 8/24Number: 8/25Polarity: 8/26
 - Distrabution: 8/27
 - 2. Distributive: 8/28

Animate:

Inanimate:

- 3. Partitive: 8/29
- 4. Temperal: 8/30
- 5. Locative: 8/31

SECCIÓN 3 MODIFIERS

- Chapter 9 Adjective: 9//1
- A. Discriptive adjectives: 9//2
 - 1. Nucliar morphology: 9//3
 - a. Simple stems:
 - b. Reduplicated stems:
 - 2. Inflextional/affix morpholongy: 9//4
 - a. Number: 9//5
 - b. Sentament: 9//6
 - c. Polarity: 9//7
 - d. Comparison: 9//8
- B. Qualitative Adjectives: 9//9
 - 1 Nucliar morphology: 9//10
 - a. Types: 9/11
 - b. Relations between compound stem roots: 9/12
 - 2. Inflextional/affix morpholongy: 9/13
 - a. Qualitative marker: 9/14
 - b. Tense: 9/15
 - c. Polarity: 9/16
 - d. Sentament: 9/17
 - e. Intensifyer: 9/18
 - f. Comparison: 9/19
 - 3. Derivation: 9/20
 - a. Derived from nouns: 9/21

- b. Derived from verbs: 9/22
- C. Quantitative Adjectis: 9/23
 - 1. Nucliar morphology: 9/24
 - 2. Inflextional/Affix morphology: 9/25
- D. Dimonstrative Adjectives: 9/26
- E. Indefinet Adjective: 9/27
- F. Interogative Adjectives: 9/28
- G. Numerical Adjectives: 9/29
 - 1. Cardinal:
 - 2. Ordinal:
- H. Derivational Adjectives: 9/30
 - 1. Nucliar morphology: 9/31
 - a. Simple:
 - b. Compound:
 - 2. Inflextional/affix morphology: 9/32
 - a. Adjectiviser:
- I. Limiting adjective: 9/33
- Chapter 10 Adverbs: 10//1
- A. Nucliar morphology: 10//2
 - 1. Adverbs indicating Place: 10//3
 - 2. Adverbs indicating Time: 10//4
 - 3. Adverbs indicating Manner: 10//5
 - 4. Adverbs indicating Degree: 10//6
- B. Inflextional/affix morphology: 10//7
 - 1. Locative: 10//8
 - 2. Quality: 10//9
 - 3. Polarity: 10/10

SECCIÓN 4 PREPOSITIONS, CONJUNCTIONS AND INDEPENDENT ELEMENTS

- Chapter 11 Prepositions: 11//1
- A. Nucliar morphology: 11//2
- B. Inflextional/affix morphology: 11//3
 - 1. Person and number of the prepositions object: 11//4
 - 2. Polarity: 11//5
- C. Relationship: 11//6
 - 1. Place: 11//7
 - 3. Direction: 11//8
 - 4. Time: 11//9
 - 5. Manner: 11/10
 - 6. Agent: 11/11
- Chapter 12 Conjunctions: 12//1
- A. Nuclias morphology: 12//2
 - 1. Simple:

- 2. Compound:
- B. Coordinate and Subordinate types: 12//3
 - Coordinate: 12//4
 Subordinate: 12//5
- C. Adverbial conjunction type: 12//6
- Chapter 13 Independent elements: 13//1
- A. Nuclias morphology: 13//2
- B. Inflextional/affix morphology: 13//3
- C. Types: 13//4
 - Responce: 13//5
 Interjection: 13//6
 Function words: 13//7
 - 4. Tags: 13//8

PART 3 PHRASES, SECCIÓN 1 NON-VERBAL PHRASES

- Chapter 14 Phrases: 14//1 A. Noun phrases: 14//2
 - 1. Prase sturcture: 14//3
 - a. Simple noun phrases:
 - b. Modified noun phrases:
 - c. Coordinate phrases:
 - 2. Phrase usage: 14//4
 - a. Subject:
 - b. Apposition to the subject:
 - c. Object:
 - d Apposition to the object:
- B. Pronoun phrases: 14//5
 - 1. Phrase stucture: 14//6
 - a. Impersonal/indefite pronouns:
 - b. Demonstrative pronouns:
 - c. Interogative pronouns:
 - d. Intensive pronouns:
 - e. Number pronouns (Cardinal & Ordinal):
 - 2. Phrase usage: 14//7
 - a. Impersonal/indefite pronouns:
 - b. Demonstrative pronouns:
 - c. Interogative pronouns:
 - d. Intensive pronouns:
 - e. Number pronouns (Cardinal & Ordinal):
- C. Adjective phrase: 14/8
 - 1. Phrase stucture: 14//9
 - a. Simple:

b. Complex:

2. Phrase usage: 14/10

D. Adverbial phrases: 14/11

1. Phrase stucture: 14/12

2. Phrase usage: 14/13

a. Modifies verbs:

b. Modifies adverbs:

c. Modifies adverbial phrases:

3. Phrase types: 14/14

a. Locative:

b. Temperal:

c. Manner:

d. Instrament:

e. Contense:

f. Compasition:

g. Causative:

h. By means of:

i. Purpose:

j. Inclusive:

E. Conjunction/connector phrase: 14/15

1. Phrase stucture: 14/16

2. Phrase usage: 14/17

F. Prepositional phrase: 14/18

1. Phrase stucture: 14/19

2. Phrase usage: 14/20

a. Used as the subject:

b. Modifies the subject:

c. Used as the object:

d. Modifies the object:

e. Modifies the verb:

f. Modifies an adverb:

g. Modifies an adverbial phrase:

G. Epexgetic phrase: 14/21

SECCIÓN 2 VERB PHRASES

[has been checked with Pascual]

Chapter 15 Being/Existential verb phrases: 15//1

A. Phrase structure: 15//2

1. Animate being/existential:

2. Inanimate being:

B. Inflextional/affix morpholongy: 15//3

- 1. Animate being/existential: 15//4
 - a. Person and number (of the nuclear slot): 15//5
 - b. Tense: 15//6c. Palarity: 15//7
- 2. Inanimate being/existential: 15//8
 - a. Person: 15//9
 - b. Number (of the nuclear slot): 15/10
 - b. Tense: 15/11c. Palarity: 15/12
 - d. Manner/Azpects: 15/13
- C. Phrase usage: 15/14
 - 1. Used as a predicate for indipendent clauses: 15/15
 - 2. Used as a predicate for dependent cluases: 15/16

Chapter 16 Copula verb phrases: 16//1

- D. Phrase structure: 16//2
- E. Inflextional/affix morpholongy: 16//3
 - 1. Person of the onset slot: 16//4
 - 2. Number of the coda slot: 16//5
 - 3. Tense of the coda slot: 16//6
 - 4. Palarity of the onset slot: 16//7
- F. Phrase usage: 16//8
 - 1. Used as a predicate for indipendent clauses: 16//9
 - 2. Used as a predicate for dependent cluases: 16/10
- D. Types: 16/11 ¿?

Chapter 17Auxilary/helping verb phrases: 17//1

- A. Phrase structure: 17//2
- B. Inflextional/affix morpholongy: 17//3
 - 3. Person on onset slot and coda slot verbs: 17//4
 - 4. Number on onset slot and coda slot verbs: 17//5
 - 5. Tense on onset slot and coda slot verbs: 17//6
 - 6. Palarity on onset slot verbs: 17//7
- C. Invantory of most frequently used auxiliary verbs: 17//8

Chapter 18 Infinitive Verbs 18//1

- A. Phrase structure: 18//2
- B.Inflextional/affix morpholongy: 18//3
 - 7. Person and number: 18//4
 - 8. Tense: 18//5
 - 9. Palarity: 18//6

PART 4 CLAUSES AND SENTENCES

Chapter 18 Clauses 19//1

- A. Independent/main clauses: 19//2
 - 1. Types: 19//3
 - a. Indicative clauses: 19//4b. Interogative clauses: 19//5
 - 1) Exibiting an interogative partical: 19//6
 - 2) Not exibiting an interogaive partical: 19//7
 - 3) Not exibiting an interogaive partical, but exibiting an

interogative tag: 19//8

- c. Imparitive clauses: 19//9
- d. Optional clauses: 19/10
- e. Verb phrase clases: 19/11
 - 1) Auxilary/helping verb phrases:
 - 2) Existential clauses:
 - 3) Copula clauses:
 - 4) Infinitive verb clauses:
 - 5) Coordinate verb clauses:
- 2. Structures: 19/12
 - a. Simple: 19/13
 - b. Compound: 19/14
 - c. Complex: 19/15
- B. Dependent/Subordinent: 19/16
 - 1. Noun clause: 19/17
 - a. Subject: 19/18
 - b. Object: 19/19
 - 2. Adjective clause: 19/20
 - 3. Adverb clause: 19/21
 - a. Time: 19/22
 - b. Place: 19/23
 - c. Manner: 19/24
 - d. Degree: 19/25
 - e. Comparison: 19/26
 - 4. Relative clause: 19/27
 - 5. Other clauses:19/28
 - a. Contingency: 19/29
 - b. Consession: 19/30
 - c. Purpose: 19/31
 - d. Causative: 19/32

Chapter 20 Sentences 20//1

- A. Classified by stuecture: 20//2
 - 1. Simple sentence: 20//3
 - 2. Compound sentence: 20//4

- 3. Complex sentence: 20//5
- 4. Compoiund-complex sentence: 20//6
- B. Clasified by function: 20//7
 - 1. Declarative sentences: 20//8
 - 2. Imparative sentences: 20//9
 - 3. Request/entrearty sentences: 20/10
 - 4. Interagative sentences: 20/11
 - 5. Exclamitory sentences:20/12
- C. Focus/Emphasis: 20/13
 - 1. No emphasis: 20/14
 - 2. Subject emphasised: 20/15
 - 3. Object emphasised: 20/16
 - 4. Locative emphasised: 20/17
 - 5. Instrament emphasised: 20/18
- D. Sentence patterns: 20/19
- Appendacies: 21//1
- A. Deffinitions: 21//2
- B. Derivations: 21//3
- C. Morphophonimic rules: 21//4
- D. Clitics: 21//5
- E. Numbers: 21//6
- F. Missilanious Topics: 21//7
- G. Resadue:

PART 1 MORPHEMES

Chapter 1 Morphemes

- A. Nucular (root):
- B. Affix roots
 - 1. Semi-nucular (root~affix):
 - 2. Non-nucular (affix):
- C. Morphphonimics:
 - 1. Morphemicly:

tl > 1 before /1/

tototl bird

totol-tetl egg (bird + stone)

y>ø before /i/

yas he will go niøas I will go

yaw he goes niøaw I am going

ki>k 3rd person object marker when preceeding vowels

ki-ta he sees it

k-on-ta he sees it over there

m>n syllable final:

nemi he lives onen he lived

tlami it ends yotlan it ended

l>j before /l/

ikal his house kajli house

imil his corn field mijli corn field

The following is limited to directional markers.

Prifix allamorphs for movement towards the speaker (comeing). Markers:

Preceded by: Followed by:

Vowel Consenent

Vowel or n -wal--waj-Consenent -al--aj-

(but not n)

Exampels:

-wal-

kin-wal-ititis he comes to show them kin-wal-ixmatis he will come and meet them

ki-wal-

-waj-

ki-waj-kwalanis he will come and make him angery kin-waj-kwalanis he will come and make them angery kin-waj-tekwitlanis he will send some one here for them

waj-temowa he comes desending

waj-tlanesis he will come find something

-al-

mech-al-ixmatis he will come and meet me he will come and take us mech-al-anas vendra para llevarlos

-aj-

nech-aj-momojtis he will come and frighten me

Directional Markers: (Prifix allamorphs for movement away from the speaker (going).

> occurs before m or n -O-

before p or i -om-

in all other circumstances -on-

Examples:

-0-

he went and found out about it o-k-o-mat

he did not go, but used the telephone.

he went and called on him o-k-o-notz

(person did not go, only his words via

telephone.

[check above for pres tense or in first pr.]

-om-

ti-k-om-piyas you will go graze them ni-k-om-pewaltis I will go and begin it ni-k-om-intas you will go see them

-on-

k-on-xinia-j they are going along spilling it ti-k-on-kwis you will go get it on-misajchiwa he goes to preform a mass ni-k-on-notzas I will go call on him t-on-paxalos he will go traveling ni-k-on-nanas I will go fetch him

2. Phonemically:

Point of Articulation:

$$n + p = mp$$

Manner of Articulation:

 $k+k=k \sim kk$

yomika he was dead (fast speech) yomikka he was dead (normal speech)

opaka he was happy (fast speech) opakka he was happy (normal speech)

PART 2 WORDS SECCTION 1 VERBS

Chapter 2 Doing/Action/Finite verbs: 2//1

An action verb makes a complete assertion and may thus serve as a predicate.

- A. Necliar morphology: 2//2
 - 1. Simple stems (stem consisting of one root): 2//3

he sleeps kochi kikoni he drinks it kiawi it rains

- 2. Compound stems (stems consiting of two roots): 2//4
 - a. Simple compound stems (stems without imbeded affixes):
 - 1) Coordinate (Both roots hold equal statis -- and.) [noun+noun // verb+verb]

ajaka+kiawi it storms, (blowing and raining)

he crys and asks her for it ki-chok-is-ka+tlajtlani-a

2) Subject (Auxiliary root is the subject for the verb.) [noun>verb]

ajaka>achijtzin-tia the wind dies down ayoj>waki the squash dries up

ajwich>kiawi the mist falls

kama>ajwa-yoj his mouth is full of spines

his mouth drys out kama-waki ki-ma>tlalo-wa he runs his hand over it his face is covered ix>tlapachiwi chan>chiwa he builds a house

naka>kwa he eats meat petla>chiwa he makes mats a>teki he pours water

teki>maka he gives people work te>saka he haules stones

ki-ma>kistia he saves him/he removes him with his hand

3) Subject compliment + Verb: (Auxiliary root discribes or identifies the subject or part of the subject or a property of the subject)

kech<kojtik he has a strong neck (discribes) ajman-ka<pachiwi he supresses his sorrow (idenfifies)

i-jti<choka his stomach growls (part of subject – intransitive)

ki-tem<pajpalowa (lip + lick) he licks it on its lips (part of subject –

transitive)

ki-chichi-ka<mati he tastes its bitterness (property of the

subject)

4) Subject adjunct + Verb: Auxiliary root is modified 1) a part, 2) a possession, 3) a property, 4) statis, or 5) physical possession of the subject.

k-el>moyawa it discusts her (mind + stir up)

k-el>namiki he remembers it

5) Object (Auxiliary root is the object of the verb.) [noun>verb]

kal>chiuahe builds a housekwa-s>nekihe wants to eata>chichinahe sips water

aka>tla-tia he makes cane burn

ki-ama>tlali-lia he registers the document for her

ki-ten>tilana he pulls her lip

aka-kowa (acatl + kowa) he buys cane (cane + buy)
aka-posteki (acatl + posteki) he breakes cane (cane+break)
kal-chijchiwa (kajli + kichijchiwa) he builds a house house+build)

ameyal-chijchiwa (ameya + kichijchiwa) he builds a well (well+build) ayoj-kwa (ayojtli + kikwa) he eats squash (squash+eat)

ayoj-teketza (ayojtli + ?teketza) she prepairs squash (squash +prepair)

ayoj-teki (ayojtli + kiteki) he cuts squash (squash+cut)

ajman-ka-pachiwi he supresses his sorrow (sorrow+cover)

ki-yol>chopawa he purifies her heart (heart+clean)

6) Object complemet + Verb: (Auxiliary root describes or identifies the object.)

he buys cane aka-kowa he breakes cane aka-posteki kal-chijchiwa he builds a house ameyal-chijchiwa he builds a well a-panowa he builds a well he eats squash ayoj-kwa ayoj-teketza she prepairs squash ayoj-teki he cuts squash

- 7) Object adjunct + Verb: (Auxiliary root is modified by 1) a part, 2) a possession, 3) a property, 4) statis, or 5) physical possition of the object.)
- 8) Type: (Auxiliary root indicates the type of action of the main root. -- What kind?)

kawil>mati he plays around with it (the subject)

k-ayo-tzin>kwepa he somersaults her

ki-tio-chi-wa he does like God to him, he blesses him

9) Content: (Auxiliary root indicates the content of the main root. —With what?)

apisil>kiawi it mists (mist rains) a>temi it fills with water a>toyoni it quivers with water

ki-ma-tlalowa he runs his hand over it (hand + run)

ki-nel-tok-ilia he believes her (mind + follow)

10) Condition: (Auxiliary root indicates ...)

ki-listoj-tlalia she prepairs it (ready + place) ki-pitz-kwa-ltia he clamps it (squeeze + bite)

11) Purpose: (Auxiliary root indicates the purpose of the main root. —What for?)

a>tzajtzi-lia he prays for rain

kwiti-kisa he goes to take it away (take + leave)

a-tzajtzilia he prays for rain (water + pray)

12) Cause: (Auxiliary root indicates the reason for the main root.

— because of what, why?)

ki-siaw>kawa he leaves because he is tired a-miki he dies because of lack of water

k-a-mik-tia it makes him thirsty

ajman-ka-miki he is overwhelmed because of sorrow

13) Manner: (Auxiliary root tells how the action of the main root is done. — How, what way?) [noun>verb]

ki-moj-ka->tlacha he looks at her fearcly chiko>ijkak he leans (bent, stands)

ki-tzon>teki he chops/cuts it with a whack

ichtaka>tlajto-wa he wispers

ajman-ka-choka he sorrowfully cries (sorrow + cry)

14) Means/instrament: (Auxiliary root indicates the means by which the main root acts. — With what?)

a>chichiliwi it becomes red by means of water tli>waki he dries it by means of fire ix-tlamati it recognizes (eye + know) k-ix>mati he knows her personaly

kama-tlani he wins the argument (mouth + win)

15) Direction: (Auxiliary root inicates the direction the main root's action takes place)

aj-ko-tlacha he looks up aj-ko-pilkak he hangs it up

aj-ketzilowa he stands on tiptoe (up + standing)

16) Time/Duration (Auxiliary root indicates the time when the main root takes place —when)

koch-tena he groans while sleeping

17) Location: (Auxiliary root indicates where the main root's action takes place.—To where?)

a-mani it stands in water kal-aki he enters the building

kal-techowa he places it against the wall

18) Source: (Auxiliary root indicates from where the main roots action takes place. — From where?)

kama>ijnewa 1. he drops it from his mouth 2. it slips out

ki-ten-kixtia he reveals it (lip + leave)

kama-ijnewa he drops it from his mouth (mouth + to miss the mark)

19) Destination: (Auxiliary root indicates to where the main roots action takes place. —To where?)

a>polaki he submerges into the water

k-a>xini-a he pours it into water k-a-tlajkali he throws it into the water

20) Quantity/number: (Auxilary root indicates the amount of the main root. —How many, how much, what quanity)

ki-ma>picho-wa he grabs a hand full of it

ki-sen>kawa he leaves one

no-tlajko-xelowa it is divided in half (half + divide) ki-achtoj-tlalia he places her first (first + place)

21) Degree (Ausilary root indicates to what degree the main root acts. —to what extent)

ki-iksi-mik-tia (cook + kills) she over cooks it

22) Discriptive (Auxiliary root discribes the main root.)

Size

ki-weyi-ten-ewa he brags, highly claims no-weyi-ka-tzajtzi-lia he prays (he big shouts)

Feeling

kwel-mati he likes the feel of it

23) Specific identification (Auxiliary root specifies the main root.) (pronoun — adjective)

ni-on-temojtij yolki I am that fearful animal

b. Comples compound stems (stems with imbedded affixes):

Prefixes word medial:

isijka-<u>tla</u>-kwa he quickly eats things

a-<u>tla</u>-kwa he eats things with water (to wash it

down)

Suffixes word medial:

aj-**ko**-mani he stands on tip toe

o-aj-**ko**-tlachix he looked up chaw-**is**-kwa-lo it has a pleague a-**yo**-waki its juce dries out wejka-**pan**-ia it grows tall

kochi-s-neki he wants to sleep, he is sleepy

choki-s-neki he wants to cry k-ijto-s-neki he wants to say Connector:

ajman-ka-miki he is overwhelmed because of sorrow (sorrow + connector + die)

ki-tlasoj-ka-mati he appreciates him (love+connector+know) no-weyi-ka-tzatzi-lia he prayes for himself (big+connector+shout) kasi-ka-mati he understands (grab+connector+know)

3. Complex stems (Stems consisting of three or more roots): 2//5

Object < manner + action:

ki-ma-tzon-teki he chops her hand, he whacks her hand [also instrament]

Instrament > manner + action:

ki-ma-tzon-teki he chops it with his hand, he whacks it with his hand [also Object]

Object < instrament + action:

k-ijti-te-motla he hits its stomach with a stone

ki-kwa-ma-toka he touches her on the head with his hand

(head + hand + touch) part of the object + instrament + verb

k-ijti-te-motla he throws a stone and hits its stomach

(stomach + stone + throw) part of the indirect object + object complement + verb

Subject < direction + action

ix-aka-mani he lies face down $\{face + up\} + position$

4. Compound complex stems: 2//6

k-ikwitla-pil-teteki he cuts its tail {ikwitla > pil} + teki; (dong > extentention) + cut)

5. Reduplicated stems: 2//7

a. Intensification of the predication: @check these examples and get better contrasts. Some may fall into "Durative action.

chipi-ni it slowly drips

chi-chipi-ka it rappidly drips

kawa-ni it glows ka-kawa-ka it flames

kwala-ni he is angery

kwa-kwala-ka it is at a rolling boil/water is very angery

kala-ka it rattels

ma-kala-ka it intensely rattles

chala-ni it rattles (money, rattle snake, metal dropping)

cha-chla-ka it gingles, it rings [get better contrast]

tzoyo-ni it sizzels (static)

tzo-tzoyo-ka it sizzels (fore work rocket)

chapa-ni it falls (light things as leaf and feather)

cha-chapa-ka it slpashes (water)?

komo-ni it roars

ko-komo-ka it roars (wind)

kapa-ni

ka-kapa-ka it ticks (watch)/ it rattles (dry seed pod)

b. Durative action:

ko-kowa it hurts na-nakatiya it tingles tla-tla it is burning tla-ma-majtika he carries things tla-kwa-kwa he is barking kwa-kwalaka it is boiling po-po-soka it foams

sa-sawaka he has a dry throat

pe-pe-tlakak it is shining kwe-kwetlaka-tiaya he trembles

c. Repetitive action in one location:

ki-chiwa he does it

ki-chichiwa he does it over and over again

d. Repetitive action in different locations:

ki-namaka he sells it

ki-na-j-namaka he sells it from place to place

ki-tza-tzakwilia he suts off his advance while standing in one place

ki-tza-j-tzakuilia he suts off his advance by moving about

nemi he is, he lives ne-j-nemi he walks

tlacha he sees

tla-j-tlacha he looks around

k-i-ta he sees it

k-i-j-i-ta he sees it in different places

ki-temowa he searches for it

ki-te-j-temowa he searches for it from place to place

tla-kowa he buys things

tla-ko-j-kowa he goes around buying things

Commments:

1. Repetitive action of various proceses as in building a house or making tortillas:

ki-chi-j-chiwa he builds it, he makes it

2. There can be multipal meaning:

tla-kwa-j-kua he grazes, he goes along eating or

he ruminates

3. Resadue:

o-ki-tze-j-tzelo-j he shook him

e. Pluralization of something possessed by the subject:

sg ikxi-kwelpachiwi his leg buckles pl ikxi-kwe-j-kwelpachiwi his legs buckles

sg o-ko-koton imapil it cut off his finger

pl o-ko-j-koton imajpilwan it cut off each of his fingers.

g. Collective preformance by multipal people:

ki-ye-j-yewalo-j-tikakta-j each of them gathered around him o-no-tla-j-tlali-kej each of them sat down in one spot

o-n-ka-j-kala-kej each of them entered

o-no-ka-j-kama-tzakw-kej each of them shut their mouth

g. Reduplication with leangth:

Reduplication with leangth indicates repetitive action that is done slowly:

ki-se-semana he scatters it here and there (quickly)

ki-së-semana he scatters it here and there (slowly, carfully, unifromaly and with intent)

ki-xi-xinelia he repeatedly drops it (quickly)

ki-xïxinelia he repeatedly drops it (slowly and carfuly)

Comments:

- 1. Stem reduplication might be thought of as a adverbial type of prefix because it modifies the verb in some way.
- 2. With compound stems, reduplication may occur in either the first verb stem or the last:

Reduplication of the first stem:

o-no-ka-jkama-tzakw-kej they each shut their mouths

yo-tla-chi-j-chiki-pelo-j he spread something out (folding table legs etc.)

Reduplication of the last stem:

a-kwa-kwalaka water is boiling
kama-cha-j-chapani his mouth waters
no-ma-ka-kapatza he claps his hands
ix-chi-j-chil-tik his eyes are bloodshot
o-ki-ajmon-ka-tla-j-tlanilij he sorrifuly asks him

k-ix-ten-kwa-j-kwa-j-kej they bit him all over his lips

6. Emphatic: 2//8

ajman-ka-tla-tlacha he is shocked, he is surprised and saddened

Comments:

1. Some verbs are made from nouns:

i-yek his nose > ki-yeka-na he leads her i-majpil his finger> ki-majpilwi he points at it with his finger i-tzon his hair> ki-tzonwi he snares it with a hair i-kechpan his shouder>ki-kechpanwi he carries it on his shoulder

ijyotl breath>ihyowi he endures it i-yojlo his heart>kiyolwi he ponders over it

B. Inflectional/Affix morphology: 2//9

1. Pronominal affixes: 2/10 a. Bound subjets: 2/11

1) Specific subject persons:

Markers:

Before consenents		vowels:		
	Sg	Pl	Sg	Pl
1st pr	ni-	ti-	n-	t-
2nd pr	ti-	nen-	t-	nem-
3rd pr	ø-	ø-	ø-	Ø-

Examples:

Pre-concenent examples:

ni-choca	I cry	ti-choka-j	we cry
ti-choca	you (sg.) cry	nen-choka-j	you(pl) cry
0-choca	he cries	ø-choka-j	they cry

Pre-vocalic:

n-atli	I drink	t-atli	we dirink
t-atli	you (sg) drink	nem-atlij	you(pl) drink
0-atli	he/she drinks	ø-atlij	they drink

Comments:

- 1) The Specific subject person markers rank 5th from the front of the word in the pre-stem affixes.
- 2) The second person singular ti-/t- marker and the first person plural ti-/t- marker are differentiated from each other by the singular -ø marker and the and plural -j marker.

2nd pr sg	ti-kochi-ø	you sleep	
1st pr pl	ti-kochi-j	we sleep	
2nd pr sg	t-atli t-atli-i	you drink we drink	

3) 3rd. pr. sg. and pl. sub. marker ø- becomes y- before e:

y-elmoyawi he is nauseated y-elmoyawi-j they are nauseated

4) 1st pr. sg. sub. marker ni- occurring before 2nd. pr. sg. obj. marker -mitz- changes to ti- in and around Atliaca and remains ni- in most other places:

ti-mitz-itas I will see you

5) The 1st. pr. sg. sub. marker ni- and the 1st pr. pl. sub. marker ti- become ne- and te- respectfully when occurring before the 2nd. pr. obj. marker -mech-:

ne-mech-itas I will see you (pl.) te-mech-ita-skej we will see you (pl.)

6) 2nd. pr. pl. sub. marker nen- becomes ne- when occurring before m or n:

ne-nechpalewiya-j you (pl.) are helping me ne-momachti-skej you (pl.) will study

7) 3rd. pr. sub. marker nen- becomes mem- when occurring before p because the final n moves to the same point of articulation as the p:

nem-pewaj you (pl.) are beginning

2) Specific subject number:

Markers:

	Singular	Plural
Following a consenent:	-ø	-kej
Following a vowel	-ø	-j

Examples:

<u>Post-consenets eamples</u>:

okichiw-ø he did it okichij-kej they did it

okipix-ø he had it okipix-kej they had it

okoch-ø he slept okoch-kej they slept

Post-vowels examples:

choka-ø he cries choka-j they cry

kisa-ø it comes out kisa-j they come out

tekiti-ø he works tekiti-j they work

Comments:

- 1) The Specific subject person markers are ranked 7th from the end of the stem.
- 2) When following the consenent "k" the "k" in the specific subject number is assimilated into the preceding "k" leaving -ej as the plural marker in rappid speach. In slow speech the double k is maintained:

okitak-ø he saw it okitak-ej they saw it

ochokak-ø he cried ochokak-ej they cried

otemok-ø he decended

otemok-ej

they decended

3) Follwing the furter marker "s" some speakers prefer the specific subject plural marker -ej while others prefer -kej.

ni-tzajtzis-0 I will shout ti-tzajtzis-kej, ti-tzajtzis-ej we will shout

4) The aspects of sub. no. and imp. pres tense are inseparable to the -ticaj and -toquej markers:

niktlalij-tikaj I am placing it tiktlalij-tokej we are placing it

5) Imparative persons and number are discribed below under: ...

3) General subject person/number:

Markers:

-lo following a or o -lo/-wa following i

-owa following consenents

Examples:

wajla-lo people are coming cochtlacha-lo people wake up najcomana-lo people are riled up

tlatlajto-lo people talk pano-lo people pass by pinawa-lo people are ashamed

nosehui-lo/-wa people rest tequiti-lo/-wa people work nomachti-lo/-wa people study nalti-lo/-wa people bath kochisneki-lo/-wa people are sleepy

tlawani-lo people are drunk (exception)

omik-owa-k people died kochisnek-owa people are sleepy tlawank-owa people are drunk tojtonk-owa people carry clothing

tlak-owa people buy

tlanechik-owa people colect things

Comments:

1) The general subject marker is ranked 5th from the end of the stem.

4) Imparative number:

Markers:

-ø Singular -kan Plural

Examples:

Dictatorial Possitive:

x-chiwa-Ø do it(sg)! x-chiwa-kan do it(pl)!

x-mo-sewi- \emptyset sit down(sg)! x-mo-sewi-kan sit down(pl)!

Dictatorial Negative:

maka x-kochi-ø do not sleep(sg)! maka x-kochi-kan do not sleep(pl)!

Dictatorial Discontinue:

maka sa x-majmana-østop your(sg) sorrowing

maka sa x-majmana-kan sto

stop your(pl) sorrowing

Permisive Possitive:

ma ni-kita-ø let me see it ma ti-kita-kan let us see it

ma ni-kmotla-ø let me hit it ma ti-kmotla-kan let us hit it

Permisive Negative:

maka ma Ø-kwalani I will not be angery maka ma Ø-kwalani-kan they will not be angery

Permisive Discontinue:

maka sa ma Ø-najmana-Ø he stop sorrowing maka sa ma Ø-najmana-kan they stop sorrowing

Comments:

- 1) The number marker is obligatory on all imparitives.
- 2) Irregular verbs have irregular plural number markers:

x-wajla-ø come(sg)! x-wajwi-yan come(pl)! x-wajla-kan come(pl)

x-wiya-Ø go(sg)! x-wi-yan go(pl)!

ma ni-wiya-ø let me go ma-ti-wi-yan let us go 3) -kan becomes -j following the directional markers -ki and -ti:

ma tlakwa-ki-j let them come and eat ma tlakwa-ti-j let them go and eat

4) When two imparatives come in tandam, the second does not exhibit a plural marker:

On tlakatl okimijlij: —Xuajla-kan, xtlakuaki-ø. The man said to them: "Come, eat."

5) Bound subject functions:

a) Intransitive:

Actor: The subject acts: tzikwini he jumps

<u>Eperiencer</u>: The subject experiences the predication: paki he is happy

b) Mono-transativity:

Simple: (Subject > Direct Object)
Transative without an cause~effect marker:
The subject acts on the direct object:
nechwika he takes me

Transative with a causative marker:

The subject causes the direct object to act: kichichi-tia she causes him to nurse

Transative with applicative marker:

The subject effects the direct object: nechchichi-lia he nurses me to my disadvantage (direct object)

Transative with causative and applicative marker:

The subject causes the direct object to experiance the effects of the predication:
nechtzatza-ti-lia he causes me to be deaf (direct object)

Reflexive/Reciprical/Passive:

Transative without an cause~effect marker:

The subject acts on the reflixive object:
ninosewi I rest myself, sit down

Transative with a causative marker:

The subject causes the reflexive object to act: ninomach-tia I cause myself to study

Transative with applicative marker:

The subject effects the reflexive object: timochichi-lia you nurse for your benafit (reflexive object)

Transative with causative and applicative marker:

The subject causes the reflexive object to experiance the effects of the predication:

ninotzatza-ti-lia I cause myself to be deaf (reflexive object)

c. Bound objects: 2/12

1) First Specific Object Person and Number:

Markers:

	Singular	Plural	
1st pr	nech-	tech-	
2nd pr	mitz-	mech-	

3rd pr ki- *ki+n- (Collective) *ki+min- (Distributive)

*See comment # 12

Examples:

nech-kokowa it hurts me
mitz-kokowa it hurts you (sg)
ki-kokowa it hurts him
tech-kokowa it hurts us
mech-kokowa it hurts you (pl)
kin-kokowa it hurts them

kimin-kokowa it hurts each of them

nech-ijta he sees me
mitz-ijta he sees you
ki-jta he sees her
tech-ijta he sees us
mech-ijta he sees you all
kin-ijta he sees them

kimin-ijta he sees each of them

Comments:

- 1. The Specific object person and number markers ranks 6th from the beginning of the word.
- 2. The 3rd pr. sg. Obj. marker ki- becomes k before i and w:

k-ita he sees it k-wijka he brings it

3. Elision. The 3rd pr. sg. Obj. marker ki- becomes k when preceding the 1st pr sg sub marker ni-, 2nd pr sg sub marker ti- and the 1st pr sub marker ti-:

ki-piya he has it ni-k-piya I have it ti-k-piya you have it ti-k-piya-j we have it

4. Elision. The 3rd pr. sg obj marker ki- becomes -k- in free veriation when preceeding the letter w:

ki-wetzitia he makes it falls k-wetzitia he makes it fall

ki-wakitia he makes it dry k-wakitia he makes it dry

5. The 3rd pr. sg obj marker ki- becomes -k- when preceded by the imparative marker xi-:

xi-k-pojpowa wipe it

6. Elision: the 3rd pr sg obj marker ki- becomes 0 when both of the following circumstances exist at one time:

- a) when preceded by the imparative marker x-
- b) when follwed any consenent except w:

ki-chiwa he does it x-chiwa do ti!

ki-toma he unties it x-toma un tie it!

ki-chiwa he does it x-chiwa do it!

ki-wetzitia he makes it falls x-ki-wetzitia make it fall! x-kwetzitia make it fall!

ki-wakitia he makes it dry

x-ki-wakitia dry it x-kwakitia dry it!

7. For convience sake the 3rd pr pl markers have been treated as though the person and number are one marker. In reality person is seperate from number as the following examples illustrated: k-om-in-tlamanilia-j (3rd pr obj + directional + obj No. + stem, Pr sub) they go offer them

ti-k-om-in-ta-s (2nd sg sub + 3rd obj pr + directional + pl obj + stem + fut tense) you will go see them

k-om-in-xini-s-kej (3rd pr obj + directional + pl obj No. + stem + fut tense + pl sub) they will go spill them

Note: the only time the 3rd pr. pl object marker is split is when it ko-occurs with the directional away from the speaker marker.

8. Verbs often drop the 3rd pr obj sg marker ki-. Without the ki- marker there is no emphases on the object. It is just a plane statement. When the ki- marker is present the object is focused on:

ki-kwecho-wa he grinds it kwecho-wa he grinds it

ki-koni he drinks it koni he drinks it

ki-kwalania he makes him angery kwalania he makes him angery

9. The 3rd pr Obj marker ki- is dropped when the object is spesified in the compound stem:

tlakwal-chiwa (food + make) he prepairs food chan-chiwa (house + make) he builds a house aka-teki (cane + cut) he cuts cane 10. The 3rd pr. pl colective obj marker kin- becomes kim- before a, i and p:

kim-ajsi it (ex. sickness) overtakes them

kim-ajanaltia he streches them

kim-ana he picks them up and takes them way

kim-ijlia he tells it to them kim-isotla it vomit on them kim-iswateki he cuts their leaves

kin-ta he sees them (exception - the root can take either ita or ta forms)

kim-palewis he will help them kim-piya he has them kim-patzka he rings them out

11. The 3rd Pr. Pl. transitive marker k-in (from prefix orders 5 & 7 respectfuly) is collective in nature as compared to the bi-transitive marker k-im-in (prifix orders 5,7 & 8 respectfuly) which is distributive:

k-in-teki he cuts them (collectively)

k-im-in-teki he cuts each of them (distributively)

12. The 3rd person plural object marker consists of the 3rd person marker k- in order 7 and the plural number marker –in is in order 6:

ti-k-om-in-tas you will go see them k-om-in-tejtemos he will go surch for them k-om-in-xiniskej they will go spill them

13. The 3rd pr. sg. Obj. marker ki- becomes k before i and w:

k-ita he sees it

k-wjka (ki+w=kw) he brings it

14. The 3rd pr. sg. Obj. marker ki- becomes k when preceded by the 1st pr sg sub marker ni-, 2nd pr

sg sub marker ti- and the 1st pr sub marker ti-:

ki-piya he has it ni-k-piya I have it ti-k-piya you have it ti-k-piyaj we have it

15. The 3rd pr. sg obj marker ki- becomes -k- when preceded by the imparative marker xi-:

xi-k-pojpowa wipe it

- 16. The 3rd pr sg obj marker ki- becomes 0 when both of the following circumstances exist at one time:
 - a) when preceded by the imparative marker x-
 - b) when preceeding any consenent except w:

ki-chiwa he does it x-chiwa do ti [need more exampels]

17. For convience sake the 3rd pr pl markers have been treated as though the person and number are one marker. In reality person is seperate from number as the follwoing examples illustrated:

k-om-in-tlamanilia-j (3rd pr obj + directional + obj No. + stem, Pr sub) they go offer them

ti-k-om-in-ta-s (2nd sg sub + 3rd obj pr + directional + pl obj + stem + fut tense) you will go see them

k-om-in-xini-s-ej (3rd pr obj + directional + pl obj No. + stem + fut tense + pl sub) they will go spill them

Note: the only time the 3rd pr. pl object marker is split is when it ko-occurs with the directional away from the speaker marker.

18. Verbs often drop the 3rd pr obj sg marker ki-:

ki-kwecho-wa he grinds it kwecho-wa he grinds it

ki-koni he drinks it koni he drinks it

ki-kwalania he makes him angery he makes him angery

19. Verbs often drop the 3rd pr obj sg marker ki-:

ki-kwecho-wa he grinds it kwecho-wa he grinds it

ki-koni he drinks it koni he drinks it

ki-kwalania he makes him angery kwalania he makes him angery

20. The 3rd pr Obj marker ki- is dropped when the object is spesified in the compound stem:

tlakwal-chiwa (food + make) he prepairs food chan-chiwa (house + make) he builds a house aka-teki (cane + cut) he cuts cane 21. The 3rd pr pl colective obj marker ki- becomes kim- before a, i and p:

kim-ajsi it (ex. sickness) overtakes them

kim-ijla he tells it to them kim-palewis he will help them

22. The 3rd Pr. Pl. transitive marker k-in (from prefix orders 5 and 7 respectfuly) is collective in nature as compared to the bi-transitive marker k-im-in (prifix orders 5,7 and 8 respectfuly) which is distributive:

k-in-teki he cuts them (collectively)

k-im-in-teki he cuts each of them (distributively)

23. The 3rd pr. pl. distributive obj. marker kimin- becomes kinm- before a and i:

kinm-atlitijtikisa he waters each of them on the way

o-kinm-ijlij he told each of them

ni-kinm-ixmati I know each of them

24. The 3rd pr pl distributatve obj marker kimin- becomes kimim- before p: kimim-palewi he helps each one of them

25. The 3rd pr pl distributive obj marker kimin- becomes kimi- before m, n or y:

kimi-makayaj they were giving it to each of them o-kimi-mojmojtij he frightened each of them

kimi-nekisej they will want each of them

o-kimi-nextitoj they went to find each of them

kimi-yekana he leads each of them

26. If occuring in bitransitive words they function as indirect objects and can as such represent any person singular or plural (D.O. + I.O. + stem):

nech-te-maka he gives me to you(sg)

he gives me to him

he gives me to you(pl)

he gives me to them

mitz-te-maka he gives you to me

he gives you to him

he gives you to us

he gives you to them

2) Second specific Object Person and Number:

Markers:

Singular Plural

-ø- -in- collective

-imin- distributive

Examples:

ti-kin-ø-namakiltia you sell it to them

Tejwa tikinnamakiltia motlal on tlakamej, pampa xok tiktoka. *You sell it to the men your land, because you no longer plant it.*

ti-k-in-namaka you sell them to him

Tejwa tikinnamaka Juan, motlalwan pampa tikneki tomin.

You sell to John your lands because you want money.

ti-kimin-ø-namakiltia you sell it to them

Tejwa tikiminnamakiltia on temachtijkej on amamoxtli.

You sell the book to the teachers.

ti-k-imin-namaka you sell them to him

Tejwa tikiminnamaka moyolkawan.

You sell your cows to him. @can we put Juan in there? Usted vende vacas a Juan.

Tejwa tikinminnamakiltia moyolkawan Juan.

@Can we get you get:

You buy cows from him/Juan. Usted compra vacas de Juan.

3) General Object:

Markers:

Sg./Pl

te- general personal object(s)
tla- general impersonal object(s)

Exampels:

te-miktia he kills some one/people tla-miktia he slaugters some animal(s)

te-ijta he sees some one/some people tla-ijta he sees something/some things

Comments:

- 1) The general impersoanal marker tla- is ranked 10th from the begining of the word, and the general personal marker te- is ranked 11th from the begining of the word.
- 2) The general person and general impersoan objects may be either singular or plural.

te-machtia he teaches some one, he teaches some people tla-miktia he kills some animal, he kills some animals

- 3) The general object markers mark both the object and number the object.
- 4) Te- May be used for either people or animals.

te-kwa he bites it, it bites some one te-tilana he pulls it, it (animal) pulls him

te-tlajsojtla he loves her, he loves it

- 5) Te- and tla- are usualy used for persons and things in general, respectufly. Sometimes they seem to be used interchangably.
- 6) tla- is often used with an epexgetic phrase:

Pedro tlamiktia, ikan pitzomej, ichan. Peter is slottering, that is pigs, at his home.

On tlakatl tlapajsolowa ikan kojkonej. The man bothers things, that is animals.

Alfonso tlamotla, ikan tetl, ijtik atl. Alfonso throws something, that is a stone, in the water.

7) tla- sometimes focuses on an event rather than the object.

tla-kwatekiya he was preforming baptisim. te-kwatekiya he was baptising people.

8) tla- sometimes exhibits a general inanimate subject:

tla-wejweliwi things are distroyed

tla-waki things are dry

9) tla- sometimes exhibits a general person object:

tla-wika he takes some one

4) Reflexive/passive/reciprical object:

Markers:

Before: consents vowels:

	Sg	Pl	Sg	Pl
1st pr	no-	to-	n-	t-
2nd pr	mo-	mo-	m-	m-
3rd pr	no-	no-	n-	n-
Tramples:				

Examples:

Pre-consenet:

ni-no-teki	I cut myself
ti-mo-teki	you cut yourself
0-no-teki	he cut himself

ti-to-teki-j we cut our selves, we cut eachother ne-mo-teki-j you cut your selves, you cut eachother 0-no-teki-j they cut them selves, they cut eachother

Pre-vocal:

ni-n-iyana	I hide myself
ti-m-iyana	you hide yourself
0-n-iyana	he hides himself

ti-t-iyana-j we hide ourselves, we hide eachother nen-m-iyana-j you hide your selves, you hide eachother 0-n-iyana-j they hide them selves, they hide eachother

Comments:

- 1) The reflexives/passives are ranked 12th from the begining of the word.
- 2) The above markers sometimes indicate reflexive action, i.e the subject acts upon himself:

ni-no-mik-tia I kill myself

no-chachapachi-lia he drips it on himself

no-chan-tia he dwells

3) The above markers sometimes indicate passive action, i.e. the subject is acted upon:

no-kaki-ø he is heard
no-tzilowa it is twisted
nokwechowa it is ground
notomawa it is fattened
nopatlawa it is broadened
no-tzopelilia it is sweetened

4) The above markers sometimes can indicate either refexive or passive acction:

no-mailia-ø he hit imself, he was hit

5) When the plural markers are used some times they are often used recipricaly:

no-mailia-j they hit eachother no-wisoj-kej they fight eachother

6) Some times it is ambigououse if a word is reflexive or passive:

nochajchayawaj they scatter, they are scattered.

7) Some reflexives do not seem to act upon themselves:

ni-no-popolo-wa I made a mistake

ni-no-mojtia I am afraid

ni-no-weyimati I am proud, I know my bigness

5) Bound object functions (Direct and Indirect Objects):

Over view

- 1) Specific Obj. + Specific Obj. DO-IO
- 2) Specific Obj. + General Personal. Obj. DO-IO
- 3) Specific Obj. + General Impersoanl.Obj. IO-DO
- 4) Specific Obj. + Reflexive Obj. IO-DO
- 5) Reflexive Obj. + General Personal. Obj. DO-IO
- 6) Reflexive Obj + General Impersoanl Obj. IO-DO

1) Specific object + Specific object = Indirect object + Direct object Markers:

DO	+	IO	DO	+	Ю
nech- mitz- ki-	+	-Ø- -Ø- -Ø-	nech- mitz- k-	+	-in- -in- -in-
tech- mech- kin-	+	-ø- -ø-	tech- mech- kin-	+	-in- -in- -in-
KIII-	+	-Ø-	KIII-	+	-111-

Examples:

nech-ø-maka mitz-ø-maka ki-ø-maka tech-ø-maka mech-ø-maka kin-ø-maka	he gives it to me he gives it to you(sg) he gives it to her he gives it to us he gives it to you(pl) he gives it to them
nech-in-maka	he gives them to me
mitz-in-maka	he gives them to you (sg)
kin-maka	he gives them to her
tech-in-maka	he gives them to us
mech-in-maka	he gives them to you (pl)
kim-in-maka	he gives them to them

Notataj nech-in-titlan-ilia nokonewan.

My father sends my children for me.

On nonisiwachanejkaw nech-in-weli-ti-lia notzkwiwan.

My neighbor likes my dogs.

Nokonewan nech-in-neltoki-liaj notemachtiluan. *My children believe my teachings*.

On konetl nech-in-temi-lia nobotes ikan atl. *The child fills my bottles with water for me.*

On tlakojketl nech-in-kowi-lia noyolkawan. *The buyer buys my animals from me.*

On tlakamej xompayejyewamej nech-in-kwalaniaj.

The rebellious men anger me. @ 2nd obj?
On kokonej nech-in-kualaniaj pampa kitlatlajkuiloltiaj notepan.
The children anger me because they write on my wall.
On konetl nech—kualania pampa kitlatlajkuiloltia notepan.
The child angers me because he writes on my wall.

On konetl nech-in-chopawi-lia nozapatos. *The child cleans my shoes for me.*

On pajtin nech-im-palewi-liaj nokxiwan. Xok nechkokowaj. *The medicens help my legs. They no longer hurt me.*

Dios nech-in-tlani-lia notlawelikniwan. *God winns over my enemies for me.*

Nokonew nech-in-teliksa ika ikxiwan.

My child kicks me with (both) his feet.

On tlakatl nech-in-motla ika imawan.

The man hits me with (both) his hands.

On tlanamakaketl nech-in-temachiwi-lia notlakewan.

The sales-man measures my clothing (pl) for me. (to see if they will fit)

On wachos nech-in-tojtomaj pampa onechsalojkej ika mekatl.

The soldiers untie me because they tied me with rope.

Nowakaxwan nech-in-tekiti-lti-liaj ipan notlalwan.

My cows make me work for them on my land. @get spanish Mis bueyes los ocupan en mis terrenos

Nech-im-pano-lti-liaj nochivos ipan on atepeyamej.

They help me pass my goats over the rivers @ get Spanish Me ayudan a cruzar mis chivos en los ríos.

Nech-in-chiwi-liaj para ma kwalokan noyolkawan.

They cause for my animals to get sick.@

nech-in-tzikwina-ltia they cause me to jump

nech-in-yewalowa they circle me

Comments:

1. The 3rd pr pl distributive obj marker kim-in- becomes kin-m- before a and i:

kin-m-atlitijtikisa he waters each of them on the way

o-kin-m-ijlij he told each of them ni-kin-m-ixmati I know each of them

2. The 3rd pr pl distributatve obj marker kim-in- becomes kim-im- before p:

kim-im-palewiya he helps each one of them

3. The 3rd pr pl distributive obj marker kim-in- becomes kim-i- before m, n or y: THIS WAS DRASTICLY CHANGED SO RETHINK.

kin-mi-makayaj they were giving it to each of them

o-kin-mi-mojmojtij he frightened each of them kim-in-nekiskej they will want each of them

kin-mi-nekiskej

o-kin-mi-nextitoj they went to find each of them

kim-in-yekana he leads each of them

2) Specific object + General personal object = Direct object + Indirect Object Markers:

Singular			Pural
DO	+	IO	DO + IO
nech-	+	-te	tech- + -te-
mitz-	+	-te	mitz- + -te-
ki-	+	-te	kin- + -te-

Exampels:

nech-te-maka he gives me to someone/people
mitz-te-maka he gives you(sg) to some one/people
ki-te-maka he gives it to some one/people
tech-te-maka he gives you(pl) to some one/people
mech-te-maka he gives you(pl) to some one/people
kin-te-maka he gives them to some one/people

@ Él da a alguien para mí.

ki-te-ijlia he tells it to some one/people

ki-te-machtia he teaches it to some one/people

3) Specific object + General Impersonal object = Indirect Object + Direct Object

Markers:

Singular		r	Plural
IO	+	DO	IO + DO
nech-	+	-tla-	tech- + -tla-
mitz-	+	-tla-	mech- + -tla-
ki-	+	-tla-	kin- + -tla-

Exampels:

nech-tla-maka	he gives something(s) to me
mitz-tla-maka	he gives something(s) to you(sg)
ki-tla-maka	he gives something(s) to her

ki-tla-mani-lia he offers something(s) to her ki-tla-temo-ltia he takes something(s) down off it

4) Specific object + Reflexive object = Indirect Object + Direct Object

Markers:

mitz-	+	-no-	mech- +	-no-
mitz-	+	-no-	mech- +	-no-
mitz-	+	-toj	mech- +	-toj
mitz-	+	-noj	mech- +	-noj
k-	+	-no-	kin- +	-no-
k-	+	-mo-	kin- +	-mo-
ki-	+	-no-	kin- +	-no-
k-	+	-toj	kin- +	-toj
ki-	+	-moj	kin- +	-mo
ki-	+	-noj	kin- +	-noj

Exampels:

ti-nech-mo-maka nech-mo-maka-j nech-no-maka-j

ni-mitz-no-maka mitz-no-maka ti-mitz-to-maka-j mitz-no-maka-j

ti-tech-mo-maka tech-no-maka nen-tech-mo-maka-j tech-no-maka-j

ne-mech-no-maka mech-no-maka te-mech-to-maka-j you give yourself to me he gives himself to me you give yourselves to me they give yourselves to me

I give my self to you(sg) he gives himself to you we give ourselfes to you they give themselves to you

you give yourself to us he gives himself to us you give yourselves to us they give themselves to us

I give myself to you(pl) he gives himself to you(pl) we give ourselves to you mech-no-maka-j they give themselves to you

ni-k-no-maka I give my self to him
ti-k-mo-maka you give yourself to him
ki-no-maka she gives herself to him
ti-k-to-maka-j we give ourselves to him
nen-ki-mo-maka-j you give yourselves to him
ki-no-maka-j they give themselves to him

ni-kin-no-maka I give myself to them
ti-kin-mo-maka you give yourself to them
kin-no-maka he gives himself to them
ti-k-in-to-maka-j we give ourselves to them
nen-k-in-mo-maka-j you give yourselves to them
k-in-no-maka-j they give themselves to them

Comment:

1) The causative and effective morphemes reverse the IO –DO order:

ni-k-no-machtia
ti-k-mo-machtia
ti-k-mo-machtia
ki-no-machtia
ti-k-to-machtia-j
nen-ki-mo-machtia-j
ki-no-machtia-j
ti-k-to-machtia-j
ti-k-to-machtia-j
ti-k-to-machtia-j
ti-k-to-machtia-j
ti-k-to-machtia-j
ti-k-to-machtia-j
ti-k-no-machtia-j
ti-k-no-machtia-j
ti-k-no-machtia-j
ti-k-no-machtia-j
ti-k-mo-machtia-j

ki-no-chijchiwi-lia he builds it for her

5) Reflexive object + General personal object = Direct Object + Indirect Object

Markers:

DO	+	IO	DO	+	IO
no-	+	-te	to-	+	-tej
mo-	+	-te	mo-	+	-tej
no-	+	-te	no-	+	-tej

Exampels:

ni-no-te-maka	I give myself to some one
ti-mo-te-maka	you give yourself to someone
no-te-maka	he gives himself to someone
ti-to-te-maka-j	we give ourselves to someone
ne-mo-te-maka-j	you give yourselves to someone
no-te-maka-j	they give themselves to someone

Comments:

1) In the D.O + I.O. combinations the reflexive sence is found but not the reciprical.

(6) Reflexive object + General impersonal object = Indirect Object + Direct Object

IO	+	DO	IO	+	DO
no-	+	-tla	to-	+	-tlaj
mo-	+	-tla	mo-	+	-tlaj
no-	+	-tla	no-	+	-tlaj

ni-no-tla-tzopeli-lia I sweeten something for myself ti-mo-tla-tzopeli-lia you sweeten something for yourself ø-no-tla-tzopeli-lia he sweetens something for himself

ti-to-tla-tzopeli-lia-j we sweeten somehting for ourselves ne-mo-tla-tzopeli-lia-j you all sweeten something for yours self ø-no-tla-tzopeli-liaj they sweeten something for themselves

Comments:

- 1. The by-transative standard/reflexive verb always exibits the effective voice marker -lia.
- 2. An exception is no-te-maka it is given to some one which is a direct Object + Indirect object. This is a passive. Does that make a difference? It also does not have the —lia marker. more investigation needed.
- 6) Summary chart of bound subjects and objects:

						OBJECT					
			Singular			Plural			General		
			Me	You	Him	Us	You all	Them	Per.	Imper.	
		I	ni- no	ni-mitz	ni-k	Ø	ne-mech	ni-kin	ni-te	ni-tla	
S	S	you	ti-nech	ti- mo	ti-k	ti-tech	ti-mech	ti-kin	ti-te	ti-tla	
В	g	He	ø-nech	ø-mitz	ø-no	ø-tech	ø-mech	ø-kin	ø-te	ø-tla	
J E		We	ø-	ti-mitz	ti-k	ti -to	ti-mech	ti-kin	ti-te	ti-tla	
C	Р	You all	ne-nech	Ø	nen-ki	nen-tech	ne- mo	nen-kin	nen-te	nen-tla	
Т	1	They	ø-nech	ø-mitz	ø-ki	ø-tech	ø-mech	ø-no	ø-te	ø-tla	

2 Adjectival affixes: 2/13

a. Causative:

The subject affects the object.

Markers

Type A -tia, -ltia, -iltia-a
Type B -tza
Type C -a
Type D -wa

Examples:

Type A -tia (Concordance 698-701; 717-720)

temach-tia he teaches people kimojmoj-tia he makes her afraid kipolak-tia he submurges it notel-tia he stops himself kiten-tia he puts a stopper in it kimachis-tia he makes her informed

kinex-tia he finds it nokwika-tia he sings

kinawa-tia he commands her nosiwa-tia he gets married kiti-tia he shows it to her

kwi-tia 1 he thinks kwi-tia 2 he calls it

nojwi-tia he makes himself walk

kiyolkwi-tia he examens her ki-tla-tia he causes it to burn

ki-mach-tia he teaches him/her (causes him to learn)

Comments:

1. -tia becomes -ti when:

a. in the imparitive mood:

ki-ta-tia he sees it x-ki-ta-ti see it

Type A -ltia (Concordance 407-408)

kitlakwa-ltia she feeds him kipewa-ltia he starts it

kixotla-ltia she heats it for him

nawi-ltia he is playing (he makes himself play)

kitekiti-ltia he makes it work

ki-tlajto-ltia he askes him (makes him say it)

kitemo-ltia he makes it come down

Type A -iltia (Concordance 220)

kinamak-iltia he sells it to her

Type A -lia or -tia

kitlai-ltia he makes her drink (mescal) kitlai-tia he makes her drink (mescal)

kitlikwi-tia he make it burn kitlikwi-tia he makes it burn

kitlejko-tia he makes it raise kitlejko-tia he makes it rise

Type B –tza (note almost all of these have reduplicated stems)

ninoteke-tza I stand myself up he makes it roar ki-kokomo-tza ki-kwakwala-tza he makes it boil ki-chachapa-tza he makes it drible he makes it founten up ki-kwekwepo-tza ki-pepeyo-tza he makes her tickle kichichipi-tza he makes it drip fast ki-kakala-tza he makes it rattle ki-tetekwi-tza he makes it sound he makes it flap its wings ki-papatla-tza

Comments:

1. The causative indicator –tza only occurs on transitive verbs which exibit reduplication of predication tagmeam and which may show intensification of predication. The above example show contrast between the causative indicators –a and –tza.

2. The causative indicators –a and tza occur only on the verbs which express the remenant indicator –ni. It does not occur on all of them. It may occur on any of the verbs which the intensifier indicator –ka occurs on but not simultaniously with that indicater.

komo-ni

kojkomon-ni

kokomo-ka

ki-komo-ni-a he makes it roar

ki-kokomo-tza he makes it roar over and over

kwala-ni

kwajkwala-ni

kwakwala-ka

ki-kwala-ni-a he angers him ki-kwakwala-tza he makes it boil

chapa-ni

chajchapa-ni

chachapa-ka

ki-chapa-ni-a he makes it drip ki-chachapa-tza he makes it drible

kala-ni

ka-j-kala-ni

ka-kala-ka

ki-kala-ni-a he makes it ring ki-ka-kala-tza he makes it rattle

patla-ni

pa-j-patlan-ni

papatla-ka

ki-patla-ni-a he makes it fly

ki-papatla-tza he makes it flap its wings

Type C –a

ki-no-toli-ni-a he makes him crave it ki-oli-ni-a he makes it shake ki-aja-ni-a he makes it winow ki-tzoyo-ni-a he makes it fry

ki-koyo-ni-a he makes it full of holes

ki-pochi-ni-ia he makes it fray ki-meka-ni-a he makes it tangle

ki-tlachpa-ni-a he sweeps for her (this looks like an aplicativa)

Comments:

- 1. The causative indicator –a occurs on transative verbs which do not exibit reduplication of predication.
- 2. It may have the same meaning as the causive indicator –ltia or it may not.

ki-chipi-ni-a he makes it drip ki-chipi-na-ltia he makes it drip

ki-petla-ni-a he maks it to reflect

ki-petla-na-ltia he poloshes it

Type E -wa

ninopopolo-wa I error

nikpopolo-wa I cause him to error/ I erace it

Comments:

- 1. The causative markers are ranked 1st from the end of the stem.
- 2. Some words may exibit either -ltia or -tia:

kinejnemi-ltia he makes her walk

kinejnemi-tia he makes her walk

kajxi-ltia he finishes it kajxi-tia he finishes it

kitlami-ltia he ends it kitlami-tia he ends it

kitlapajlo-ltia he dyes it kitlapajlo-tia he dyes it

3. After stem modification (stem final a is dropped) the marker -iltia is exibited in the following one word:

kinamaka he sells it kinamak-iltia he sells it to her kinamaki-tia he sells it to her

{All stems ending in i are suspect so check them out.}

4. Causitive markers have been found to cause the transitive marker -wa- to be dropped:

kitlejko-wa he mounts it kitlejko-ltia he raises it up

temo-wa it decends

kitemo-ltia he makes it decend

5. Causative markers drop their final vowel when in the imparitive mood and when followed by any other marker other than the past imperfect marker -ya:

kichok-tia-ya he was making her cry (past Imp.) x-chok-ti make him cry (imparitive mood)

kicho-ti-s he will make him cry

kichok-ti-sia he would have made him cry

yokichok-ti-j he made him cry (reciently)

okichok-ti-j he made him cry

kichok-ti-j-tikakta he was making him cry but has stopped now

kichok-ti-j-tias he will be making him cry

kichok-ti-j-tikaj he is making him cry (pres. continuative)

kichok-ti-j-tetzi he makes him quickly cry kichok-ti-j-tok he makes him lay there & cry

kichok-ti-j-tejko he makes him cry here on his arrival

kichok-ti-j-tewa he makes him to cry and leave kichok-ti-j-tiw he makes him cry on his way

kichok-ti-j-tikisa he makes him cry someplace as he passes by

kichok-ti-j-tinemi he makes him go around crying

okichok-ti-to he goes to make him cry he comes to make him cry

okichok-ti-quej they made him cry

kitoponal-ti-lia he makes it burst open for him

6. Intransitive verbs may also exibit the causative marker as well as the intransitive verbs:

chanti-tia he gets ritch

nixnex-tia he caused himself to be discovered

miyekix-tia it multiplies, lit. it causes many to come out

7. –tia becomes –ti when:

a. on the imparitive moode:

x-kita-ti

b. followed by any suffix marker except the present plural subject marker –j, and sometimes the past imperfict tense marker –ya.

Tense: nemomach-ti-j-sej you will study

Aspect: nokalak-ti-j-tinemi they enter while on the way
Directional: nikix-ti-to I went and caused it to leave

Aplicative: ...

Pres. Pl. Sub. kitokayo-tia-j they mamed it ...

Past Imp. ones-tia-ya he made it visible ones-ti-ya he made it visible

- 8. –iltia becomes –ltia when following a vowel and remains –iltia when following a consent.
- 9. –ltia becomes –iltia (or ltia becomes –ti) when:
 - a. in the imparitive mood:

x-tlamama-lti load it

b. followed by an suffix except present pl subject marker –j and the past inperfect marker -ya.

onopewa-lti-j-kej they made themselves start Tense:

Aspect: Directional:

Applicative: okitoponoa-lti-li-j he made it burst for her Pres. Pl. Sub. tikintlakwa-ltia-j we made them eat Past Imp. kitlikwi-ltia-ya he was lighing it

b. Applicative:

The object is effected by the action of the predicate.

Markers:

Following vowels -lia Following consenents -ilia

Examples:

Examples following vowels (-lia):

kipiya-lia he has it for her kiajxi-lia he finishes it for her kitlayoko-lia he gives a present to her kitlapowi-lia he opens it for her kitemi-lia he fills it for her kitlajkali-lia he throws it for her

k-wektlalia he fixes it

ki-yoltla-lia he comforts her (he places her heart for her) Examples following consenents (-ilia):

nikwik-ilia I take it for her kitlajsojkamach-ilia he appreciates her

Comments:

1) The applicative markers are ranked 2nd from the end of the stem.

2) Exception: kima-ilia he hits her

3) The applicative markers drop their final vowel when in the imparitive mood and followed by any other marker except past imperfect:

kima-ilia-ya he was hitting her (imperfect)

x-ma-ili hit him (imparitive) kima-ili-s he will hit her

kima-ili-sia he would have hit her yokima-ili-j he hit her (recently)

okima-ili-j he hit her

okima-ili-jka he hit her but is not now

kima-ili-j-tikakta he was hitting her but now now

kima-ili-j-tias he will be hitting her kima-ili-j-tikaj he is hitting her kima-ili-j-tetzi he quickly hits her

kima-ili-j-tok he hits her while laying down kima-ili-j-tejko he hits her here when he arrives kima-ili-j-tajsi he hits her there when he arrives

kima-ili-j-tewa he hits her and leaves

kima-ili-j-tiw he hits her someplace while on his way

kima-ili-j-tikisa he hits her as he passes by kima-ili-j-tinemi he hits her while on his way

okima-ili-to he went and hit her okima-ili-ko he came and hit her

okima-ili-j-quej they hit her

c. Object is caused to act and effected by the action (Causative~Applicative)

Marker:

-ti-lia

Examples:

ki-pa-ti-lia he exchanges it for him/her ki-tla-ti-lia he causes it to burn for him/her

k-wech-ti-lia she grinds it for him/her

d. Voice:

1) Impersonal voice: (no agent)

kiawi it rains

2) Active voice: (the agent acts)

tekiti he works

On chitomej no-chajchayawaj ijkwak on tlajpixki xkwajli kintlajpiya.

The goats scatter when the shepherd cares for them badly.

3) Inter-active voice: (two or more agents acting upon eachother.)

no-wisoj-kej they fight eachother

4) Pasive voice: (agent being acted upon)

Type #1 Generated by a reflexive verb.

On tlajsojli no-chapania kampa xkijtlakowa ätl noso itlaj okse.

The trash is dumped where it will not contaminate the water or other things.

Type #2 An active verb with 3rd person pural subject.

Ijkwak on kojtlatökijli ki-tzotzonteki-j ima oksejpa itzmolini.

When the limb of the planted tree is trimmed it branches out again.

On siwatl kipiya on mangokojtli para maka ki-tejtekili-kan. *The woman guards the mango tree so it will not cut down.*

Type #3 Passive verb. tlawejweliwi

things are distroyed

e. Intrancitive and Transitive indicators -wa ~ -wi:

Markers:

Intransitive Transitive

Class A -wi -wa Class B -wa -wi

Examples:

Class A

Intran. patlachi-wi it flattens out
Tran. kipatlacho-wa he flattens it out

Intran. sepo-wi he becomes parilized

Tran. kisepo-wa he paralizes it

Intran. xikole-wi it peels
Tran. kixikole-wa he peels it

Intrans. kwechi-wi it grinds
Trans. kikwecho-wa he grinds it

Intrans. toma-wi it gets fat
Trans. kitoma-wa he fattens it

Intrans. kose-wi it turns yellow
Trans. kikostile-wa he makes it yellow

Intrans. tzili-wi it is twisting Trans. kitzilo-wa he twists it

Intrans. istale-wi it becomes white Trans. kistale-wa he whitens it

Intrans. patla-wi it broadens
Trans. kipatla-wa he broadens it

Class B

Intrans. tlajtlato-wa he talks

Trans. ki-tlajtlato-wi-lia he talks to him for his own good

Intrans. se-wa-s it will go out (fire) ki-se-wi-s he will put it out (fire)

Intran. pe-wa it begins

pina-wa he is embarrased

cholo-wa he escapes tza-wa it purrs

paxalo-wa he wanders around

temo-wa he desends

pano-wa he passes by tekno-wa he hickups tzikno-wa he gaspes yekxo-wa he sneezes

Tran. kimaya-wi he grabs it

kitlane-wi he asks to borrow it kinene-wi he resemles her tlawejweli-wi things are distroyed kimixi-wi she gives birth to him

3. Adverbial affixes: 2/14 a. Tense: 2/15

1) Primary Tenses:

Markers:

Tense	Perfect	Im	perfect	Impromptu
Future	-S	-tia+s		
Present	-Ø	-tikaj	-tiw	
Recent past	yo-			
Past	O-	-tia+ya	oti	aj
Past completed	oka	-ya	-tikak	cta

Examples:

Future perfect: -s

temo-s he will go down wajla-s he will come tlakwa-s he will eat

Future imperfect: -tias

temo-tias he will be coming down

kiselij-tias he will be receiving it (over a period of time)

kichij-tias he will be doing it

Present perfect: -Ø

kochi-ø he is asleep nemi he is alive

tlakwa he eats

Present imperfect: -tikaj

koch-tikaj he is sleeping kixtij-tikaj it is coming out

tlatoponij-tikaj he is exploding something

Recent past perfict

yo-tlakua he just ate yo-kis he just left yo-mik he just died

Past perfect: o-

o-chantik he dwelt o-tzajtzik he yelled o-wetz he fell

Past imperfect: -tiaya

temach-tiaya he was in the process of teaching tlachpan-tiaya she was in the process of sweeping kichij-tiaya he was in the process of doing it

Past perfect completed: o-...-ka

o-yaj-ka he went but he did not stay o-pojposaj-ka he swelled up but is not now o-walaj-ka he came but is gone now o-koch-ka he slept but is now awake

Past imperfect comoleted: -ya

nejnemi-ya he was walking (but has stopped) kita-ya he was seeing it (but has stopped) choka-ya he was crying (but has stopped) wajla-ya he was coming (but has stopped)

Present impromptu: -tiw

koch-tiw he dropps off to sleep wetz-tiw he suddenly falls yekxo-tiw he suddenly sneezes

Past impromptu: o-...-tiaj

o-koch-tiaj he dropped off to sleep (in his bed) (and continues to sleep)

o-chíchi-tiaj he spontaniously started nursing (and continues to)

o-tlajtoj-tiaj he brock in talking (and continues to)

Past impromptu/interupted: -tikakta

koch-tikatka he was sleeping (but was interuped) kwaj-tikatka he was eating (but was interuped) tlikwi-tikatka it was burning (but was interuped) yewa-tikatka he was sitting (but was interuped)

Intransitive: [check all intransitive]

koch-i he sleeps
koch-tikaj he is sleeping
koch-s he will sleep

koch-itias he will be sleeping

o-koch he slept

kochi-ya he was sleeping o-koch-tiaj he was sleeping

o-koch-ka he slept (but now is awake)

koch-tikatka he was sleeping but stopped Incompl.past

kochtiaya he was sleeping but stopped Incompl.past perfect

koch-ani he has slept before (and enjoyed it)

koch-askia he would have slept

Transative:

kiteka he lays her down
kitekajtikaj he is laying her down
kitekas he will lay her down
kitekajtias he will be laying her down

okitekak he layed her down (but she is no longe layeing down)

kitekaya he was laying her down okitekajtiaj he was laying her down

okitekajka he was laying her down and it is done Compl.past kitekajtikatka he was laying her down but stopped Incompl.past he was laying her down but stopped Incompl.past perfect

kitekani he has layed her down before (and enjoyed it)

kitekaskia he would have layed her down

Transitive (needs wi/wa)

kichiwa he does it Present

kichijtikaj he is doing it Present progressive

kichiwas he will do it Future

kichijtias he will be doing it Future progressive

okichiw he did it Past

kichiwaya he was doing it Past progressive okichijtiaj he was doing it Past progressive ?okichijka he was doing it and it is done Compl.past

kichijtikatka	he was doing it but stopped	Incompl.past
kichijtiaya	he was doing it but stopped	Incompl. Past perfect
kichiwani	he has done it before	Past experiential
kichiwaskia	he would have done it	Contrary to fact

Comments:

- 1) The tense markers (except for the recent past perfict and the Past perfict) are ranked 6th from the end of the stem.
- 2) The recent past perfict marker yo- ranks third from the front in the pre-stem affixes and the pas perfict marker o- ranks fourth from the front in the pre-stem affixes
- 3) The contrast between the yo- marker and o- is as follows:

```
yo-mik = "ya ha muerto", "he has already died" o-mick = "murió", "he died"
```

- 4) The perfect tenses consider time without regard to duration. The imperfect tenses considers time in regards to a process or duration.
- 5) The tenses are defined as follows:
 - a) The Future Perfect Tense expresses an action that will take place at some time in the future: kochi-s he will sleep
 - b) The Future Imperfect Tesnse expresses a durative action that will take place some time in the future over a period of time: koch-tias he will be sleeping
 - c) The Present Perfect Tense expresses an action at the present time.
 - d) The Present Imperfect Tense expresses a durative action that is currently going on at the present time: koch-tikaj he is sleeping.
 - e) The Past Perfect Tense expresses an action that took place in the past: o-koch he slept.
 - f) The Past Imperfect Tense expresses a durative action that took place in the past: koch-tiaya he was sleeping.
 - g) The Past Perfective Completed action expresses an action that took place in the past and has been completed: o-koch-ka he slept but is not currently doing so.

- h) The Past Imperfect Completed action expresses an action that was taking place over a duration of time in the past but which has been turnminated: kochi-ya he was sleeping but is no longer sleeping.
- i) The Present Impormptu Tense express a present action which happens suddenly without warning: koch-tiw he dropps off to sleep (for example while sitting in a chair reading the paper).
- j) The Past Impromptu Tense expresses a past action which suddenly without warning happened: o-koch-tiaj he dropped off to sleep (for example while eating his meal).
- k) The Past Interuped Tense expresses a past action which was interupted: koch-tikakta he was interupted in the middle of his sleep.
- 6) The imperfect tense markers -tias and -iaya as well as the impromptu markers -tiw and -tiaj have a dual function. In some contexts they function purly as tense markers. In other contexts they fucion as both aspect and tense markers. See Aspects below.
- 7) Derivation: Imperfect tense markers seem to be derived from words:

Tense	Marker	Derivation	Meaning
Fut.	-tiyas	yas	he will go
Pres.	-tikaj	onkaj	it exists
Past.	-tiaj	?	
Com. past.	-ya	yaw	he goes

All but one of the markers begin with the letters "ti" or "t". "ti" follows a vowel and "t" follows consonants.

Some of the perfect tense markers also seem to be derived from words:

Tense	Marker	Derivation	Meaning
Incom. past.	-tikatka	katka	it was
Comp. past	oka ka		no

8) The Future Imperfect tense marker, the Past Imperfect tense marker and the Past Impromptu tense marker are compound:

Future Imperfect -tia+s go+Future Imperfect Past Imperfect -tia+ya go+Past Imperfect Completed

Past Impromptu -tia+j go+past tense Sg. Sub. marker

9) The present perfect tense: The present perfect tense is sometimes a timeless tense:

tetlajsojtla he loves people

- 10) In general when adding number to the tenses, the marker -j follows tense markers ending in a vowel and -kej added to tense markers ending in a consenent. There are two possible exceptions:
 - a) The Present Imperfect tense marker -tikaj changes to -tokej

tzikwin-tikaj he is jumping

tzikwin-tokej they are jumping

b) The Futrue Perfect tense marker -s may be followed by either -kej or -ej:

kochi-s-kej he will sleep kochi-s-ej he will sleep

11) Past perfector: The morpheme y- is used to inflect the Past Perfect tense (-o-...) or the Past Perfect Completed tense (-o-...ka).

Past Perfect o-

y-o-mik he recently died y-o-ten it was just full y-o-tlan it is just finished

Past Perfect Completed o-...-ka

y-o-yaj-ka he went but did not stay

y-o-koj-ka he bought it but does not have it now

The past perfector inflection seems to work in two ways:

a) First it indicates something that happened in the recient past as compared to the distant or unkown past.

o-nitlakwaj I ate (last year, yesterday, half hour ago)

y-o-nitlakwaj I just ate

b) Secondly it can be used for something that happened in the distant past which has a present effect.

On weyi ojtli Pan Americana y-o-tlan imanyan tlalwaktli americano.

The big Pan American highway was finished throughout the

American contenent. (A past event with current results.)

Without the context it is ambiguas.

y-o-mik he died

Can mean he just died, or that he died years ago and he is just not around any more.

12) The past perfect tense: This tense is marked by the marker o-. It can also be determined by the unique stem changes.

	Present	Past Perfect	Gloss	
Type 1				
	nejnemi	o-nejnen		he walks
	kimati	o-kimat		he knows it
Type 2				
	kita	o-kita-k		he sees it
	choka	o-choka-k		he cried
	kwalo	o-kwalo-k		he is sick
	temowa	o-temo-k		he desended
Type 3	}			
	kitlalia	o-kitlali-j		he placed it
	wajla	o-wajla-j		he comes
	tlakwa	o-tlakwa-j		he eats
Type 4	<u> </u>			
	kipiya	o-kipix	he has	it

Type 1: The stem trunkates its final vowel

Type 2: The stem adds -k after the final vowel

Type 3 The stem adds -j after the final vowel

Type 4 The stem final -ya changes to -x

In fast speech the perfect past tense marker o- can be dropped on words of more than two syllables. If the word is only two syllables long it must stick around to carry the accent:

o-kichiw he did it kichiw he did it

2) Secondary tenses (factual):

Marlers:

Experiential fact -ni Contrary to fact -skia

Examples:

Experiential fact: -ni

ya-ni he has gone their before kwa-ni he has eaten it before kawa-ni he has left it before

Contrary to fact: -skia

nechtzakwa-skia he would have jailed me koni-skia he would have drank it tlami-skia he would have finished it

Comments:

1. The experiential fact tense: It seems to be used in two ways.

a) Some times it means that the predication has been experienced at least once in the past:

ya-ni he has been there before

tekajkayawa-ni he has deceived people before

tlapiatzoani he has urinated on it before (used for bed wetting)

b) Sometimes it has the added meaning of enjoyment of the experiance:

kwa-ni he is accustomed to eating it and likes it

koni-ni he is accustomed to drinking it and likes it

- 2) The Contrary to Fact tense marker -skia is sometimes shortened to -sia
- 3) The Contrary to Fact tense can be either past, present or future:

Past

Nia-sia Tixtla, pero xonikpix tiempo.

I would have gone to Tixtla, but I did not have time.

Present

Nia-sia Tixtla, pero xnikpiya tiempo.

I would go to tixtla, but I do not have time.

Futrure

Nia-sia Tixtla, pero xnikpiyas tiempo.

I would go to Tixtla, but I will not have time.

ToTajtzin quinequi-sia para ma nicualo para tinechcuidaro-sia.

Our heavenly Father would want for me to be sick so you could take care of me. (A fellow trying to make love with a nurse.)

- 4) Usage:
 - a) Contrary to fact:

nimiki-skia

I would have died but...

b) Incompleted action in the present:

Poliwi ome metztli para ajsi-skia ome xipan.

It lacks two months for it to be two years.

c) Incompleted action in the past:

Otlajtojkaj ika nechpalewi-skiaj achijtzin.

They had talked about helping me a little.

b. Polarity: 2/16

Markers:

Ø- Possitivex- Negative

Examples:

ønitekiti I work x-nitekiti I do not work

øtichantiyou dwellx-tichantiyou do not dwell

ønosentlaliaj they gather together

x-nosentlaliaj they do not gather together

Comments:

- 1. The negative polarity marker x- occurs ranked 2nd from the begining of the word.
- 2. For the negation of the imparative mood see Mood, Imparative.
- 3. Both the negative marker and the imparative marker can be x-. They never both occure at the same time, but they both occur at the begining of a word being that the imparative marker occurs in the first prifix order and the negative in the second prifix order. Ambugality only occurs between an imparitive which exibits the x- marker and a 3rd person indicative verb, because the indicative verb always exibits a person marker (except in 3rd pr.) and the imparitive verb which exhibits x- never does. Note the follwing illistration based on the word "leave".

Sg. 1st pr x-ni-kawa I do not leave (Indicative Negative)
2nd pr x-ti-kawa you not leave (Indicative Negative)
3rd pr x-kawahe does not leave (Indicative Negative)

x-kawaleave (Singular Imparative)

Pl. 1st pr x-ti-kawa-j (Indicative Negative)
2nd pr x-nen-kawa-j (Indicative Negative)
3rd pr x-kawa-j (Indicative Negative)

x-kawa-kan (Plural Imparative)

- a) Note that the 3rd pr Sg indicative negative is ambigous with the imparative form.
- b) Note that the 3rd pr Pl indicative negative is not ambigous with the imparitive because of the plural subject number -kan that the imparitive mood exibits.
- 4. The x- negative marker may have been derived from the the word kox meaning no. It appears that the ko- dropped off and the -x became attached to the following word. In this case kox tekiti (a term not in use today) meaning "he does not work" was shortened to xtekiti.

c. Manner/Aspect: 2/17

Markers:

-tetzi do quickly
-tok do laying down
-tejko do upon arrival here
-tajsi do upon arrival there
-tewa do and leave

-tewa do and leave
-tiw do on the way
-tiaj to do on the way
-tikisa do while passing by
-tinemi do while going around

-tias will exist on the way

Try this out. it was with the existential verb phrases.

Examples:

-tetzi

yejko-tetzi he quickly arrives

kwika-tetzi he quickly takes her kwechoj-tetzi he quickly grinds it

-tok

kwalo-tok he is laying down sick mik-tok he is laying down dead nisotla-tok he is laying down vomiting

-tejko

{test these words using different tenses.}

koch-tejko he sleeps here on his arrival

tlakwaj-tejko he eats here on his arrival

koni-tejko he drinks here on his arrival

-tajsi

koch-tajsi he sleeps there on his arrival tlakwaj-tajsi he eats there on his arrival koni-tajsi he drinks there on his arrival

-tewa

koch-tewa he sleeps and leaves tlakwaj-tewa he eats and leaves koni-tewa he drinks and leaves

-tiw

koch-tiw he sleeps on the way kwakwaj-tiw he eats on the way koni-tiw he drinks on the way

-tiaj

okitzontek-tiaj he chops it on the way

otzikwin-tiaj he jumps as he goes onokwijkatij-tiaj he sings as he goes

-tinemi

koch-tinemi he goes around sleeping

he sleeps in another place

tlakwaj-tinemi he goes around eating

he eats eats in another place

koni-tinemi he goes around drinking

he drinks in another place

-tikisa

temo-tikisa he descends as it passes along wetz-tikisa he falls as it passes along kikaj-tikisa he leaves it as he passes by

Examples:

Inransitive:

kwa-jtetzi he quickly eats kwa-jtok he eats laying down

kwa-jtejko he eats here
kwa-jtajsi he eats there
kwa-jtewa he eats and leaves
kwa-jtiw he eats on the way
kwa-jtinemi he goes around eating
kwa-jtikisa he eats while passing by

Transitive:

kichijtetzi he quickly does it

kichijtok he does it laying down

kichijtejko he does it here
kichijtajsi he does it there
kichijtewa he does it and leaves
kichijtiw he does it on the way
kichijtinemi he goes around doing it
kichijtikisa he does it while passing by

kitekajtetzi he quickly lays her down kitekajtok {possibly not allowed} kitekajtejko he lays her down here kitekajtajsi he lays her down there kitekajtewa he lays her down and leaves kitekajtiw he lays her down on the way kitekajtinemi {possibly not allowed}

kitekajtikisa he lays her down while passing by

Comments:

- 1) The Manner/Aspect markers are ranked 3rd from the end of the stem.
- 2) Many roots ending in a vowel require a –j- buffer before the aspect marker. Many do not. Roots ending in a consenent never do.

Vowel followed by a –j-

kinemili-j-tetzi	he thinks fast
kinemili-j-tok	he thinks laying down
tlakwa-j-tejko	he eats upon arrival here
tlakwa-j-tajsi	he eats upon arrival there
tlakwa-j-tewa	he eats and leaves
kinemili-i-tiw	he thinks on the way

okinemili-j-tiaj he thinks on the way kinemili-j-tinemi he goes around thinking kinemili-j-tikisa he thinks as he passes by

Vowel not followed by a -j-

yejko-tetzi he quickly arrives
kikwa-tetzi he quickly eats it
kwalo-tok he lays down sick
nisotla-tok he lays down vomiting
koni-tok he lays down drinking
temo-tikisa he desends as it passes along

Consenent never followed by a –j-

xcoch-tetzihe does not sleep fastKoch-tokhe sleeps laying downkoch-tejkohe sleeps upon arrival herekoch-tajsihe sleeps upon arrival there

kiten-tewa he fills it and leaves koch-tiw he sleeps on the way

okitzontek-tiaj he chops it on the way

kitzintek-tinemi he goes around chopping it kiten-tikisa he passes by filling it

3) The aspect markers seem to be derived from words: Marker Derivation Meaning

Marker	Derivation	Meaning
-tetzi	wetzi	he falls
-tok	onok	he lays
-tejko	yejko	he arrives here
-tajsi	ajsi	he arrives there
-tewa	pewa	he begins
-tiw	tiwij	lets go
-tiaj	tiawij	lets go
-tinemi nej	nemi	he walks
-tikisa	kisa	he leaves

4) Markers begin with -ti- preceding consonants and -t- preceding vowels.

-ti-

-ti-nemi to do while going around -ti-kisa to do while passing by

-t-

-t-etzi to do quickly

-t-ok to do in laying down

-t-ejko to do upon arrival here

-t-ajsi to do upon arrival there

-t-ewa to do and leave -t-iw to do on the way -t-iaj to do on the way

/x take out -tiaj as it is past tense of tiw

5) The aspect marker –tiw changes its form depending on the tense:

Presentkoch-tiw he goes along sleeping Future koch-tias he will go along sleeping

Past koch-tiaj he went along sleeping
Past koch-tiaya he was going along sleeping

The implication of this is that the morpheme that indicates the aspect of "doing something on the way" also carries the load of tense. They are inseprable. No other aspect markers acts in this way.

6) The aspect marker –tiw and its allomorphs –tias, -tiaj, and –tiaya as seen in No. 4 above are also used as tense markers. Although their shapes are the same, there function is contrastive as seen below:

-tiw used as:

On konetl koch-tiw kampa tlakwa.

The child drops off to sleep where he eats

-tiw used as both present impromtu and the aspect "to do on the way:

On telpochtli kochtiw ijkwak yaw ipan karroj.

The young man goes along sleeping when he goes in a car.

-tias used as future imperfect tence:

On tlakobrarojketl kiselij-tias tomin san tlako tonajli ne ichan.

The collector will be receiving money just for half a day at his house.

-tias used as both the future imperfect tence and the aspect "to do on the way:

On tlakatl kiselij-tias on tlanechikojli ijkwak panos ipan techajchan.

The man will move along receiveing the collection when he passes from house to house.

-tiaj used as the past impromptu tense:

On tlawanki okochtiaj kampa tlakwaya.

The drunk dropped off to sleep where he was eating.

-tiaj used for both the past impromptu tense and the aspect "to do on the way:

On konetl okoch-tiaj ipan karroj ijkwak oyaj okse kalpan.

The child slept as he went in the car when he went to another town.

(Note, even though the marker is the same as the Past Impromptu tense, in this sentence it only carries the idea of past tense and not the impromptu idea. It is not saying the child dropped off to sleep while going in the car. The same is true for the following sentence.)

On siwatl yejwan kwalo otlajtlatoj-tiaj ijkwak okwikakej kaltepajtiloyan.

The woman who was sick went along talking when she was taken to the hospital.

-tiaya used as the past imperfect tense:

On ichpochtli ijkwak nemiya ichan nochipa tlachpantiaya mojmostla.

The young girl all ways swept daily when she is at her house.

-tiaya used as the past imperfect tense and the aspect "to do on the way:

Ye wejkawi on siwatl kichpantiaya on ojtli ikan itekwe pampa weyak katka. A long time ago the woman went along sweeping the path with her skirt because it was long.

- 7) The aspect marker –tok should not be confused with the stative verb (type 1) marker –tok. One way to tell the difference is that the aspect marker –tok never occurs in a word that is in the past tense where the stative verb does.
- 8) –tok becomes –to when followed by other affixation.

nisotla-to-s he will lay down vomiting nisotla-to-ya he was laying down vomiting

9) The aspect marker –tiaj looses its –j when followed by another

morpheme:

tzijtzikwin-tiaj he jumps as he goes along tzijtzicuin-tia-s he will jump as he goes along

10) Markers change their forms depending on the tense:

Present	future	Past	Past Imp.
Model #1			-
-tetzi -tewa	-tetzi-s -tetz -tewa-s-tew		-tetzi-ya -tewa-ya
-tikisa	-tikisa-s	-tikis	-tikisa-ya
-tinemi	-tinemi-s	-tinen	-tinemi-ya
Model #2			
-tejko	-tejko-s	-tejko-k	-tejko-ya
-tajsi	-tajsi-s	-tajsi-k	-tajsi-ya
Model #3			
-tiw	-tia+s	-tia+j	-tia+ya
Model #4			
-tok	-to-s		-to-ya

Future forms add "s" to markers ending in a vowel.

kwecho-tetzi-s she will grind it fast

koch-tewa-s he will sleep and go kikaj-tikisa-s he will leave it as he passes. koni-tinemi-s he will go around drinking it tlakwaj-tejko-s he will eat here on his arrival

koch-tasi-s he will sleep there on his arrival

Future forms of markers which end in a consonant, drop the consonant and add "s".

tzikwin-tia-s he will jump as he goes koni-tia-s he will drink as he goes kwalo-to-s he will lie down and be sick

Past forms change in several ways.

a) Members of model #1 drop their final vowel.

o-kwecho-tetz she ground it fast

o-koch-tew he slept and left o-kikaj-tikis he left it as he passed o-koni-tinen he went around drinking

b) Members of model #2 add "k":

o-tlakwaj-tejko-k o-koch-tajsi-k

c) Members of model #3 remain the same as form as the present tense:

o-tzikwin-tiaj he jumped as he went along o-koni-tiaj he drank as he went along

d) The member of model #4 does not exhibit a punctiliar past tense because it is enduring in nature.

e) Past imperfect completed adds -ya to markers ending in a vowel:

kwecho-tetzi-ya she was grinding it fast
koch-tewa-ya he was sleeping and leaving
kikaj-tikisa-ya he was leaving it as he past
koni-tinemi-ya he was going around drinking
tlakwaj-tejko-ya he was eating on his arrival here
koch-tajsi-ya he was sleeping on his arrival there

f) Past imperfect completive forms of markers which end in a consenent, drop the consonant and add –ya:

tzikwin-tia-ya he was jumping as he was going

kwalo-to-ya he was laying down sick

Residue:

tempochini tempochikkisa

11) When the marker –tiw is preceded by the letter "n", the connector –ix- is required. (See 5/26 5) and 5.27 7) and 8) for similar examples.):

patlan-ix-tiw it goes flying along kwalan-ix-tiw he goes along angerly cipin-ix-tiw it goes along dripping

d. Directional: 2/18

Markers:

Direction: Prifix Suffix Suffix Indic. Imp.

Towards the speaker -wal-, -waj-, -ko- -ki

(come) -al-, -aj-

Away from the speaker -on-, -on-, -o- -to- -ti (go)

Examples:

	Indicative mood		
Present	Future	Past	Gloss
k-wal-ita	k-wal-itas	okita-ko	come see
k-on-ta	k-on-tas	okita-to	go see
waj-tekiti on-tekiti	waj-tekitis on-tekitis	otekiti-ko otekiti-to	come work go work
k-waj-kawa k-on-kawa	k-waj-kawas ko-n-kawas	okawa-to okawa-to	come leave it go leave it
k-waj-notza	k-waj-notzas	okinotza-k	call on him
k-on-otza	k-on-otzas	okinotza-to	go call on him

Imparative mood

impulative mood		
Imparitive	Gloss	
x-kita-ki	come see	
x-kita-ti	go see	
x-tekiti-ki x-tekiti-ti	come work go work	
x-kawa-ki	come leave it	
x-kawa-ti	go leave it	
x-ki-notza-ki	come call on him	

x-ki-notza-ti go call on him

Comments:

- 1) Directional markers toward the speaker are ranked 7th from the begining of the word in the pre-stem and ranked 4th from the end of the word in the post-stem. The directionnal markers away from the speaker aranked 9th from the beging of the word in the pre-stem and 4th from the end of the word in the post stem.
- 2) Directional markers are found in both the prefix and the suffix.
- 3) Directional markers in the prefix mean the same as the ones in the suffix. The markers are tesnse sensitive. Wheather the directional markers occur in the prefix or suffix depends on tense. The directional markers are exibited as a prefix in present and future tenses. They are exibited as a suffix in the past tenses.
- 4) Prefix directional markers can co-occur at times with suffix directional markers:

o-waj-notlali-to he came, sat down and went ?o-ki-waj-chiwa-to he came, made it and went o-k-on-chiwa-ko he went, made it and came

o-k-on-mati-to he went, found out and returned

o-n-tekiti-to he went, worked (not far off) an returned

5) The imparitive plural subject marker occurs following the directional marker and is marked with –j

x-k-ita-kiyou (sg) come see itx-k-ita-ki-jyou (pl) come see itx-k-ita-tiyou (sg) go see itx-k-ita-ti-jyou (pl) go see it

x-tekiti-kiyou (sg) come workx-tekiti-ki-jyou (pl) come workx-tekiti-tiyou (sg) go work

x-tekiti-ti-j

you (pl) go work

6) Distrabution:

Prifix allamorphs for movement towards the speaker (comeing). *Markers*:

Preceded by:	Followed by:		
•	Vowel	Consenent	
Vowel or n	-wal-	-waj	
Consenen	-al-	-aj-	
(but not n)			

Exampels:

-wal-

kin-wal-ititis he comes to show them kin-wal-ixmatis he will come and meet them

ki-wal-

-waj-

ki-waj-kwalanis he will come and make him angery kin-waj-kwalanis he will come and make them angery kin-waj-tekwitlanis he will send some one here for them

waj-temowa he comes desending

waj-tlanesis he will come find something

-al-

mech-al-ixmatis he will come and meet me mech-al-anas he will come and take us vendra para llevarlos

-aj-

nech-aj-momojtis he will come and frighten me

Comments:

1) The -waj- seems to be derived from the word wajla he is coming

Markers: (Prifix allamorphs for movement away from the speaker (going).

-o- occurs before m or n

-om- before p or i

-on- in all other circumstances

Examples:

-0-

o-k-o-mat he went and found out about it

he did not go, but used the telephone.

o-k-o-notz he went and called on him

(person did not go, only his words via telephone.

[check above for pres tense or in first pr.]

-om-

ti-k-om-piyas you will go graze them ni-k-om-pewaltis I will go and begin it ni-k-om-intas you will go see them

-on-

k-on-xinia-j they are going along spilling it ti-k-on-kwis you will go get it on-misajchiwa he goes to preform a mass ni-k-on-notzas I will go call on him t-on-paxalos he will go traveling ni-k-on-nanas I will go fetch him

Markers: Suffix Directional markers indicating "come" and "go":

coming -ko going -to

Examples:

check examples carfully and get another example of each.

-ko

kiteki-ko he comes to cut it kita-ko he comes to see it

okichokti-ko he comes to make her cry

-to

kinotza-to he goes and calls him nechkawa-to he goes and leaves me okichokti-to he goes to make her cry

e. Intensification 2/19

Marker:

-te--ka

Examples:

-te-

o-ixtololoj-patzaw Se le hundió el ojo. o-ixtololoj-**te**-patzaw his eye burst. @

Su ojo se le hundió con violencia.

o-ki-ix-patzaw Le hundió el ojo o-ki-ix-**te**-patzaw he burst his eye. @

Le hundió su ojo con violencia.

no-kama-wasoma Se rasca la boca.

no-kama-**te**-wasoma he is fearsly scrating his mouth. @

Se rasca la boca con fuerza.

ki-tlan-wi-j-wilan-tikaj Está roendo con los dientes

ki-tlan-**te**-wi-j-wilan-tikaj he is fearsly pulling on her tooth. @

Está roendo con los dientes con fuerza.

ti-nech-**te**-patlawi-lia you extensivly widen it for me

Tejwa tinechtepatlawilia notlaken. You extensivly widen my close for me.

ti-mo-**te**-makawa you through yourself down hard

Tejwa timotemakawa pampa xtikneki tias.

You through yourself down hard because you do not want to go.

ti-mo-te-chichi-ti-lia you makes some one run for yourself

(a

ti-nech-tzayani-lia Me lo rompes.

ti-nech-**te**-tzayani-lia you forcfully rips it for me Me lo rompes con fuerza.@

-ka

kojkomo-ni it rumbles slowly

kokomo-ka it steadly rumbles fast and louder

komo-ni it thunders

tlakokomo-ka it steadily thunders lowdly/ it thunders directly over head

kwajkwala-ni he is angery from time to time

kwakwala-ka it boils (wanter is angery)

chajchapa-ni they fall in variouse places

chachapa-ka liquid falls

kwekuepo-ni it fountains up

kwekwpo-ka it intently fountens up

pepeyo-ni it quivers

pepeyo-ka it intently quivers

kawa-ni it burns with low flame kakawa-ka it burns with a large flame

kajkala-ni it rattles slowly

kakala-ka it intently rattles loudly

pejpetla-ni it shines like the moon on water

pepetla-ka it shines brightly

tejtekwi-ni it taps slowly and lightly tetekwi-ka it taps hard and fast

pajpatla-ni it flys from place to place as leaves floating

papatla-ka it franticly flutters its wings (as a bird which is trying to escape or

a flag flapping in the wind)

Comments:

1. Certain stems express an intensification or a constancy of action

- 2. It only occurs with the stems which in there non intensified state exibit the remnent indicator —ni. Not all vers fullfilling this qualification may be intensified
- 3. When the intensification indicator occurs on the verbs mentioned above, the remnent indicator –ni does not occur.
- 4. The intensifier occurs only on intransative verbs which exibits reduplication of predication.
- 5. –te- in a compound stem occurs on the last root.

ki-tlamachi-lis-**te**-chika-wa

it really hardens his mind so he can not think

4. Order of affixes: 2/20

Order of affixation & affixation smmary:

Prefixes (Prefix orders rank from the begining of the word and moves towards the stem):

Order 1: Negation

Х-

Order 2: Past perfector

y-

Order 3: Past tense

0-

Order 4: Subject

	Sg.		Pl
1st pr	ni-		ti-
2nd pr ti-		nen-	
3rd pr	0-		0-

Order 5: First object Person

Sg. Pl.

1st pr nech- tech2nd pr mitz- mech3rd pr ki- k-

Order 6: Direction away from point of orientation

-on-/-om-/-o-

Order 7: First object No. for 3rd. Person Pl.

-in-

Order 8 Second object

-0-/-in-

Order 9: Direction toward the point of orientation

-wal-/-al-/-waj-/-aj-

Order 10: Reflexive/reciprico object person

 Sg.
 Pl.

 1st pr
 -no -to

 2nd pr -mo -mo -no

 3rd pr
 -no -no

Order 11: General object

Person(s) te-

Object(s) tla-

Comments:

1. It has not been determened if the first object No. for 3rd. person Pl. comes before the second object or the other way around. As seen in the following exampels, the second object comes somewhere between Order 6 (Direction away from the point of orientation) and Order 9 (Direction towards the point of orientation):

nech-om-in-kowilis he will go buy them for me nech-in-waj-kowilis he will come buy them from

Suffixes (Suffix orders begin ranking out from the end of the stem towards the end of the word.):

Order 1 General subject

-lo

Order 2 Causative voice

-iltia/-tia

Order 3 Efective voice

-ilia/-lia

Order 4 Connector

-j-

Order 5 Aspect

-tetzi -tok -tejko -tasi -tewa -tiw -tikisa -tinemi

Order 6 Directionals

Towards the subject -ko
Away from the subject -to

Order 7 Tense

Perfect Imperfect

Future -s -tias Present __ -tikaj

Past o- -tiaj

Incomplete past -ticacta-tiaya Completed past o-...-ka-ya

Order 8 Conector

-j-

Order 9? Qualitivizer

k/-ki/-tik/-ktik

Order 10 Subject No.

Sg. -0/-j Pl. -j/-ej/kej

2. Imparative-direct object-indirect object-directional-Stem-efective voice

x-nech-in-uaj-kui-li come take these away for me

- 5. Interpositional affixes 2/21
- C. Transitivity with adjetival affixation: 2/21
 - 1. Intransitive: 2/22 (A verb that does not requir a reciever of the action to complete the meaning.)
 - a. Common:

Acts of nature:

kiawi it rains ajaka-kiawi it storm Acts of animat and inaniment: (The subject is the preformer or experiences the content of the the predication.)

kochi he sleeps
choka he cries
wetzi it/he falls
paki he is happy

b. Causitive:

weyika-tia it's circomforance extends

On tlitl ueyikatia ipan on tepetl.

The fire grows larger on the mountain.

kwal-tia it recovers

On mijli kualtia ijkuak kiaui.

The corn field recovers when it rains.

tlajkwaj-tia he heals

On kokoxki tlakwajtia.

The sick person heals. @is this tla- an obj. On kwalolistli kitlakwajtia on kokoxki. La enfermedad lo pone grave al enferno.

c. Applicative ¿

d. Causitive/Applicative ¿

2. Mono-Transative: 2/23

a. Specific mono-transitive

1. Commen mono-transitives exibit a subject which preforms the action in the predicate and a direct object which experiences the action of the predicate (Preformer + Experiencer):

ti-nech-ijli you tell me

Tejwa tinechijlia ika nikwajli tlakatl. *You tell me that I am a good man.*

ti-nech-ita you see me

Tejwa tinechita ijkwak niaw nontekiti.

You see me when I goto work.

ti-nech-wika you take me

Tejwa tinechwika ipan mocarro.

You take me in your car.

2. Causative mono-transatives exibit a subject which cause the action in the predicate, and a direct object which experiences the action of the predicate (Causer + Experiencer):

ti-nech-chichi-tia you cause me to nurse

Tejua tinechchichitia ijkwak nichoka.

You make me nurse when I cry.

ti-nech-nex-tia you causes me to become visible

Tejwa tinechnextia kampa tojlan.

You make me visible where there is a crowd.

ti-nech-kix-tia you causes me to leave

Tejwa tinechkixtia kampa nowijsokilo. *You made me leave where people fight.*

ti-nech-momoj-tia you frightened me

Tejwa tinechmomojtia ika on moxaxayak.

You frightened me with the mask.

3. Effective mono-transitives exibit a subject which preforms the action in the predicate and a direct obect which is effected by the action of the predicate (Preformer + Experiencer):

ki-sta-lia he whitens it, the result is the object is white

On tlakewajli kistalia mokal. *The employee whitens your house.*

ti-nech-tla-lia you place me resulting in my benefit

Tejwa tinechtlalia kampa tlakwalkan.

You place me where it is a favorable location.

4. Causitive/Effective mono-transitives exibits a subject which caues the action in the predicate, and a direct object which is effected by the action in the predicate (Causer + Experiencer):

ti-nech-tzatza-ti-lia you cause me to be deaf

Tejwa tinechtsatatilia ika on motlapitsal.

You deffen me with your trumpet.

k-a-ti-lia he causes the object to be wattery.

On atl katilia on tixtli.

The water makes the doub watery.

ki-tlaka-ti-lia she causes him /her to be born

On siwatl kitlakatilia ikonetzin. *The woman gives birth to her baby.*

ki-ye-ti-lia he makes it heavy

On atl kiyetilia on tlakentli.

The water makes the clothing heavey.

b. General person mono-transitive

1. Commen mono-transitives exibit a subject which preforms the action in the predicate and a personal general object which experiances the action of the predicate (Preformer + Experiencer):

ti-te-titlani he sends someone

Tejwa titetitlani ijkwak yotlan on ilwitl.

You send people away(dismis people) when the fiesta ends.

ti-te-tilani he pulls someone

Tejua titetilina para maka tlatlalos.

You pull on someone away so people will not get burn.

ti-te-chichi she nurses someone

Tejwa titechichi pampa xtikpiya monan.

She nurses someone because he does not have his mother.

ti-te-motla he hits someone

Tejwa titemotla ijkwak timawiltia. *You hit someone when you play*.

2. Causative mono-transatives exibit a subject which cause the action in the predicate, and a personal general object which experiences the action of the predicate (Causer + Experiencer):

ti-te-chichi-tia she causes someone to nurse

Tejwa titechichitia pampa titeiknelia.

You make someone to nurse because you pitty someone.

ti-te-mik-tia he causes people to die

Tejwa titemiktia ijkwak tikwalani.

You kill people when you are are angery.

ti-te-tekiti-ltia he causes people to work

Tejwa titetekitiltia ipan on kajli.

You make someone/people to work on the building.

ti-te-ajman-a Tejwa titeajmana ika titlawani.

You make people sorrow in that you are drunk.

3. Effective mono-transitives exibit a subject which preforms the action in the predicate and a personal general object which is effected by the action of the predicate (Preformer + Experiencer):

ti-te-tzajtzi-lia he is calling someone

Tejwa titetzajtzilia ijkwak titemachtia. *You call someone when teach people.*

ti-te-wetzk-ilia he laughs at someone

Tejwa titewetzkilia ipan on ilwitl pampa temawistikej.

You laugh at someone/people in the fiesta because people are funy.

ti-te-wiki-lia you take someone

Tejwa titewikilia on tekonew. *You take some ones cheld for her.*

On carro tewikilia tekoneu ipan on temachtiloyan.

The car takes someones child to the shcool.

4. Causitive/Effective mono-transitives exibits a subject which caues the action in the predicate, and a personal general object which is effected by the action in the predicate (Causer + Experiencer):

ti-te-tzatza-ti-lia he causes someone to be deaf

Tejwa titetzatzatilia ika on tlatoponajli. *You deffen people with that trumpet.*

ti-te-tlawe-lia you anger people

Tejwa titetlawelia ijkwak titlawanki. *You anger people when you are drunk.*

ti-te-tlajkali-lia you knock people down

Tejwa titetlajkalilia on akontli.

You knocked someones water pot downt.

c. General impersonal mono-transitive

1. Commen mono-transitives exibit a subject which preforms the action in the predicate and an impersonal general object which experiences the action of the predicate (Preformer + Experiencer):

ti-tla-titlani he sends something@

Tejwa titlatitlani ma kanatij on siwatl.

You send something (message) to bring the woman.

ti-tla-motla he shoots something

Tejwa titlamotla ika moyekma.

Tú avientas algo con tu mano deracha. *You shoot something with your right hand.*

ti-tla-kawa he leaves something

Tejwa titlakawa kampa mikapan.

You leave something where it is the cemetery.

2. Causative mono-transatives exibit a subject which cause the action in the predicate, and an impersonal general object which experiences the action of the predicate (Causer + Experiencer):

ti-tla-miktia he causes animals to die

Tejwa titlamiktia, ikan pitzomej. *You kill things, that is pigs.*

ti-tla-pano-ltia he causes something to pass

Tejwa titlapanoltia ikan moyokawan.

You make things pass, that is your animals.

ti-tla-tekiti-ltia he causes something to work

Tejua titlatekitiltia ipan on miltekitl.

You cause somepeople to work in the field work.

3. Effective mono-transitives exibit a subject which preforms the action in the predicate and an impersonal general object which is effected by the action of the predicate (Preformer + Experiencer):

4. Causitive/Effective mono-transitives exibits a subject which caues the action in the predicate, and an impersonal general object which is effected by the action in the predicate (Causer + Experiencer):

d. Reflexive mono-transitive

1) Commen mono-transitives exibit a subject which preforms the action in the predicate and a reflexive object which experiences the action of the predicate (Preformer + Experiencer):

ti-mo-sewiya you were resting

Tejwa timosewiya ijkwak domingo. *You were resting when it is Sunday.*

ti-mo-sawa you are fasting

Tejwa timosawa ipan on weyitonajli.

You are fasting in the big day.

ti-mo-wika you take yourself

Tejwa timowika kwajli iwan mochanejkawan.

You take yourself well with your fellow countryman/familia.

2) Causative mono-transatives exibit a subject which cause the action in the predicate, and a reflexive object which experiences the action of the predicate (Causer + Experiencer):

ti-mo-mach-tia you cause yourself to study

Tejwa timomachtia para tepajtijketl.

You are studing for a doctor.

ti-mo-tlawel -tia you make yourself angery

Tejwa timotlaweltia ijkwak yakaj kichiwa tlen xkwajli. *You become angery when someone does what is bad.*

ti-mo-tlaka-tia she marries a man

Tejwa timotlakatia pampa yotichikaw. *You get married because you are an adult.*

3) Effective mono-transitives exibit a subject which preforms the action in the predicate and a reflexive object which is effected by the action of the predicate (Preformer + Experiencer):

ti-mo-tla-lia you sit down

Tejwa timotlalia ipan sieta. *You sit down on a chair.*

ti-mo-yeti-lia you become heavier

Tejua timoyetilia ika tikwalo.

You get heavier in that you are sick.

ti-mo-knelia you pitty yourself

Tejwa timoknelia ika tiknotl.

You feel sorry for yourself in that you are an ofrfen.

4) Causitive/Effective mono-transitives exibits a subject which caues the action in the predicate, and a reflexive object which is effected by the action in the predicate (Causer + Experiencer):

ti-mo-tzatza-ti-lia you cause your self to be deaf

Tejwa timotzatzatilia ika on tlapitzajli. *You deffen yourself with that trumpet.*

ti-mo-tlalil-ti-lia you placed something for your own benefi

Tejwa timotlaliltilia on motlaken. *You put on yourself your cloths*.

3. Bi-transitive: 2/24 (A verb that requires both a direct object and an indirect object to complete its meaning.) *Overview:*

- 1) Specific Obj. + Specific Obj.
- 2) Specific Obj. + General Pr. Ojb.
- 3) Specific Obj. + General Obj.
- 4) Specific Obj. + Reflexive Obj.
- 5) Reflexive Obj. + Specific Obj.F
- 6) Reflexive Obj. + General Pr. Obj.
- 7) Reflexive Obj + General Object

Examples:

1) Specific Obj. + Specific Obj. nech- in

1. Common IO + DO

ti-nech-in-maka you sell them to me/ you sell me to them

Tejwa tinechinmaka moyolkawan.

You sell your cows to me.

2. Causitive = DO + IO

ti-nech-in-chijchiwa-ltia you make me build them

Tejwa tinechinchijchiualtia petlamej.

You cause me to make palm mats.

ti-nech-in-kwa-ltia you makes me eat them DO+IO

Tejwa tenechinkualtia michimej.

You make me eat fish.

ti-nech-in-namakaki-ltia you make me sell them

Tejwa tenechinnamakiltia tlakenti.

You make me sell cloths.

ti-nech-in-ti-tia you make me see them

Tejwa tinechintitia on sitlalimej.

You make me see the stars.

3. Applicative IO + DO

ti-nech-in-chichi-lia you nurse them for me

Tejwa tinechinchichilia nochivas.

You nurse my goats for me.

ti-nech-in-makawi-lia you gives them to me

Tejwa tinechinmakawilia moyolkawan.

You give your cows to me.

ti-nech-in-kow-ilia you buy them from me

Tejwa tinechinkowilia nozapatos.

You buy shoes for me.

Tejwa tinechinkowilia zapatos.

You buy shoes from me.

Tejwa tinechinkowilia nowakaxwan.

You buy cattle from me.

ti-k-in-makawi-lia you realease them for him

Tejwa tikinmakawilia itzkuiwan motaj. *You release my father's dogs for him.*

ti-k-ø-chichi-lia you nurse it for his benifit? my disadvantage?

Tejwa tikchichilia ivaca motaj. *You nurse my fathers cow for him.*

ti-nech-ø-piya-lia you care for me, resulting in my benefit

Tjewa tinechpiyalia notomin. *You take care of my money for me.*

4. Causitive/Applicative IO + DO

ti-nech-in-tlatlaw-ti-lia you greet them for me

Tejwa tinechintlatlawtilia mochanejkawan.

You greet your household for me.

ti-nech-in-tlaloch-ti-lia you make them run for me

Tejwa tinechintlalochtilia nocaballos. *You make my horses run for me.*

ti-k-in-tlaloch-ti-lia you make them run for him

Tejwa tikintlalochtilia icarros moteko. You make your bosses cars run for him. Tejwa tikintlalochtilia rayas on kwetlaxtli. You make lines (figures) run on the leather. 2) Specific Obj. + General Pr. Ojb. nech-te

1. Common

ni-mitz-te-maka

ni-k-te-maka

ne-mech-te-maka

ni-kin-te-maka

ti-nech- te-maka = DO + IO you give me to someone

Tejwa tinechtemaka intech on wachos.

You give me some from the soldiers. @@ have explained.

ti-k-te-maka = IO + DO you give it to someone

Tejwa tiktemaka motlal para temachtiloyan. You give people your land for a school.

ti-tech-te-maka

ti-mech-te-maka

ti-kin-te-maka

nech-te-maka

mitz-te-maka

tech-te-maka

mech-te-maka

kin-te-maka

ti-mitz-te-maka-j

ti-k-te-maka-j

ti-mech-te-maka-j

ti-kin-te-maka-j

ne-nech-te-maka-j

nen-ki-te-maka-j

nen-tech-te-maka-j

nen-kin-te-maka-j

nech-te-maka-j

mitz-te-maka-j

tech-te-maka-j

mech-te-maka-j

kin-te-maka-j

2. Causitive

ti-k-te-mach-tia you teach it (subject) to some one

Tejwa tiktemachtia tlen kwajli para on kokonej.

You teach someone(class) what is good for the children.

ti-nech-te-namak-iltia you sells some one for me

Tejwa tinechtenamakiltia intech on tlasemankej.

You sell me to the salesman. @ explain.

3. Applicative IO + DO [te may mean things in some of the below]

ti-k-te-tlajtlani-lia you asks some one for it for me IO + DO

Tejwa tiktetlajtlanilia tlen mitzpolowa. *You ask people about what you lack.*

you ask him about something DO + IO Tejwa tiktetlajtlanilia on tlen sekimej kipiyaj. You ask her about what some people have.

4. Causitive/Applicative DO + IO ti-nech-te-...-ti-lia

3) Specific Obj. + General Obj.

nech-tla-

1. Common

Ø-nech-tla-majmaka

Notaj nechtlamajmaka pampa niikonew.

My father me because I am his child.@

2. Causitive

ti-nech-tla-kwa-ltia you cause me to eat something

Tejwa tinechtlakwaltia ijkwak napismiki.

You make me eat something when I am hungery. @maski nikwalo

ti-nech-tla-lnamik-tia you warn me of something

(a

ti-nech-tla-kewa-ltia you hire me out

Tejwa tinechtlakewaltia on telpokakonetl. *You hire me out to do some kind of work me.*

3. Applicative IO + DO ti-nech-tla-tojtoyawi-lia

you spills something to my lose

Tejwa tinechtlatojtoyawilia ikan yemojli. *You spill something on me, that is bean soup.*

ti-nech-tla-sewi-lia you cools something to my advantage/disadvatage

Tejwa tinechtlasewilia ikan on tlitl.

You cool something for me with the fire. @

ti-nech-tla-chopawi-lia you cleans things for me

Tejwa tinechtlachopawilia ipan nomil.

You clean (weed) something for me in my field.

ti-k-tla-chopawi-lia you clean things for him

Tejwa tiktlachopawilia on tlakatl ipan itlatok.

You clean (weed) something for the man in his planted field.

4. Causitive/Applicative IO + DO

ti-nech-tla-palewal-ti-lia you causes some thing to help me

Tejwa tinechtlapalewaltilia mokoneu

You caused your child to help me with things,

ti-nech-tla-temi-lti-lia you causes something to be filled for me

Tejwa tinechtlatemiltilia, ikan nocostal.

You caused me to fill someing, that is my bag.

ti-nech-tla-temo-lti-lia you cause me to take something down

nech-mo-

Tekwa tinechtlatemoltilia ikan notlamamal.

You caused me to take something down, that is my load.

4) Specific Obj. + Reflexive Obj.

1. Common

ti-nech-mo-maka you give yourself to me

Tejwa tinechmomaka para nochipa. *You give yourself to me for all time.*

2. Causitive IO + DO

ø-ki-no-tlamil-tia he made himself finish it

Yejwa kinotlamiltia itekiw sa axkan.

You made yourself finish his work with difficulty.

ø-ki-no-mach-tia he made himself study it

Yejwa kinomachtia on amamoxtli de pajtli. *You made yourself study the book of medicen.*

ø-ki-no-tlanil-tia he made himself pull it @

ø-ki-no-chiwal-tia he made himself make it @

3. Applicative IO + DO

ø-ki-no-chiw-ilia he does it for himself

Yejwa kinochiwilia tlen kwajli. *He does what is good for himself.*

ø-ki-no-teki-lia he cuts it for himself

Yejwa kinotekilia ipan wajkajli on atojli.

He cuts the atole for himself in the half gourd. @how does he cut it?

ø-ki-no-chipin-ilia he dripps it on himself.

Yejwa kinochipinilia yestli ipan itlaken.

He dripps the blood on his cloths.

4. Causitive/Applicative IO + DO

ø-ki-no-nex-ti-lia he made himself find it for his benafit

Sano yejwa kinonextilia tlinon kikwa.

He himself found for himself what he will eat.

ø-ki-no-tlatla-ti-lia he made himself burn it for his benafit

Sano yejwa kinotlatlatilia kampa onokokoj. *He himself burnt himself where it was hurt.*

ø-ki-no-temi-ti-lia he made himself fill it for himself

Sano yejwa kinotemitilia ibote ikan atl.

He himself filled the bottle with water for himself.

ti-nech-mo-mak-ti-lia he turned himself over

Sano tejwa tinechmomaktilia ika kwajlotika. *He himself turned him self over to me peacably.*

5) Reflexiv Obj. + Specific Obj.

mo-in-

- 1. Common ni-no-in-
- 2. Causitive ni-no-in-ti-mo-in
- 3. Applicative IO + DO ni-no-in-...-lia ti-mo-in
- 4. Causitive/Applicative ni-no-in-...-ti-lia ti-mo-in

6) Reflexive Obj. + General Pr. Obj.

no-te-

1. Common

ti-mo-te-maka you give yourself to someone

Tejwa timotemaka ipan motekiw.

You give yourself to someone in your work. @

2. Causitive

ti-mo-te-chiwaltia you make yourself do to someone

Tejwa timotechiwaltia on tlen xkwajli san ipampa tomin.

You make yourself do to someone what is bad just because of money.

3. Applicative

ti-mo-te-kwi-lia you take yourself a waye from some one

Tejwa timotekwilia intech on wachos.

You take yourself away from some one from the soldiers.

4. Causitive/Applicative IO + DO

ti-mo-te-mak-ti-lia you give yourself to someone

Tejwa timotemaktilia itech mochanejkawan. *You give your self to your home town resedents.*

ti-mo-te-ixkwi-ti-lia You straighten yourself out with someone

Tejwa timoteixkwitilia ixpan on tekiwaj. *You straighten yourself out with the authority.*

7) Reflexive Obj + General ImPr. Object = no-tla-

1. Common

ti-mo-tla-maka you feed your self stuff

Sano tejwa timotlamaka ijkuak xak mosiwaw.

You feed yourself with stuff when your wife is absent.

ti-mo-tla-

2. Causitive

ti-mo-tla-chikawal-tia you disaplin your self

Tejwa timotlachikawaltia ipan motlamachilis para xtikelkawa itlaj.

You disaplin in your mind so you will not forget something.

3. Applicative IO + DO

ti-mo-tla-kow-ilia you yourself buy something for yourself

Tejwa timotlakowilia para on ilwitl. *You yourself by something for the fiesta.*

ti-mo-tla-chijchiwi-lia you do something for yourslef

Tejwa timotlachijchiwilia kampa tikochi.

You do something for yourself where you sleep. (Like put up mosquito

netting)

ti-mo-tla-kwijkwi-lia you remove something for yourself

Tejwa timotlakwijkwilia ikan tekpimej ipan motlaken.

You remove, that is flees, from your clothing.

ti-mo-tla-kow-ilia you buy something for yourself.

Sano tejwa timotlakowilia pampa xtikpiya akinon mitzontlakowilis.

You yourself buy something for yourself because you do not have anyone

to go buy for you.

4. Causitive/Applicative IO + DO ti-mo-tla-temil-ti-lia

you filled something for yourself

Tejwa timotlatemiltilia ikan mobotes.

You fill something for yourself, that is your bottles.

ti-mo-tla-tolol-ti-lia you swalowed something for your own good

Tejwa timotlatololtilia ikan pastillas para tipajtis.

You swallow somthing, that is pills, for you to get well.

ti-mo-tla-temo-lti-lia you caused something to decend for your own good

Sano tejwa timotlatemoltilia ikan motlamamal. You yourself lowered somthing from your load.

tlatekitiltiayaj

No ijki nemiyaj 3,300 tlakamej yejuan tlatekitiltiayaj. 1 Kings 5.16

[An example for the grammar. we also have kitekitiltia so tla is a general obj. marker referring to men. Maybe if the stem starts with te- tla- is used so as not to have te-te-.]

Check to see if the DO and ID change when tia, lia, and ti-lia are added.

```
1) Specific Obj. + Specific Obj. = IO + DO Nech+in
```

- 2) Specific Obj. + General Pr. Ojb. = DO + IO Nech+te
- 3) Specific Obj. + General Obj. = IO + DO Nech+tla
- 4) Specific Obj. + Reflexive Obj. = IO + DO Nech+mo
- 5) Reflexive Obj. + General Pr. Obj. = DO + IO No+te
- 6) Reflexive Obj + General Object = IO + DO No+tla

Possible Semantic roles:

Preformer: instigates the action Causer: Brings about a result

Referent: one who is effected by an action

Passive agent: One who is acted upon

Comments:

- 1. The second object is ranked 8th from the beginging of the word.
- 2. The second object is implicit in the singular and marked by the marker –in- in the plural.
- 3. Bi-transitive verbs exhibit two objec markers, one a direct object and the other an indirect object, although not necessarily in that order. A ranking process determins the order of the direct and indirect objects. Two ranking systems exist, one for when the subject and the objects refer to separate participants, that is, non refexive and one for when the subject and one of the objects are the same participant (reflexive).

In the first system, without a reflexive relationship, the following rules are observed:

- a. When 1st and 2nd person (sg. or pl.) objects co-occur, the direct object out ranks, i.e. preceeds the indirect object. The indirect object exhibits the general object indicator —te-
- b. When a first or second person co-ocure with either a third or general person, the first or second person outranks the third or the general person. The fhird person in this case manifested by the morpheme –in- or one of its allomorphs.
- c. When third person co-occurs with a general person, the 3rd person out ranks the general person.
- d. When the 3rd person co-occurs with a third person, or when a general person co-occurs with a general person, they are mutual (reciprocal).

It should be noted that in this system when a person is a factor in ranking, the plurality of the person does not enter into the ranking. Also a great deal of ambiguity occurs in words which exhibit a general focus object marker. The general object marker can refer to 2nd, 3rd and general person in the singular or the plural.

The second ranking system which exibits a reflexive indicator can be summed up with ons statement. The indirect object which is a reflexive morpheme, always out ranks the direct object except when co-occurring with an indirect object which manifests a general focus marker.

D. Moods: 2/25

The form of the verb that is used to inicate the manner in which the action is concieved.

- **1. Indicative mood: 2/26** (The indicative mood states a fact or asks a question.)
- **2. Imparative mood: 2/27** (The imperative mood gives a comand or makes a request.)

Over-View Chart

Dictatorial:

Positive 2nd pr x-/xi-

Negative imper. 2nd pr maka x-/xi-Discontinue 2nd pr maka sa x-/xi-

Permissive:

Positive 1st, 3rd ma

Negative 1st, 3rd maka ma Discontinue 1st, 3rd maka sa ma

Comments:

1) The marker x- and xi- occur in the first pre-stem order at the beginning of the word.

a. Dictatorial commands: 2/28

1) Possitive comands (A possitive command to do something):

Markers:

x- non-intensified xi- intensified

Examples:

x-wiya go. xi-wiya GO!

x-kochi go to sleep. xi-kochi GO to sleep!

x-chiwa do it. xi-chiwa DO it!

Comments:

- 1) X- is a simple command todo somethig.
- 2) Xi- expreses an urgency or temper.
- 3) Singular imperative verbs are often homophonas with negative

3rd. person singular verbs.

x-tlateki cut it

x-tlateki it will not cut any thing

xkochi sleep, duérmete

xkochi he is not sleeping, no duerme

xtlacha wake up, despiértate

xtlacha he is not wake, no despierta

2) Negative commands:

Markers:

maka + x-... Unintensified maka + xi-... Intensified

Examples:

maka x-kochi do not sleep! maka xi-kochi do NOT sleep!

maka x-chiwa do not do it!
maka xi-chiwa DON'T do that!

Comments:

- 1) Maka x- A command not to do something.
- 2) Maka xi- expreses an urgency or temper not to do it.

3) Discontinue command:

Markers:

maka sa + x-... Unintensified maka sa + xi-... Intensified

Examples:

maka sa x-majmana-0 stop your(sg) sorrowing maka sa x-majmana-kan stop your(pl) sorrowing maka sa xi-majmana-0 STOP your(sg) sorrowing maka sa xi-majmana-kan STOP your(pl) sorrowing

On tlakatl okinmijlij itajwan: —Aman yoniwajla para maka sa x-majmana-kan. The man told his parents: Now I have returned for you to stop your sorrowing.

On temachtiketl okimijlij on kokojnej: —Maka sa x-pano-kan ipan okse salon. The teacher told the children: —stop passing to the other class room.

b. Permissive commands or requests: 2/29

1) Positive:

Markers:

Person	Number
1st pr sg	ma + ni
3nd pr sg	ma + 0
1st pr pl	ma + ti
3rd pr pl	ma + 0

Examples:

ma ni-nosewi-0 ma 0-kowa-0	let me sit down (1st pr sg) let him buy it (3rd pr sg)
ma-ti-knamaka-kan ma 0-ktekiti-kan	let us sell it (1st pr pl) let them work (3rd pr pl)

Comments:

1) It is a positive request, wish, intent or reported command.

a) Making a request:

ma niwiya let me go ma nikita let me see it

b) An expression of a wish or desire:

ma Dios mitzwika

May God take you (may God go with you)

kineki ma kitlaxtlawakan He wants them to pay him

c) Gives an intent for action:

Onoweyikatzajtziliaj para ma kiawi.

He prayed so it would rain.

Okijlito imontaj para ma kiteijli.

She went and told her father-in- law so he would tell the people.

d) A reported command (indirect):

Okijlij ma kimaili.

He told her to hit him.

Okinawatijka ma kwajkwili.

He ordered her to bring it.

2) When a helping word preceeds the main verb, the marker "ma" follows the helping verb: okawilij me tekiti he let him work

2) Negative:

Markers:

3rd pr pl maka ma + 0-...

Examples:

maka ma ni-kwalani-0 to not let me be angery (1st pr sg)
maka ma 0-kwalani-0 to not let him be angery (3rd pr sg)
maka ma ti-kwalani-kan to not let us be angery (1st pr pl)
maka ma 0-kwalani-kan to not let them be angery (3rd pr pl)

maka ma ni-kchiwa-0 to not let me do it maka ma ni-kwika-0 to not let me bring it maka ma kita-0 to not let him see it

On wachoj okintlatlalij temej ipan on ojtli para maka ma tipano-kan ikan tokarroj. The policeman placed stones in the road to not let us pass with our car.

3) Discontinue:

Markers:

1st pr sg maka sa ma + ni-... 3rd pr sg maka sa ma + 0-... 1st pr pl maka sa ma + ti-... 3rd pr pl maka sa ma + 0-...

Examples:

maka sa ma ni-pano-0

maka sa ma 0-pano-0

maka sa ma ti-pano-kan

maka sa ma 0-pano-kan

maka sa ma 0-pano-kan

maka sa ma 0-pano-kan

I will stop passing (1st pr sg)

we will stop passing (1st pr pl)

they will stop passing (3rd pr pl)

/x fill out the below entries

maka sa ma ni-najmana-0 I stop sorrowing

maka sa ma 0-najmana-0 he stops sorrowing maka sa ma ti-tajmana-kan we stop sorrowing maka sa ma 0-najmana-kan they stop sorrowing

maka sa ma 0-kichiwa-0 do not continue doing it

maka sa ma 0-kwika-0 stop bringing it maka sa ma 0-kita-0 stop looking at it

On tlakatl okitzakw on ojtli para maka sa ma pano on wakax. The man closed off the road to stop the cow from passing.

c. Inter affixional relationships: 2/30

The imparitive mood influences the shapes of some affixation markers: [check out plural markers]

a) Causetive voice marker -ltia/-tia > -lti/-ti

kipewa-ltia he starts it x-pewa-lti start it

b) Aplicative voice marker -ilia/-lia > ili/-li

kipiya-lia he keeps it for her x-piya-li keep it for her

c) Directional markers in the suffix -ko & -to > -ki & -ti in the imparative mood.

-ki

okita-ko he came to see it x-kita-ki come see it

okiteki-ko he came to cut it x-teki-ki come cut it

okinotza-ko he came and called him

x-notza-ki come call him

onechkawa-ko he came and left me x-nechkawa-ki come leave me

-ti

otemo-to he went desending x-temo-ti go desending

okiteki-to he went and cut it

x-teki-ti go cut it

okinotza-to he went and called him

x-notza-ti go call him

onechkawa-to he came and left me x-nechkawa-ti come leave me

d) 5) The imparitive plural subject marker occurs following the directional marker and is marked with –j as oposed to the marker –kan in the indicative mood.

Indicative mood

k-ita-ko-ø	you (sg) come see it
k-ita-ko-kan	you (pl) come see it
k-ita-to-ø	you (sg) go see it
k-ita-to-kan	you (pl) go see it

tekiti-ko-ø you (sg) come work tekiti-ko-kan you (pl) come work tekiti-tio-ø you (sg) go work tekiti-to-kan you (pl) go work

Imparitive mood

x-k-ita-ki-ø	you (sg) come see it
x-k-ita-ki-j	you (pl) come see it
x-k-ita-ti-ø	you (sg) go see it
x-k-ita-ti-j	you (pl) go see it
x-tekiti-ki-ø	you (sg) come work
x-tekiti-ki-j	you (pl) come work
x-tekiti-ti-ø	you (sg) go work
x-tekiti-ti-j	you (pl) go work

E. Order of affixes: 2/31

1. Pre-Stem Elements:

(Pre-stem affixs rank from the begining of the word and moves towards the stem):

 $\begin{array}{lll} \text{1st} & \text{Mood} & \emptyset\text{-/}\ x\text{-, xi-} \\ \text{2nd} & \text{Polarity} & \emptyset\text{-/}\ x\text{-} \\ \text{3rd} & \text{Past perfict (Recent \& Distant)} & \text{yo-/}\ \text{o-} \\ \text{4th} & \text{Subject person No.} & \text{ni-, ti-, } \emptyset\text{-, ti-, nen-} \sim \text{ne-, } \emptyset\text{-} \\ \end{array}$

5th Specific Object person and No. nech-, mitz-, ki ~ k-, tech-, mech-, k-

6th Directional (Away) -o-, -on- ~ -om-

7th 3rd pr. plural maker (see comment 2) -in-8th First Object (3rd. Pr.) -ø-, -in-

9th Second Object -ø-, -in-, -mi-, -min-10th Directional (Toward) -ah-, -al-, -waj-, -wal-

12th Reflexive/reciprical Object no- ~n-, mo- ~ m-, to- ~ t-, mo- ~ m-, no- ~n-

13th General Object (animal and things) tla-13th General Object (human) te-

Comments:

1. It has not been determened if the first object No. for 3rd. person Pl. comes before the second object or the other way around. As seen in the following exampels, the second object comes somewhere between Order 6 (Direction away from the point of orientation) and Order 9 (Direction towards the point of orientation):

nech-om-in-kowilis he will go buy them for me nech-in-waj-kowilis he will come buy them from

2. The 3rd person plural object marker consists of the 3rd person marker k- in order 7 and the plural number marker –in is in order 6:

ti-k-om-in-tas you will go see them k-om-in-tejtemos he will go surch for them k-om-in-xiniskej they will go spill them

2. Post-Stem Elements:

(Post-Stem affixes begin ranking from the end of the stem and moves towards the end of the word.):

1st Reverential -tzin. -tzitzin 2nd General Subject -ø, -lo, -wa, -owa

3rd Causative -tia ~ ti-, -itia, -ltia, -iltia

4nd Applicative -lia. –ilia 5th Conector -h-

6rd Aspect -teki, -tinemi, -tiw, -tasi, -tikisa, -tewa, -tejko

7th Directional (Toward / Away) -to ~ -ti, / -ko ~ -ki

8th Tense -s, -ø, -k, -ka, -ya ~ -a, -sia ~ -skia, -ni, -tiyas, -tikaj, -tokej, -tiwi, -tikakta, -tiaya

9th Subject No. -ø, -j, -ej, -w, -n, -kan, -an, -yan

F. Auxilary helping verbs: 2/32

weli able
kineki wants
noneki needs
ma let
yaw go
pewa begin

kelnamiki he remembers

kinemilia he think kitokarowa should ika onkaj has to

G. Irregular Action verbs: 2/33

yaw he goes tiyawi we are going

H. Focus: 2/34

Focus on the agent:

Out of focus Verb subject in 3rd person plural Vegue focus General subject marker used

In focus: Normal verb form Intensified focus Pronoun + Verb

Agent identified in the stem

Focus on the pacient:

Vegue focus General object marker used
In focus Normal verb form used
Intensified focus Patient identified in the stem

I. Formal vs. Colloquiaql: 2/35

Formal: Colloquial: Gloss: ki-kwa kwa he eats it

Chapter 3 Being/Exestetial verbs: 3//1

A. Animate: 3//2

1. Nucular morphology: 3//3

Example:

nemi

Comments:

1) The animate extential verb consists of a closed class with one mmber:

nemi is, lives

- 2. Inflecional/Affix morphology: 3//4
 - a. Person and number: 3//5

Markers:

	Singular	Plural
1st person	ni Ø	tij/-kej
2nd person	ti Ø	nenj/-kej
3rd person	Ø Ø	Øj/-kej

Examples:

ni-nemi- Ø I am, I live

ti-nemi- Ø you are, you live

Ø-nemi- Ø he/she is, he/she lives

ti-nemi-j we are, we live nen-nemi-j you(pl) are, you live Ø-nemi-j they are, they live

Comments:

1. General person:

nem-owa people are alive

b.Tense: 3//6

Markers:

Future: -s Present: - ø Past: -o
Past imperfect: -ya

Examples:

Future

ni-nemi-s-ø I will be ti-nemi-s-ø you will be Ø-nemi-s-ø he/she will be

ti-nemi-s-j we will be nen-nemi-s-j you(pl) will be Ø-nemi-s-j they will be

Present

ni-nemi- -ø -ø I am, I live

ti-nemi-ø -ø you are, you live ø -nemi- -ø -ø he/she is, he/she lives

ti-nemi-ø -j we are, we live nen-nemi-ø -j you(pl) are, you live ø -nemi-ø -j they are, they live

Past

o-ni-nen I will be o-ti-nen you will be o-ø -nen he/she will be

o-ti-nen-kej we will be nen-nemi-kej you(pl) will be Ø-nemi-kej they will be

Past imperfect

ni-nemi-ya-ø I will be ti-nemi-ya-ø you will be ø -nemi-ya-ø he/she will be

ti-nemi-ya-j we will be nen-nemi-ya-j you(pl) will be ø -nemi-ya-j they will be

c. Polarity: 3//7

Markers:

Possitive ø-Negative x-

Example:

ø-ti-nemi-s you will be x-ti-nemi-s you will not be

Comments:

- 1) The animate existential verb has to do with animate objects.
- 2) The animate existential verb is limited to the nuclias nemi
- 3) Plural marker –kej occurs on past tense.
- 4) In past tense the stem is modified by dropping the final vowel with the final m changing to n.
- 5) The possitive polarity is implisit.
- B. Inanimate: 3//8
 - **1. Punctiliar: 3//9**
 - a. Nucular morphology: 3/10

Examples:

Primary Tenses:

Future onyas
Present onkaj
Past onkatka

Secondary tenses:

Experiential onyani Contrary to fact onyasia

Comments:

- 1) The inanimate existential verb is a clossed class of words each of which exibits its own tense. Three words exibit primary tense, and two secondary tense. The stem is irregular depending on the inflextion.
- 2) The inanimate existential verb has to do with things.
- 3) The stem is compound:

on-yas it will be on-kaj it is

on-katka it was to begin with on-ya-ni it has been experienced on-ya-skia it would have been

nen-kaj (ne+kaj) there it is nikan-kaj (nikan+on+kaj) it is right here

4) The stems of some words are complex:

omp-on-kaj (ompa+on+kaj) it is over there melaj-ka-on-kaj (mela+jka+on+ka) it is straight

5) Existential words with irregular tenses:

<u>present</u> <u>past</u> <u>future</u> nen-kaj nenkatka nenkaj yes nikan-kaj nikan katka nikan-kaj yes

6) Stem reduplication can occur when referring to specific items:

tla-onkaj things exist

tla-oj-onkaj various things exist, it is furnished

7) A number of words exibit the -kaj root meaning is:

on-kaj (on = that, -kaj = is) it exists

nikan-kaj (nikan = here, -kaj = is) it is here nen-kaj (ne = there, -kaj = is) it is over there in sight

nen-kaj (ne – mere, -kaj – is) it is over mere in signi

8) The singular Contrary to Fact marker is sometimes shortened:

-skia > -sia -skia-j > -sia-j

b. Inflectional/Affix morphology: 3/11

1) The punctiliar existential is marked for singular and plural: 3/12

Markers:

Sg. Pl.

-ø -j following a vowel

-kej following a consenent

Examples:

onyas it will be onyas-kej they will be

onkaj it is onoke-j they are

onkatka it was

onkatka-j they were

onyani it has been knon to be

onyani-j they have been known to be

onyaskia it would have been onyaskia-j they would have been

Comments:

1) The present tense onkaj sg. and onokej plural is an exception to the rule.

2) Sometimes the General object marker tla- is exibited:

tla-onyas things will exist tla-onkaj things exist

tla-oj-onkaj individual things exist, it is furnished

tla-onkatka things existed

2) The punctiliar existential is marked for Polarity: 3/13

Markers:

Possitive -ø-Negative x-

Examples:

x-onyas it will not be x-onkaj it is not

x-onkatka it was not to begin with x-onyani it has not been experianced

x-onyaskia it would not be, it would not have been

3) Manner/Aspect: 3/14

Markers:

-tetzi do quickly

-tok do laying down-tejko do upon arrival here-tajsi do upon arrival there

-tewa do and leave
-tiw do on the way
-tikisa do while passing by
-tinemi do while going around

Examples:

onyatetzi it quickly exists (for a short time as a tomato has a short life)

onyatok it exists layed out (like water spread out)

onyatejko it exists upon arrival here (as rain coming down and entering a

pool)

onyatajsi it exists upon arrival there (as tomatos arriving there)

onyatewa it comes and exists and goes (as the monark butter fly comes to

Michohuacan and then leaves for Canada)

onyatiw it exists on the way (as beans produce each year)

onyatetzi Ipan on kaltlanamakaloyan san kamanian onyatetzi leche.

At the store only some times the milk quickly is sold out.

onyatok On mar san nochipa ijki onyatok.

The ocaen just is always has the same size.

onyatejko (not used much)

On kiawtli onyatejko ipan on weyi tankej.

The rain gatheres in the big tank.

onyatajsi On tlawijli onyatajsi ipan on kalpan ijkwak ye onkaj tlasasalojli on teposmekatl.

The existance of elecricity arrived in the town when the cables are connected.

onyatewa On atl achtopa onyatewa ipan on weyi tankej niman kemaj yaw ipan on teposkokojtli para ajsi ne

kalpan.

The water came and gathered in the big tank and then went into the metal tank to arrive at the

town.

onyatiw On tlayojli onyatiw ikan xikipilti ipan on karroj.

The shell corn in bags goes along in the car.

onyatias On totlaxkaltzin maski ika miyek tekitl sanken onyatias.

Our beloved torts even though with work (growing the corn etc.) still will continue to exist.

onyatiaya On xojpajtli sanken onyatiaya ijkwak oyejkok on pajtli tlachijchijtli.

The erbal medicen started dwendeling after when the manufacured medicen arrived.

2. Continual/progressive: 3/15

a. Nucular morphology: 3/16

The meaning of the Continual or progressive existance is not always clear, but it does contrast with the punctiliar verbs. It seems to indicate a changed condition or possition.

Markers:

-tias future -tijkaj present -tikatka past

Examples:

Future onya-tias it will be Present onya-tijkaj it is

Past completed onya-tikatka it was but is no longer

Ijkon ken otiktlalij on amamoxtli sanken ijki onyatias ijkwak tiwajlas.

Like how you placed the book, it will still exist in the same posision when you return.

On amanajli nochipa ijki <u>onyajtijka</u> nion xweyia niman nion xtlami.

The pool of water always exists in the same condition, neither smaller or drys up.

Ipan on tlalkontli okinextikej tlakaomimej san ken ijki <u>onyatikatka</u> maski miyek xipan yopanoka. In the grave human bones were foud just like how they existed in form even though many years had pased.

Comments:

1) There is a single root member in the Continual/Progressive verb class: onya

b. Inflectional/Affix morphology: 3/17

1) Number: 3/18

Markers:

Singular	Plural	
-Ø	-j	following vowels
	-kei	following consenets

Examples:

Future	onyatias	onyatias-kej	it will be
Present	onyatijkaj	onyatoke-j	it is
D .		.91 .41 .	

Past onyatikakta onyatikatka-j it was but is no longer

Comments:

1) Present tense is irregular.

2) Polarity: 3/19

Markers:

Possitive ø-

Negative x-

Examples:

Future x-onyatias it will be Present x-onyatijkaj it is

Past x-onyatikatka it was but is no longer

3) Manner/Aspects: 3/20

Marker:

-tetzi quickly exist

-tok exist laying down-tejko exist upon arrival here-tajsi exist upon arrival there

-tewa exist between coming and going

-tiw exist on the way -tias will exist on the way

-tiaya did exist on the way

-tiaj ?

Examples:

onyatetzi it quickly exists (for a short time as a tomato has a short life)

onyatok it exists layed out (like water spread out)

onyatejko it exists upon arrival here (as rain coming down and entering a pool)

onyatajsi it exists upon arrival there (as tomatos arriving there)

onyatewa it comes and exists and goes (as the monark butter fly comes to

Michohuacan and then leaves for Canada)

{do these have a double meaning like in active verbs}

onyatiw it exists on the way (as beans produce each year)

onyatias it will exist on the way

onyatiaya it has

onyatetzi

Ipan on kaltlanamakaloyan san kamanian onyatetzi leche. At the store only some times the milk quickly is sold out.

onyatok

On mar san nochipa ijki onyatok.

The ocaen just is always has the same size.

onyatejko (not used much)

On kiawtli onyatejko ipan on weyi tankej.

The rain gatheres in the big tank.

onyatajsi

On tlawijli onyatajsi ipan on kalpan ijkwak ye onkaj tlasasalojli on teposmekatl.

The existance of elecricity arrived in the town when the cables are connected.

onyatewa

On ätl achtopa onyatewa ipan on weyi tankej niman kemaj yaw ipan on teposkokojtli para ajsi ne kalpan.

The water came and gathered in the big tank and then went into the metal tank to arrive at the town.

onyatiw

On tlayojli onyatiw ikan xikipilti ipan on karroj.

The shell corn in bags goes along in the car.

onyatias

On totlaxkaltzin maski ika miyek tekitl sanken onyatias.

Our beloved torts even though with work (growing the corn etc.) still will continue to exist.

onyatiaya

On xojpajtli sanken onyatiaya ijkwak oyejkok on pajtli tlachijchijtli.

The erbal medicen started dwendeling after when the manufacured medicen arrived.

Comments:

1) Sometimes the tla- General Object marker is exibited:

tla-onyatijkaj things will exist tla-onyatijkaj things exist tla-onyatikatka things existed

Chapter 4 Copula verb: 4//1

A. Nucular morphology: 4//2

Entrys:

Primary tense

Future yes
Present 0...
Past katka

Secondary tense

Experiental fact yani Contray to fact yeskia

Examples:

Primary tenses:

Future yes will be Present (implisit) is Past katka was

Secondary tenses:

Experiental fact yani has experienced it before

Contrary to fact yeskia would have been

Comments:

- 1) Copula verbs consist of a clossed class of words, each expressing its own tense. They express the primary tenses future, present and past, and also the secondary tenses experiantial fact and contrary to fact.
- 2) The copula verb can be used interchangable for either animante or inanimate objects. The existential verb is restricted to inanimate objects.

kontli katka it was a pot konetl katka he was a child

B. Inflectional/Affix morphology: 4//3

1. Number: 4//4

Entres:

Primary tense	Sg.	Pl.
Future	yes	yes-kej
Present	ø	ø
Past	katka	katka-j
Secondary tense		
Experiental fact	yani	yani-j
Contray to fact	veskia	veskia-i

Comments:

- 1. The singular marker -ø is always implisit, and the plural marker is –j fillowing vowels, and –kej following consents. The present tense is irregular.
- 2. The Contrary to Fact tense may expresses a condition in futre, present or past time.

Futrue

Tla kiawiskia aman tiotlak, mostla xmas tona yeskia.

If it would rain this after noon (then) tomarrow it would be less hot.

Present

Tla yalowa kiawiskia aman xmas tona yeskia.

If it would have rained yesterday now it would have been less hot.

Past

Tla yalowa kwalkan kiawiskia, tiotlak xmas tona yeskia.

If yesterday morning it would have rained (then) in the afternoon (yesterday) it would have been less hot.

2. Tense: 4//5

For examples see 4//2

Chapter 5 Drivided Verbs: 5//1

Comments:

- 1) All dirived verbs are auxiliary words in verbal clauses.
- 2) All dirived verbs require either an inanimat existential verb or a copula verb to supply the tense.

A. Verbs that are dirived from nouns: 5//2

1. Nucular morphology: 5//3

ni-tlaka-tl yes I will be a man kontli katka It was a pot

2. Inflectional/Affix morphology: 5//4

a. Derivation markers: 5//5

Markers:

Examples:

-ti-			
	i-chan	chan-ti	he dwels
	teki-tl	teki-ti	he works
	tlaka-tl	tlaka-ti	he is born
	koxka-tl	koxka-ti	he is blind
	sawa-tl	sawa-ti	he breaks out with a rash
	paj-tli	paj-ti	he heals
	ijyotl	ijyoti	he suffers
-le-			
	ista-tl	ista-le-wi	salt, it whitens
-ya-		•	
	ista-tl	ista-ya	it turns white
	ajwiyaj-li	ajwiya-ya 	it smells good
	ijyaj-li	ijya-ya	it has an oder
	mej-li	me-ya	it springs up
-yo-			
-0-			
-wi	i-ma-pil	ki-ma-pil-wi	he points at him with his finger
WI	i-tzon	ki-tzon-wi	he snare it with his hair or other thread
	i-kech-pan		he caries it on his sholder
	i-yojlo	ki-yol-wi	he ponders it
	1 90,10	KI yOI WI	no ponders it

-i-

pok-tli	pok-i	smoke, it smokes
		_

kiaw-tli kiaw-i rain

-Ø-

tonaj-li tona-ø sun, it is hot saka ki-saka-ø bag, he hauls it

x-kweilix-kweyiliama ni-kweyilini-k-weyiliak-weyilia
k-weyilia
ni-k-weyiliani-k-meyiliani-k-weyili

k-waj-weyilis- he will come and enlarge it k-on-weyilis- he will go and enlarge it

no-weyilia- it enlarges

nech-in-weyilia- he enlarges them for me tla-weyilia-j they enlarges things

kweyili-jtetzij he quickly enlarges it

kweyili-jtisi he enlarges it as he goes kweyili-jtinemi he goes around enlarging it

kweyili-jtejko kweyili-jtewa kweyili-jtikisa

kweyili-to he goes to enlarge it kweyili-ko he comes to enlarge it

x-kweyili-ti go enlarge it

x-kweyili-ki come enlarge it kweyili-s he will enlarge it o-kweyili-j he enlarged it kweyilia-j they enlarge it

kipitentzin-ti-lia he makes it smaller

b. Person: 5//6

Markers for person:

Before 🗹	consenents		vowe	<u>ls</u> :
	Sg	Pl	Sg	Pl
1st pr	ni-	ti-	n-	t-
2nd pr	ti-	nen-	t-	nen-
3rd pr	0-	0-	0-	0-

Examples:

Concrete Nouns:

Preceeding a-Concenent

ni-tlakatl I am a man ti-tlakatl you(sg) are a man

0-tlakatl he is a man

ti-tlakamej we are men nen-tlakamej you(pl) are men 0-tlakamej they are men

Preceeding a Vowel:

n-ichpochtli I am a young lady

t-ichpochtli you(sg) are a young lady 0-ichpochtli she is a young lady t-ichpochti we are young ladies nen-ichpochti you(pl) are young ladies 0-ichpochti they are young ladies

Abstract Nouns:

<u>Preceeding a-Concenent</u> (No entries found.)

<u>Preceeding a Vowel:</u> (No entries found.)

Actor Nouns:

Preceeding a-Concenent

ni-tlajtlajtojketl I am an oritor

ti-tlajtlajtojketl you(sg) are an oritor

0-tlajtlajtojketl he is an oritor

ti-tlajtlajtojkej we are oritors nen-tlajtlajtojkej you(pl) are oritors 0-tlajtlajtojkej they are oritors

Preceding a Vowel:

(No entries found.)

Instramental Nouns:

Preceeding a-Concenent

0-tepostlachkwaloni-0 it is a digging bar 0-tepostlachkwaloni-mej they are digging bars

(0-tech postlach kwalon-ti)

0-xalwastli it is a brush

0-xalwasti

they are brushes

Preceeding a Vowel:

(No entries found.)

c. Number: 5//7

Markers:

Sg.	Pl.	
-tli	-tin	following consenents
	-mej	following vowels
-tl, -ø	-j	following "e"

Examples:

Comen Nouns:

Preceeding a-Concenent

n-ichpoch-tli I am a young lady t-ichpoch-tli you(sg) are a young lady 0-ichpoch-tli she is a young lady

t-ichpoch-ti we are young ladies nen-ichpoch-ti you(pl) are young ladies 0-ichpoch-ti they are young ladies

Preceeding a Vowel:

ni-tlaka-tl I am a man ti-tlaka-tl you(sg) are a man 0-tlaka-tl he is a man ti-tlaka-mej we are men nen-tlaka-mej you(pl) are men 0-tlaka-mej they are men

Derived Nouns:

a. Abstract Nouns

Preceeding a-Concenent

0-chikawa-lis-tli it is hard 0-chikawa-lis-tin they are hard

Preceeding a Vowel:

(not possible)

b. Actor Nouns

<u>Preceeding a-Concenent</u>

(not possible)

Preceeding a Vowel:

ni-tlajtlajtojke-tl I am an oritor

ti-tlajtlajtojke-tl you(sg) are an oritor

0-tlajtlajtojke-tl he is an oritor

ti-tlajtlajtojke-j we are oritors nen-tlajtlajtojke-j you(pl) are oritors 0-tlajtlajtojke-j they are oritors

c. Instramental Nouns

Preceeding a-Concenent

0-xalwas-tli it is a brush 0-xalwas-tin they are brushes

Preceeding a Vowel:

0-tepostlachkwa-loni katka it was a digging bar 0-tepostlachkwa-loni-mej katka-j they were digging bars

d. Possessive and possessed number: 5//8

Markers:

	Singular	Plural	
1st pr	-now	-towan	
2nd pr	-mow	-nemo-wan	
3rd pr	-iW	-inwan	(collective)
_		-iminwan	(distributive)

Examples:

Complement:	Copula verb (Present tense):	Gloss:
ti-no-kone-w	ø	You are my child
ni-mo-kone-w	ø	I am your child
ni-i-kone-w	ø	I am his child
nen-to-kone-wan	ø	You are our children
ti-nemo-kone-wan	ø	We are your children
ti-in-kone-wan	ø	We (collectivly)are their children
ti-imin-kone-wan	Ø	We (individualy) are their children
ø-i-siwa-w katka		She was his wife
ti-i-siwa-w-ø		You are his wife
ni-isiwa-w yes		I will be his wife

e. Polarity: 5//9

Markers:

Ø- Possitive polarityx- Negative polarity

Examples:

ø- ichan katka it was his home x-ichan katka it was not his home

f. Manner/Aspect: 5/10

B Verbs that are derived from derived nouns: 5/11

1. Nucular morphology: 5/12

a. Abstract (see 8/3) **5/13**

 ϕ –no-ajmanalis that is my sorrow ϕ –i-tzawalistli that is it's purr

b. Actor (see 7/12) **5/14**

ti-no-pixka-ketl you are my harvester ø –motepajti-ketl he is your doctor

c. Instrament (see 7/26) **5/15**

 \emptyset –no-tlachpan-was it is my broom \emptyset –i-tzoko-was-tli it is her comb

ø –mo-tlalpichiloni that is your sprayer pump

2. Inflectional/Affix morphology: 5/16

a. Abstract: 5/17

Markers:

Person	Subject	Possessive number
1st sg		-no-/-n-
2nd sg		-mo-/-m-

 $3rd sg \emptyset - -i-$

1st pl -to-/-t-

2nd pl -nemo-/-nem-

3rd pl -imin-**Derivational marker** -lis

Examples:

Preceeding Consents:

Preceeding Vowels:

ø -n-ijixkomakalis
 it is my reproach
 it is your(sg) repoach
 it is his reproach

 \emptyset -i-ijixkomakalis it is his reproch

ø -t-ijixkomakalis
 it is our reproch
 ø -nem-ijixkomakalis
 it is your(pl) reproch
 ø -imin-ijixkomakalis
 it is their reporch

 \emptyset -no-tlamachilis-0 it is my hope \emptyset -no-tlamachilis-wan it is my hopes

ø -no-tekimakalis-0 it is my responsibility

ø -no-tekimakalis-wan it is my responsabilities

b. Actor:

Markers:

Person	Subject	Possessive number
1st sg	ni-	-no-/-n-
2nd sg	ti-	-mo-/-m-
3rd sg	ø -	-i-
1st pl	i	-to-/-t-
2nd pl	nen-	-nemo-/-nem-
3rd pl	i	-imin-
Derivation	nal marker	-ka
Plurality:	singula	r –w Pural -¿

Examples:

Preceeding Consents:

ni-mo-temachtij-ka-w	I am your(sg) teacher
ti-no-temachtij-ka-w	you are my teacher
ø -i-temachtij-ka-w	he is her teacher
ø -te-temachtij-ka-w	he is some one's teacher
ni-nemo-temachtij-ka-w	I am your(pl) teacher
ti-to-temachtij-ka-w	you are our teacher
ø -imin/in-temachtij-ka-w	he is their teacher
ø -te-temachtij-ka-w	he is some peoples teache

ø -te-temachtij-ka-w he is some peoples teacher Lacks we are your teachers, you (pl) are my teachers, they are your teachers, they are our teachers

Preceeding Vowels:

ni-m-asaka-ka-w	I am your(sg) water hauler
ti-n-asaka-ka-w	you are my water hauler
ti-i-asaka-ka-w	you are his water hauler

ø -te-asaka-ka-w he is some ones water hauler

ø -t-asaka-ka-w
 ni-nem-asaka-ka-w
 nen-imin-asaka-ka-w
 g -te-asaka-ka-w
 he is our water hauler
 you(pl) are their water hauler
 he is some peoples water hauler

ø -no-makaka-whe is my donorø -no-makaka-wanthey are my donors

ø -no-weyitekiwajka-whe is my great leaderø -no-weyitekiwajka-wanthey are my great leaders

Comments:

1. The general rule is that when preceding a vowel, the possesor person number drops of the final -o. Some speekers continue to use the full marker.

ti-no-asaka-ka-w you are my water hauler ni-mo-asaka-ka-w I am your(sg) water hauler ti-i-asaka-ka-w you are his water hauler 0-te-asaka-ka-w he is some ones water hauler

ø -to-asaka-ka-w
 ni-nemo-asaka-ka-w
 nen-imin-asaka-ka-w
 ø -te-asaka-ka-w
 he is our water hauler
 you(pl) are their water hauler
 he is some peoples water hauler

2. Some concrete nouns begining with a vowel have been found to aways take the preconsent markers:

Ø -no-ichka-w
 it is my cotten
 it is your(sg) cotten
 Ø -i-ichka-w
 it is his cotten

 \emptyset -to-ichka-w it is our cotten \emptyset -nemo-ichka-w it is your(pl) cotten \emptyset -imin-ichka-w it is their cotten

 \emptyset -no-ich it is my magey fiber \emptyset -mo-ich it is your(sg) magey fiber \emptyset -i-ich it is our magey fiber

 \emptyset -to-ich it is our magey fiber \emptyset -nemo-ich it is your(pl) magey fiber \emptyset -imin-ich it is their magey fiber

c. Instrament: 5/19

Possessive number Derivational marker Person Subject 1st sg -no-2nd sg -mo--i-3rd sg ø-1st pl -to-2nd pl -nemo-3rd pl -imin-**Derivational marker** -loni-/ -was-

Examples:

Preceeding Consents:

ø -no-tlayejyewa-loni
 ø -mo-tlayejyewaloni
 it is my cupboard
 it is your(sg) cupboard
 ø -i-tlayejyewaloni
 it is his cupbord

ø -to-tlayejyewaloni

 \emptyset -nemo-tlayejyewaloni

ø -imin-tlayejyewaloni

it is our cupbord

it is your(pl) cupboard it is their cupboard

Preceeding Vowels:

No examples available in data.

ø -no-nosewiloni-w

it is my bench

ø -no-nosewiloni-wan

they are my benches

no-xalwas- ø

it is my brush

no-xalwas-wan

they are my brushes

Comment:

1. There are a number of irregularities with the instramental -loni:

no-tepostlachkwalol- ø

it is my metal digging bar

no-tepostlachkwalol-wan

they are my metal digging bars

no-tzopinajlo-w no-tzopinal- ø no-tzopinajlo-wan it is my needle it is my needle they are my needles

- C. Verbs derived from demonstrative pronouns: 5/20
 - 1. Nucular morphology 5/21

on

akin

- 2. Inflectional/affix morphology 5/22
 - a. Personal pronominal verb: 5/23

Markers:

1st pr. sg.	ni-on	I am the
2nd pr. sg.	tion	you (sg) are the
3rd pr. sg.	ø-on	he is the
1st pr. pl.	tion	we are the
2nd pr. pl.	nenon	you (pl) are the
3rd pr. pl.	ø-on	they are the

Example:

Nejua ni-on siuatl yejuan tejua otikitak kichiuaya oración.

I am the woman who you saw making a prayer.

Tejua tion tlakatl yejuan onikitak otikimotlaj on chichi.

You are the one who I saw hit the dog.

[check this sent. because I generated it myself.}

On tekiwaj xkimati niakin.

La authoridad no sabe quien soy.

The authoritry does not know who I am.

Comments:

1. First person sg. has a hyphen to distinguish it from the word "nion" meaning neather. When speaking pronouncing it, there is a phonological break between the two syellables.

b. Polarity 5/24

Markers:

Possitive ø-

Negative x-

Examples:

1st pr. sg. x-ni-on I am the

2nd pr. sg.	x-tion	you (sg) are the
3rd pr. sg.	x-ø-on	he is the
1st pr. pl.	x-tion	we are the
2nd pr. pl.	x-nenon	you (pl) are the
3rd pr. pl.	x-ø-on	they are the

D. Verbs that are dirived from Adjectives: 5/25

1. Discriptive adjectives: 5/26

a. Nucular morphology:

kwajli yes it will be good kwaltzin yes it will be pretty piten-tzin yes it will be small wewen-tzin yes he will be old lama-tzin yes she will be old

b. Inflectional/Affix morphology:

1) Subject:

Markers:

Before ☑	conse	enents	vowe	<u>ls</u> :
	Sg	Pl	Sg	Pl
1st pr	ni-	ti-	n-	t-
2nd pr	ti-	nen-	t-	nen-
3rd pr	0-	0-	0-	0-

Examples

1) Discriptive adjectives:

ti-kwajli yes you will be good ti-kwaltzin yes you will be pretty

- 2) Subject number:
- 3) Polarity:

Markers:

Ø- Possitive polarityx- Negative polarity

Examples:

1) Discriptive adjectives:

ø-ti-kwajli yes you will be good

x-ti-kwajli yes you will not be good

4) Directional:

kweyili-to he goes to enlarge it kweyili-ko he comes to enlarge it

x-kweyili-ti go enlarge it x-kweyili-ki come enlarge it

5) Manner/Aspect:

kweyili-jtetzij he quickly enlarges it

kweyili-jtasi

kweyili-jtiw he enlarges it as he goes kweyili-jtinemi he goes around enlarging it

kweyili-jtejko kweyili-jtewa kweyili-jtikisa

6) Locative:

weyi-ka-tia it enlarges (it is caused to be a large place.)

wejka-tlan-ia deepens na-ti-tlan-wia falls in water kitlase-wa-yan-ti-lia it shades it

7) Intensity:

{This is difficult and needs more investigation)

Marker:

-te-

Exampels:

-te-

kwal-tzin it is beautiful kwal-te-tzin it is very beautiful

wamela-tzin the dear thing is un-productive wamela-te-tzin the small thing is unproductive

majkwijli five

majkwili-te-tzin it is the smaller amount of five (the other person has six and I have

less, that is five.)

nawi it is four

nawi-te-tzin it is the smaller amout of four

chichil-tzin ...@

chichil-te-tzin it is bright red

8) Change of State: *Marker*:

-tiw, -ya

Exampels:

piten-tzin-ti-tiw it goes along getting smaller wewen-tzin-ti-tiw he goes along getting older

laman-tzin-ti-tiw she goes along getting older kwal-tzin-ti-tiw it gets prettier as it goes along

achijtzin-tí-ya it becomes smaller wewej-ti-ya he gets older (male)

Comments:

1. The marker –tiw is normaly preceded by the conector –ti-. An exception is (See sliliarity under 2/17; 5/27 7) manner/Aspect and 8) Change of state.):

we-ix-tiw it goes along getting larger

weyí-ya it becomes bigger

2. Qualitative adjectives: 5/27

- a. Nucular morphology:
 - 1) Simple:

xojxo-ki yes it will be green tomaua-k yes it will be fat chipawa-k yes it will be clean

2) Compound:

yo-se>metz-tik he is one month old (one+month)
a<yeman-ki the water is warm (water+warm)
yol<chikawa-k he is breave/stubborn (heart+hard)
yeman>-ka-toton-ki it is quite warm (soft+connector+hot)

- b. Inflectional/Affix morphology:
 - 1) Qualitative marker:

Markers:

-k, -ktik following vowels

-ki, -tik following consenents {check to see if -k and -ki are normal qualities and -ktik and -tik are intensified qualites.}

Examples:

Following vowels:

-k

tomawa-k it is fat it is white patlawa-k it is broad

sejse-k it is cold (an object)

pilka-k it is hanging kwechti-k it is ground up sasali-k it is sticky seli-k it is tender tzopeli-k it is sweet

ätzopeli-k the water is sweet

-ktik

tzojya-ktik it has a burnt oder

poye-ktik it is salty chika-ktik it is hard paxkala-ktik it is pot holed mela-ktik it is straight texomela-ktik it is oval tila-ktik it is thick toma-ktik it is very fat chopa-ktik it is clean

ista-ktik it is brilliant white temposa-ktik it is lip swollen

Following consenents:

-ki

toton-ki it is hot yeman-ki it is soft tolin-ki he is hungery poxkaw-ki it is moldy

potij-ki it is dry & flavorable

petlan-ki it is bright
yoltilin-ki he is resistant
nokxitomaltlal-ki his feet are callased
potij-ki it is dry and flavorable

-tik

tzil-tik it is twisted kos-tik it is yellow nol-tik it is bent nejnepan-tik it is layered

mimil-tik it is cylander shaped yakapatz-tik it is sharp, has a point

patz-tik it is wet nex-tik it is tan nejnepan-tik it is layered netech-tik it is compact nol-tik it is bent iloch-tik it is gathered

Comments:

1. Some stems can select either one or the other:

Following vowels:

chichi-k it is bitter chichi-ktik it is bitter

Following consonents:

pochin-ki it is frayed pochin-tik it is frayed

2. Sometimes stems ending in a vowel take -ki by inserting -j:

chile-ktik it is orange colored chile-j-ki it is orange colored

xoxo-ktik it is green xoxo-j-ki it is green

3. Sometimes the final vowel of the stem is dropped so as to take the marker -ki or -tik:

tzopeli-k it is sweet tzopel-tik it is sweet

kotoni-k it is brocken koton-ki it is brocken

4. The stem final -n of some stems become -x when exibiting the marker -tik rather than -ki, and some times the -n is retained:

yeman-ki it is soft, warm yemax-tik it is soft, warm

molon-ki it is smelly molox-tik it is smelly

pachon-ki it is fuzzy pachon-tik it is fuzzy

5. Stem final -tz becomes -s on some stems when exhibiting the -tik marker:

yakapitz-ki it is pointed

yakapis-tik it is pointed

6. Corresponding nouns to the Qualitative verbs which mark singularity with -tl sometimes retain the -t and lose the -l:

a-tl water

a-t-ki it is watery

soki-tl mud

soki-t-ki it is muddy

7. Normaly the qualitative marker is obligatory, but there are a few words that can be pronounced without the marker:

kwatexikal-tik he is bald kwatexikal he is bald

pachaka-tik it is deflated on one side pachaka it is deflated on one side

xipal-tik he is an eater xipal he is an eater

8. The quality marker k has been found embeded in a compound stem:

ista-k-etl white bean

9. The quality indicated in the predication is often the quality found in a corresponding noun:

chijli chile

chichiltik it is red, it has the quality of the chile

sokitl mud

sokitki it is muddy, it has the quality of mud

ojtli tree

kojtik it is strong, it has the quality of a tree

istatl salt

istak it is white, it has the quality of salt

ätl water

atki it is watery, it has the quality of water

ijtitl stomach

ijtik it is inside, it has the quality of the stomach

10. Sometimes the final vow at the end of stems is dropped so as to take the –ki or –tik marker.

tzopeli-k tzopel-tik it is sweet kotoni-k koton-ki it is brocken

11. The letter –n at the end of some stems becomes –x when exibiting the –tik marker on some stems and others not:

yeman-ki yemax-tik it is soft molon-ki molox-tik it is smelly pachon-ki pacho<u>n</u>-tik it is fuzzy

12. The letter -tz at the end of some stems becomes -s when exibiting the -tik marker.

yakapitz-ki yakapis-tik it is pointed

13. Predicat adjectives whos nown for exhibit –tl as a singular marker, keep the –t from the singular marker and add –ki.

a-tl a-t-ki it is watery soki-tl soki-t-ki it is muddy

Resadue:

soki-tki muddy

2) Subject:

Markers:

Before 🗹	consenents		<u>vowels</u> :	
	Sg	Pl	Sg	Pl
1st pr	ni-	ti-	n-	t-
2nd pr	ti-	nen-	t-	nen-
3rd pr	0-	0-	0-	0-

Examples

2) Qualitative adjectives:

nen-tomaua-k yeskej it will be fat nen-chipawa-k yeskej it will be clean

3) Subject number:

Markers:

Sg.	Pl.	
-tli	-ti	following consenents
-tl, -0	-mej	following vowels

Examples:

Examples of Qualitative derived verbs

-k Sg.
sasali-k-0
sasali-k-ej
they are sticky
chikawa-k-0
chikawa-k-ej
they are hard
sese-k-0
sese-k-ej
they are cold

-ki Sg

toton-ki-0 he is hot toton-k-ej they are hot

wa-ki it is dry wa-k-ej they are dry

tolin-ki-0 he is hungery tolin-k-ej they are hungery

-tik Sg

mimil-tik-0 it is cylander shaped mimil-tik-ej they are cylander shaped

patz-tik-0 it is wet patz-tik-ej they are wet

netech-tik-0 it is compact netech-tik-ej they are compact

-ktik Sg

tzojya-ktik-0 it has a burnt oder tzojya-ktik-ej they have a burnt oder

poye-ktik-0 it is salty poye-ktik-ej they are salty

Comments:

1. The singular marker -ki becomes -k when pluralized:

poxkaw-ki-0 it is moldy poxkaw-k-ej they are moldy potij-ki-0 it is dry and flavorable potij-k-ej they are dry & flavorable

2. When pluralizing a Qualitative verb that exibits the marker -wa, the -wa marker is repaced with -j:

toma-wa-k he is fat toma-j-k-ej they are fat

patla-wa-k it is broad patla-j-k-ej they are broad

3. The number marker for the single absolutive adjective kwajli is an exception. The stem final is a "l" and it becomes "j". The letter "t" in the singular marker -tli is dropped leaving -li as the singular suffix marker.

0-kwal + tli = kwaj.+ li it is good

4. When the absolutive adjective is pluralized it exhibits stem reduplication:

0-kwa-kwal-ti they are good

4) Polarity:

Markers:

Ø- Possitive polarityx- Negative polarity

Examples:

Qualitative adjectives:

ø--nen-tomaua-k yeskej you all will be fat x-nen-tomaua-k yeskej you all will not be fat

5) Comparitive:

sosol-te-jtzin very old and delicate solol-te-lo-jtzin more very old and delicate

6) Intensity:

{This is difficult and needs more investigation)

Marker:

-te-

Exampels:

sosol-tzin it is quite old sosol-te-tzin it is really quite old

chichil-tzin it is red

chichil-te-tzin it is a small red object

it is a dear infent

7) Manner/Aspect

Markers: -tiw

Examples:

koko-k-ti-tiw it procedes being picanti hot xoko-k-ti-tiw it procedes being souer chichi-k-ti-tiw it procedes being bitter poye-k-ti-tiw it procedes being salty weli-k-ti-tiw it procedes being delicious chikawa-k-ti-tiw it procedes being hard yoli-k-ti-tiw it procedes being slowly chopawa-k-ti-tiw it procedes being clean

Comments:

- 1. The Manner/Aspect marker is always preceded with the connector –ti-.
- 2. Some times the marker is –ix-. (Note the similarity under "Comments" in Change of State below, 5/26
- 5) and 2/17.):

weya-k-ix-tiw long miye-k-ix-tiw many

8) Change of state

Markers:

-ø-, -tia-, -ti--lia, -a gradual change caused by an agent

-ya, -iya, -a excelerated change -tiw continual change

Examples:

2. Change completed: -ø-, -tia-, -ti-

tzopel-tia it has bcome sweet (process is complete)
kwechti-a it has become powder (process is complete)
chichilti-a it has bcome red (process is complete)

Comments:

1. When the marker –tia is followed by other affixation, the marker becomes –i- in the intransitive and –ø- in the transitive.

azul-tia it becomes blue azul-i-wi it becomes blue

ki-azul-ø-wa he makes it becme blue

kwech-tia it becomes pulverized kwech-i-wi it becomes pulverized

ki-kwech-ø-wa he pulverizes it

yewal-tia it becomes round yewal-i-wi he becomes round ki-yewal-ø-wa he makes it round

2. Some times there is alteration:

soki-tia / soki-ti it becomes muddy

Resadue:

kos-tia it yellows kos-ti-le-wi it yellows

3. Gradual change caused by an agent: -lia, -a

sasa-lia it gradualy becomes sticky tzope-lia it gradualy becomes seeet

weli-a it gradualy becomes delisious seli-a it gradualy beomces tender

Comments:

1. -lia becomes -li when followed by other suffixes:

sasa-lia it is slowly becoming sticky sasa-li-wi it is slowly becoming sticky

sasa-li-x-tiw it is slowly becoming sticky while going along

2. –li and –le are sometimes used interchangably:

koko-li-wi it is slowly becoming spicy hot koko-le-wi it is slowly becoming spicy hot

chichi-li-wi it is slowly turning red chichi-le-wi it is slowly turning red

3. -li- bcomes –i- and –le- bcomes –e- when preceded by the letter "l":

azul-i-wi it slowly turns blue azul-e-wi it slowly turns blue

mimil-i-wi it slowly turns long and round mimil-e-wi it slowly turns long and roung

4. Excelerated change: -ya, -iya, -a

selí-ya it becomes tender

kamachichí-ya it becomes bitter in the mouth

ajwiyá-ya it becomes fragrent (ajwiya-k it is fregrent)

istá-ya it becomes white poyé-ya it becomes salty sesé-ya it becomes cool

Comments:

1. Some words exhibit the conector –ti- before –ya:

á-ti-ya it becomes watery (at-ki it is watery)

koxo-ti-ya he gets lame kwaw-ti-ya it get stiff

ma-yejye-ti-ya it's branches becomes heavey

tzakwan-iya it beomes thick in consistancy

miyek-iya it becomes many weyak-iya it becomes long

moloni-a it becomes smelly kosti-a it becomes yellow azulti-a it becomes blue mekojti-a it becomes spotted yewalti-a it becomes circular

5. Continual change: -tiw

toton-ix-tiw it is continualy hot koton-ix-tiw it is continualy borken petlan-ix-tiw it is coninualy bright tezayan-ix-tiw it continualy rips molon-ix-tiw it continualy stinks

Comments:

1. The continual change marker is usualy preceded with the connector –ix-. However some variations occur (See similaritys under 2/27; 5.26 5); 5.27 7):

koyon-ix-tiw it is continually holy (full of holes)

koyon-i-tiw

yenkwi-x-tiw it is continualy new, or

yenkw-ix-tiw

sese-s-tiw it is continualy cold ista-s-tiw it is continualy white

6. Multipal types of change:

tzopeli-k it is sweet

tzopel-tia it has bcome sweet (process is complete)

tzope-lia it is gradualy becoming sweet tzopelij-tiw it continualy becomes sweet

kwechti-k it is powder

kwechti-a it has become powder (process is complete) kwechti-lia it is gradualy becoming powder (agent does it)

kwechij-tiw it continualy becomes powder

chichiltik it is red

chichilti-a it has become red (process is complete)

chichi-lewi/-liwi it is gradualy becoming red chichilij-tiw it continualy becomes red

kokox-ki kokox-ti-tiw

9) Transitivity:

Markers:

Examples:

0.00.		
<u>Intransitive</u>	<u>Transitive</u>	Gloss
chichi-le-wi	ki-chichi-le-wa	orange
ista-le-wi	ki-sta-le-wa	white
xoxo-le-wi	ki-xoxo-le-wa	green
chichi-li-wi	ki-chichi-lo-wa	red
koko-li-wi	ki-koko-le-wa	hot
tekwitlanex-i-wi	ki-tekwitlanex-o-wa	gray
yewal-i-wi	ki-yewal-o-wa	circular
kwech-i-wi	ki-kwech-o-wa	polverize
yewal-i-wi	ki-yewal-o-wa	rounds
tzil-i-wi	ki-tzil-o-wa	twists
yakapitz-i-wi	yakapitz-o-wa	sharp
toma-ø-wi	ki-toma-ø-wa	fat
patla-ø-wi	ki-patla-ø-wa	broader

Comments:

1. There can be alternate forms:

tesisitlal-le-wi	ki-tesisitla-le-wa	splotched
tesisitlal-li-wi	ki-tesisitla-lo-wa	_

tekwikwi-le-wi ki-tekwikwi-le-wa striped

tekwikwi-li-wi ki-tekwikwi-lo-wa

xoko-le-wi ki-xoko-le-wa sour

xoko-li-wi ki-xoko-lo-wa

teko-le-wi ki-teko-le-wa charcol color

teko-li-wi ki-teko-lo-wa

3 Quantitative adjectives: 5/28

a. Nucular morphology:

achij-tzin yes it will be a little bit

nochi yes it will be all keski yes it will be a few

b. Inflectional/Affix morphology:

1) Subject:

Markers:

Before ☑	conse	<u>enents</u>	vowe	<u>ls</u> :
	Sg	Pl	Sg	Pl
1st pr	ni-	ti-	n-	t-
2nd pr	ti-	nen-	t-	nen-
3rd pr	0-	0-	0-	0-

Examples

3) Quantitative adjectives:

Ø-achij-tzin yes it will be a little bit Ø-nochi yes it will be all

- 2) Subject number:
- 3) Polarity:

Markers:

ø- Possitive polarity

x- Negative polarity

Examples:

3) Quantitative adjectives:

 ϕ - ϕ --nochi yes it will be all x- ϕ --nochi yes it will not be all

4 Numerico: 5/29

a. Nucular morphology:

Cardinal:

se/sentetl yes it will be one ome yes it will be two

Ordinal:

achtoj yes it will be first

ika ome yes it will be second etc.

Distributive:

ojome yes it will be two at a time

Comments:

1. When used with numeral adjectives it indicates precicly, that amount and no more:

nawi yes it will be four nawi-te-tzin yeskej it will only be four

majkwijli it is five majkwil-te-tzin it is only five

- 2. It is always used in combination with the sentiment morpheme.
- b. Inflectional/Affix morphology:

1) Subject:

Markers:

Before 	consenents		vowe	<u>ls</u> :
	Sg	Pl	Sg	Pl
1st pr	ni-	ti-	n-	t-
2nd pr	ti-	nen-	t-	nen-
3rd pr	0-	0-	0-	0-

Examples

Cardinal:

Ø-se/sentetl yes it will be one Ø-ome yes it will be two

Ordinal:

ni-achtoj yes I will be first

ni-ika ome yes I will be second etc.

Distributive:

t-ojome yeskej we will be two at a time

- 2) Subject number:
- 3) Polarity:

Markers:

Ø- Possitive polarityx- Negative polarity

Examples:

Numerico:

Cardinal:

 ϕ - ϕ --se/sentetl yes it will be one x- ϕ -se/sentetl yes it will not be one

Ordinal:

ø-ni-achtoj yes x-ni-achtoj yes I will be first I will not be first

Distributive:

ø-t-ojome yeskej we will be two at a time x-t-ojome yeskej we will not be two at a time

E. Verbs that are dirived from Adverbs: 5/30

Adverbial verb.

1. Nucliar morphology: 5/31

Place

nikan yes it will be here nepa yes it will be there kalijtik yes it will be inside

Time

aman yes it will be today sakin yes it will be afterwards sankin yes it will be still

Manner

amanaman yes it will be quickly

Degree

sanoyej yes it will be very achi yes it will be rather xmas yes it will be less

2. Inflectional/Affix morphology: 5/32

a. Adverbs: 5/33

Place

ø-nikan yes it will be here

	ø-nepa yes	it will be there
	ø-kalijtik yes	it will be inside
Time		
	ø-aman yes	it will be today
	ø-sakin yes	it will be afterwards
	ø-sankin yes	it will be still
Manner		
	ø-amanaman yes	it will be quickly
Degree		
	ø-sanoyej yes	it will be very
	ø-achi yes	it will be rather
	ø-xmas yes	it will be less

SECCIÓN 2 NOMINALS

Chapter 6 Commen/Concrete Nouns: 6//1

A. Common noun nucliar morphology 6//2

1. Simple: 6//3

Examples:

chichi dog
teska-tl glass
toto-tl bird
tetl stone
kajli house
chichi dog
siwatl woman

Comments:

1. Collective noun is a name that is applied to a group. Collective nouns are not pluralised.

yetl bean~beans atl water~waters

2. Compound: 6//4

The roots within a compound stem exibit the following relationships to eachother:

Coordanent and/with
Type What kind?
Compasition With what?
Usage What for?
Cause Why?

Reusult From what?

Possession Owns what?
Location Where?
Direction To where?
Sourse From where?
Number How many/much

Discrition Like what?

Other than the coordinate root, the auxiliary root which modifies the main root in some way, usually occurs before the main root. However it somtimes follows the main root.

Coordinate: Root + Root. Both roots have equal statis. (and/with)

toma-chij-li tomato sause (tomato and chile)

ajaka-kiaw-tli storm (wind and rain)

Type: Auxiliary root classifies the main root. (What kind?)

a>chichi water dog = river otor

a>kowa-tl water snake a>kokoj-tli water pipe okich>chichi male dog

pitzo>nakatl pig meat, pork [can also be sourse]

a>sasaka-ketl water carrier kakalo>xochi-tl raven flower

ye>mojli bean soup [can also be composition]

kajel>kojyoj orange grove

tlajko>kajli shed (half house) [can also be discription] kal<tomin bank (house + money) [can also be usage]

Gender: Auxiliary root indicates the gender of the main root. (What sex?)

kich>kone-tl boy (male child) siwa>kone-tl girl (female child)

okich>wakax bull

siwa>pitzo sow (female pig)

Composition: Auxiliary root is the camposition of the main root. (With what?)

ye>mole bean soup [can also be type]

tepos>toto-tl air plane a>poktli storm cloud

a<poye-kan salt water place water + salt

Usage Auxiliary root is the purpose of the auxiliary root. (What for?)

tlal>piko pick axe - pick used for dirt train>oitli rail road - road used for a train

pion>paj-tli chiken medicen - medicen used for a chicken

tio-pan>kaj-li church - building used for God tlakwa>kajli kitchen - building used for eating kal<tla-namaka-lo-yan store - building used for selling house + general object) + sell + people in general + place

Cause The auxiliary root causes the main root. (Why?) chich>-koko-lis-tli witchcraft inflicted sickness apis>miki-lis-ti hunger Hyperboly appetite+kill

Result The auxiliary root results from the main root. (From what?) mika>tlajtlajsi whooping cough (death cough)

a<chijchiwaj potion, concoction (water, construction)

Means: (The main root is accomplished by the auxiliary root. (By what?) ma-tlajpaloj-li hand+greeting greeting by use of the hand

Possesion Auxiliary root indicates what the main root possesses. (Owns what?) i-kwetlax<tojmi-yo his hairy hide, his wooly hide

ista-ä-tl salt+water salt water

Location The auxiliary root is the location of the main root. (Where?)

kwa>tix-tli brain kwa>tenex-tli dandraff tzin>toton-tli diaper i-ten>tzin mustash tlaltikpak>tlakatl world man

kal<ijti-k in the house (adjective)

Direction The auxiliary root indicates direction of the main root.

aj-ko>man-ketl adjetator aj-ko>kajli high house

aj-ko>tlapech-tli hanging shelves (high, platform)

aj-ko>toko-lis-tli suction (upward pull)

aj-ko-malako-tl up+turn whirlwind

Source Auxiliary root is the source of the main root. (From where?)

iyek>kwitla-tl snot

i-chichi-wal>a-yo her breast milk

totol>te-tl egg pitzo>naka-tl pork

a<chiwaj-li water produced from grinding

Gender

okich-wakax male+cow bull

Number The auxiliary root inumerates the main root. (How many/much?)

i-achtoj-taj his first ancestor i-ome-töka his nick name i-se>konew his only child **Comparison:** Auxiary root is compaired to the main root. (Like what?) a<moyotl mist (water>mosquito)

Discription Auxiliary root discribes the main root. (Like what?)

appearance

i-kwaltsin>tlachalis his attractive appearance

color

chil>toto-tl red bird a<chichijli, red water a<chichil>a-tl, red water chichil>a-tl red water

condition

sosol>tlaken-tli (ragged clothing)

kal<sosoj-li (house rundown) rundown house

chichi<miki (dog, dead)

degree How much?

density

a<tepit-ki (water, compacted) ice

flavor

ista>a-tl salt water, salty water

a<tzopelik (water, sweet) sweet water

feeling

form/shape

quality kwal>atl good water

a<chipa-k-tli clean water

smell

a<tlijya-kan smelly water place

size

weyi>kal-pan (big town) city

to-weyi-teko (big lord) our big lord

temperature

a<toton-ki hot water a<sese-k cold water

Not classified:

a<chijchiwaj potion, concoction (water, construction)

Comments:

1. Some stems have imbeded prefixes:

a-**x**-kwaj-li bad water ama-**no**-machtijli notebook

2. Some stems have imbeded suffixes:

aj-**ko**-kajli high house

a-pan-wetzi water ozzes out from a-pan-tli (ditch)

a-**tl-**ijya-kan smelly water place

a-**tl**-ista-k bluish water

awil-**is**-kon-**xij**-ketl a playful child as a playmate i-kwal-**tzin**-tlacha-lis his beautiful appearance

3. Occasionally the auxiliary root will follow the main root.

ye<chichij-li red bean (ye- bean; -chichij- red) ama<tlajkwiloj-li writting paper (paper<writting)

4. Some times the auxilar root can be in either possition.

i-koch>tlan, i-tlan<koch his moler

5. Compound quality words can exhibit a negative marker:

in-x-kwajli-elewilis their bad desires x-kwajli-eleuilis-tli bad desires

3. Complex: 6//5

a. Complex stems: [(root + root) + root]

kal-ix-kaj-li [(house<front) house] living room

in-más-ueyi-tlayekan- kau [(more >big) leader] their more big leader

4 Stem reduplication: 6//6

a-**chij**-chiwaj-li potion, concoction (first syllable of stem reduplication)

ama-to-toponaj-li fire cracker (forst syllable of stem reduplication)

Comments:

- 1. At times stems may have imbeded affixation:
 - a) Stems with imbeded prefixes:

ama-to-toponaj-li fire cracker (stem reduplication)

a-**x**-kwaj-li bad water ama-**no**-machtijli notebook ki-tlamachi-lis-**te**-chika-wa it really hardens his mind so he can not think (intensifyer)

b) Stems with imbeded suffixes:

aj-**ko**-kajli high house

a-pan-wetzi water ozzes out from a-pan-tli (ditch)

a-**tl**-ijya-kan smelly water place

a-**tl-**ista-k bluish water

awil-**is**-kon-xij-ketl a playful child as a playmate

2. Noun stems are sometimes reduplicated: This will be further covered under pluralisation.

a-**chij**-chiwaj-li potion, concoction (stem reduplication)

3. When stem reduplication occurs without an intermedial -j- between the reduplication, it some times indicates plural:

<u>Singular</u>	<u>Plural </u>	<u>Gloss</u>
kone-tl	ko-kone-j	child, children
tekolo-tl	te-tekolo-mej	owl, owls
kawaj-li	ka-kawal-ti	widow, widows
taj-tli	ta-taj-ti	father, fathers

4. When stem reduplication occurs without an intermedial -j- between the reduplication, it some times indicates a miniture replica of something:

<u>Singular</u>	<u>Plural</u>	<u>Gloss</u>
kone-tl	ko-kone-j	child, children
ko-j-kone-tl	ko-j-kone-j	doll, dolls
michi-n	michi-mej	fish(sg./pl.)
mi-j-michi-n	mi-j-michi-mej	toy fish(sg./pl.)

wakax wakax-ti cow, cows

wa-j-wakax wa-j-akax-ti model of a cow, cows

5. In compound stems it is possible for reduplication to take place in the second stem of the compound.

xan-tla-tlajko pieces of adobe

6. morphophonimics

tlatlajsi he coughs

qui-tlatlajxi-l-tia he makes him cough

tlatlajxi-s-tli coughing

7. Stem reduplication might be thought of as a prefix because if fuctions like an adjective to modify the noun in different ways.

B. Common noun inflectional/affix morpology: 6//7

1. Sub-classes (animant, inanimate) 6//8

Markers:

-ø- Either animate or inanimate

-in Animate

Examples:

Sub Type 1 -ø-

te-ø-tl stone tlaka-ø-tl man koj-ø-tli tree, wood tlaxkaj-ø-li tortilla pitzo-ø pig

Sub Type 2 -in

michi-n fish astili-n louse mejtoli-n moth okwili-n worm

totoli-n female turkey

tekpi-n flea

tzinaka-n bat
misto-n cat
piyo-n chicken
sitlali-n star

Comments:

1. It should be noted that in sub-type 2 by in large the words in this group consist of small animals and insects. The word star may have been thought of in the begining as an insect or small animal in the sky. Some other nouns that end in -n and act the same way are also listed under possesed forms.

2. Absalutive number: Singular and Plural: 6//9

Markers:

	Sg.	Pl.	
Inanimate	-tli	-tin	following consenents
	-tl	-mej	following vowels
Animate	-Ø	-mej	following vowels

Examples:

Inanimate:

Singular:	Plural:	Gloss:
xan-tli	xan-tin	adobe
koj-tli	koj-tin	tree, wood
kak-tli	kak-tin	sandel
metz-tli	metz-tin	month, moon
chikiw-tli	chikiw-tin	basket
ayakach-tli	ayakach-tin	gourd
tlaka-tl	tlaka-mej	man
te-tl	te-mej	stone
xochi-tl	xochi-mei	flower

toto-tl toto-mej b	bird
--------------------	------

Animate:

Singular:	<u>Plural</u> :	Gloss:
michi-n	michi-mej	fish
astili-n	astili-mej	louse, lice
mejtoli-n	mejtoli-mej	moth(s)
okwili-n	okwili-mej	worm(s)
totoli-n	totoli-mej	female turkey(s)
tekpi-n	tekpi-mej	flea(s)
tzinaka-n	tzinaka-mej	bat(s)
misto-n	misto-mej	cat(s)
piyo-n	piyo-mej	chicken(s)
sitlali-n	sitlali-mej	star(s)

Comments:

- 1. Because of morphophonimic restrictions the singular marker -tli never occur following the letters "tl", "m", "p", "t" and "y".
- 2. An example of how the singular marker can change on the same word when another morpheme is added between the stem and the singular marker follows.

te-tl stone te-tzin-tli small stone, bebbel

3. When a root ends in the letter "l" and the absalutive marker -tli is added the root final "l" becomes "j", and the "t" of the marker is dropped resulting in the form absalutive singular marker -li.

<u>Singular</u>	<u>Plural</u>	Gloss
kaj-li	kal-ti	house
tlajtoj-li	tlajtol-ti	word
tlaxkaj-li	tlaxkal-ti	tortilla
mij-li	mil-ti	corn field
	kaj-li tlajtoj-li tlaxkaj-li	kaj-li kal-ti tlajtoj-li tlajtol-ti tlaxkaj-li tlaxkal-ti

xinepal- xinepaj-li xinepal-ti braid tonal- tonaj-li tonal-ti day

mexkal- mexkaj-li mexkal-ti magay plant

On the other hand, if the stem ends in -j, the normal roll of the marker -tli is followed

<u>Stem Singular Plural Gloss</u> koj- koj-tli koj-ti tree, wood

4. The markers -tl and -tli have dropped off some words.

chichi-ø dog tzojma-ø buzzard

At the same time the occurance or non occurance of the marker will differ from place to place:

pitzo-tl pig (Zitlala) pitzo pig (Atliaca)

5. A few words can be pluralized with either plural marker without regards of wheather they follow a consenet or a vowel.

xinepal-mej xinepal-ti braids
wajkal-mej wajkal-ti bowls
kwe-mej kwe-ti skirts
tiopan-mej tiopan-ti chrches
misto-mej miston-ti* cats

*Note the stem modification.

6. Some words are collective and never pluralized.

nekw-tli honey a-tl water corn dough ye-tl beans tix-tli tomin ista-tl salt money posonaj-li foam xapoj soap polan yemoj-li bean soup banana

tlitl fire pijpij elderly women

7. Some words reduplicat the first syllable of the stem and add the appropriate plural marker when pluralized.

Sg. Pl. Gloss
tekolo-tl te-tekolo-mej owl, owls
kawaj-li ka-kawal-mej widow, widows
taj-tli ta-taj-ti father, fathers

8. When the word conetl is pluralized the first syllable of the stem is reduplicated and plurality is marked with -

j.

Sg. Pl. Gloss kone-tl ko-kone-j child, children

9. An irregular word formation in the possesed form:

unposs sg koj-tli tree unposs pl koj-tin trees poss sg i-koj-tli-ø his tree poss pl i-koj-tli-wan his trees

3. General subject plural number: 6/10

Markers:

-loyan

Examples:

tlakwa-loyan resteran where people eat, dining hall kochiwa-loyan dormatory where people sleep bath room where people urrinate paki-loyan place where people are happy

miki-loyan grave yard

4. Possesive person and Number: 6/11

a. Posesor:

Markers:

Preceeding ☑	<u>Consenents</u>	<u>Vowels</u>	<u>Gloss</u>
Singular			
1st.	no-	n-	my
2nd.	mo-	m-	your(sg)
3rd.	i-	i-	his, hers
Gen.	te-	te-	Some one's
Plural			
1st.	to-	t-	our
2nd.	nemo-	nem-	your(pl)
3rd.	imin/in-	in/imin-	their
Gen.	te-	te-	some people's

Examples:

Preceeding Consents:

no-kone-w	my child
mo-kone-w	your(sg) child
i-kone-w	his child
te-kone-w	some ones child

to-kone-w our child nemo-kone-w your(pl) child imin-kone-w their child

te-kone-w some peoples child

no-mich my fish mo-mich your(sg) fish i-mich his fish te-mich some ones fish

to-mich our fish nemo-mich your(pl) fish imin/in-mich their fish

te-mich some peoples fish

Preceeding Vowels:

n-a-w my water m-a-w your(sg) water i-a-w his water

te-a-w some ones water

t-a-w our water
nem-a-w your(pl) water
imin-a-w their water

te-a-w some peoples water

n-astil my louse

m-astil your(sg) louse i-astil his louse

1 dotti mis louse

te-astil some ones louse

t-astil our louse nem-astil your(pl) louse imin/in-astil their louse te-astil some ones louse

Comments:

- 1. The third person plural marker "in-" is used for collective and the "imin-" marker expresses distribution.
- 2. Some words to not exhibit a singular possesed number:

miston cat imiston his cat piyon chicken ipiyon his chicken

3. Some words have an implicit morpheme indicating singularity of the item when in a posses state.

xan-tli ixan his adobe chikiw-tli ichikiw his basket tlaxkaj-li itlaxkal his tortilla komaj-li ikomal his tortella gridel

pitzo ipitzo his pig wakax iwakax his cow

4. Words exhibiting intoment possession do not exhibit a singular possessive marker, but do for the plural:

i-omi-yo his bone i-koj-yo-wan his bones

5. Some words which take the unpossessed singular item indicator –tl deminstrates a stem modification dropping of the vinal vowl, and dropping the possessed singular item number indicator –w when in singular item possessed status. In plural item possessed status no modification occurs.

petla-tl mat xonaka-tl onion i-petl his mat i-xonak his onion i-etla-wan his mats i-xonaka-wan his onions

metla-tl grinding stone i-metl her grinding stone i-metla-wan her grinding stones

6. Words whos stem end in –li- and which take the nonpossessed singular item indicator –n deminstrate a stem modification when the stem is either possessed and in the singular item, or when possessed with a plural item.

astili-n white louse okwili-n worm
i-astil his white louse i-okwil his worm
i-iastil-wan his white lice i-okwil-wan his worms

totoli-n turkey

i-totol his turkey i-totol-wan his turkies

7. Stems which end in —li- and which manifest the possessed singular item indicator —n, drop the number indicator —n and the final vowel of the stem when in the presence of the possessive intensifier:

mejtoli-n moth i-mejtoj-lo his moth i-mejtoj-lo-wan his moth

8. Some stems add a "j" onto the stem when changed into a possesed state:

ixmo-tli eye brow ixtololo-tli eye ixmo-j his eye brow ixtololo-j his eye

9. Words which are inflected with –u for possessed singular item number lose the –u indicator in the presence of the reverential indicator –tzin. The plural possessed item marker is retained when in the same invirenment:

i-kni-w his brother i-sowa-w his wife i-kni-tzin his dear brother isowat-tzin his dear wife

i-kni-tzi-tzi-wan his dear brothers

10. Words using the third person singular marker "i-" is sometimes ambigouas as to who owns and who is owned. To disambiguate the marker "te-" is used.

Juan itlpoch Samuel can mean Juan is Samuel's child, or Samuel is Juan's child.

Juan tetelpoch Samuel means Juan is Samuel's child.

b. Posese:

Markers:

Following ✓ Consenents Vowels
Singular -0 -w
Plural -wan -wan

Examples:

Befor consenents:

no-wakax-0 my cow

no-wakax-wan my cows

no-kal-0 my house no-kal-wan my houses

i-sitlal-0 his star i-sitlal-wan his stars

i-mich-0 his fish(sg) i-mich-wan his fish(pl)

i- astil-0 his louse i-astil-wan his lice

i-mejtol-0 his moth i-mejtol-wan his moths

i-okwil-0 his worm i-ocuil-wan his worms

i-totol-0 his female turky i-totol-wan his female turkys

i-tekpi-n-wan flea i-tzinaka-n-wan bat i-misto-n-wan cat i-piyo-n-wan chicken i-sitlali-n-wan star

Before vowels:

no-te-w my stone

no-te-wan	my stones
no-aka-w	my cane
no-aka-wan	my cane

Comments:

??1. Possesed forms of the words ending in -n seem to fall into two types, those ending in the sylable lin or -chin and those ending in any other final syllable. Those words which end in the sylables -lin or chin drop the final -n along with the vowel that preceeds it when possessed. This is true wheather the item(s) possessed is singular or plurlal.

The second type end in any other stem final syllable in the unpossesed form. These words retain the stem final -n and the vowel which preceeds it when the item possesed is in the singular and drops the stem final -n in the plural. Note that unlike the first type, the vowel is retained.

Unpossesed	Possesed Sg.	Possesed Pl.	Gloss
tekpin	i-tekpin	itekpin-wan	his flea(s)
miston	i-miston	i-miston-wan	his cat(s)
itzkwintli	i-tzkwin	i-tzkwin-wan	his dog(s)
piyon	i-piyon	i-piyon-wan	his chicken(s)
chantli	i-chan	i-chan-wan	his home

Other words to play with are:

tlakentli	i-tlaken	i-tlaken-wan	his cloths
tojmitl	i-tojmiw	i-tojmi-wan	his blanket(s)
polan	i-polan	ipolanwan	his banana
tomin	i-tomin	itominwan	his money
xan-tli	i-xan	ixanwan	his adobe
kon-tli	i-kon	ikonwan	his jarr
tojlan	i-tojlan ijtojlan-wan		his crowd
tamalkontli	i-tamalkon	i-tamalkonwa	nhis tommajli container
tzinakan	i-tzinakan/i-tz	inakaw itzinal	kawan his bat

2. Concrete nouns do not always follow the vowel/consenent rule:

no-pitzo- ø my pig no-pitzo-wan my pigs

no-tlankwe- ø my tooth gum no-tlankwe-wan my tooth gums

5. Inherent possession: 6/12

Existing in someone or something as a natural and inseparable quality, characteristic, or right; innate; basic; inborn or prise possesion.

Marker:

-yo, -lo -kenyo

Examples:

my flesh nakatl flesh no-naka-yo blood my blood yestli no-yeso-yo ichtli fiber i-ich-yo it's own fiber tlitl his fire fire i-tli-yo i-ajwa-yo his cane ajwatl cane

tlayoj-li corn i-tlayoj-lo his corn mimil bud i-mimij-lo it's bud mejtolin moth i-mejtoj-lo his moth

 $\begin{array}{ll} Atlia-kenyo & root+inhabitant & A person from Atliaca. \\ Acapol-kenyo & root+inhabitant & A person from Acapulco. \end{array}$

Chilpancing-enyo root + inhabitant A person from Chilpancingo

Comments:

- 1. Inherent possession is restricted to a limited number of concrete nouns.
- 2. The allomorph –lo occurs after the phone "l". The allomorph –yo occurs after all other phones.
- 3. An inherently possessed noun is an item which can not be alienated from the person who possess it. Contrast between regularly possessed nouns and inherently possessed nouns marked with -yo can be seen in the following examples.

```
i-omi-w his bone (acquired form some place) i-omi-yo his bone (a bone in his own body)
```

i-naka-w his flesh (perhaps bought at the market) i-naka-yo his flesh (flesh of his own body)

4. Inherent possession is marked by the suffix -yo except when immediately following a stem final "l". In that environment the stem final "l" becomes "j" and the inherent possession marker becomes -lo.

<u>Stem</u>	Unpossessed	Possessed	<u>Gloss</u>
naka-	naka-tl	i-naka-yo	his flesh
omi-	omi-tl	i-omi-y	yo his bone
mimil- mimij-	lo-tl	i-mimij-lo	its bud
yol-	yoj-lo-tl	i-yoj-lo	ohis heart
tlayewal-	tlayewaj-lo-tl	itlayewaj-lo	dark area
tlasewal-	tlasewaj-lo-tl	itlasewaj-lo	shady area
nawal- nawaj-	lo-tl	inawaj-lo	witchcraft

Residue from inherent possession

```
tlayol- tlayojli i-tlayoj-lo his corn
i-mejtoj-lo his moth
i-tli-yo his fire
i-ajwa-yo his cane
```

i-tekpin-yo his flea

i-memeyaj-lo his what-chama-call-it?

i-teki-yo his work

6. Consentration/distrabution: 6/13

Markers:

-yoj /-yej full of

-tlaj consentration -loj covered with

Examples:

-yoj full of

tojmi-yoj full of hair

tlajmach-yoj full of decorations koj-yoj full of trees, woods tlamachi-lis-yej-kej full of wisdom ajman-yoj full of sorrow a-yoj full of juice tojmi-yoj full of hair

-tlaj consentration

koko-lis-tlaj-mej consentration of sicknesses, epodemic of

ajwaj-tlaj consentration of spines pok-tlaj consentration of smoke ye-tlaj consentration of beans te-tlaj consentration of stones

-loj Covered with

kwatlajlojkej he is covered with dirt ix-tlaj-loj his face is covered with dirt

kawa-loj he remains covered

astij-loj

he is covered with lice

Comments:

- 1. Commen/concrete nouns can be classified in three ways:
 - a. **Commen noun** is a name applied to any on of a class of persons, places or things that can be perceived by one or more of the senses:
 - b. **Proper noun** is a name applied to a specific individual, place or thing:
 - c. Collective noun is singular in form and is applied to a group:

```
yetl bean beans
atl water waters
```

7. Location: 6/14

Markers:

```
-pan -ko-pa

-pa -kam-ka

-kan -pa-ka

-ka -pan-tlan

-ko -tlan-ko-pa

-tlan

-yan
```

Exampels:

-pan

vel-pan

jei pan	CHOSt
kech-pan-tli	sholder
tlakwa-lis-pan	noon
choka-lo-pan	crying place
tlajsol-ti-pan	trashy place
chik-naw-ti-pan	hell (ninth place)
nawi-ti-pan	four things
naw-kan-ti-pan	four places

chest

se-ti-pan to geather in one place ikwitla-pan his back mika-pan funeral parler kalkwä-pan peak of the roof

teki-pan work place

tlalti-pan floor kal-pan village

-pa

matlaktli-pa ten times ipam-pa? because of him

-kan

matlak-tli-kan ten places tlawak-kan dry place ixtlawa-kan plain

tlayowa-kan dark place
tlajwiya-kan fragrant place
tlalach-kan slick place
weyi-kan large place

-ka

-ko

tlapech-ko in bed
tli-ko fire place
atlaj-ko gully
tonal-ko dry season
xomol-ko corner

-tlan

itzin-tlan below it aka-ti-tlan cain patch a-ti-tlan watery place ikokoj-ti-tlan front of his neck inakastekon-ti-tlan stone pot's side soki-ti-tlan muddy place ajaka-tlan windy place miktlan place of the dead

inakas-tlan his side

awejka-tlan deep water place

-yan

ipew-yan its sourse kochi-lo-yan dormatory kaman-yan-tikaj sometimes tlajko-ti-yan middle

tetlajyowil-ti-lo-yan suffering place

-ko-pa

itech-ko-pa near ijti-ko-pa interior

-kan-ka

ni-kan-ka right here

-pa-ka

ne-pa-ka over there kam-pa-ka to where

-pan-tlan

sem-pan-tlan in the open

-tlan-ko-pa

tlatzin-tlan-ko-pa place down below

Resadue:

yex-kan-ti-pan three places naw-kan-ti-pan four places

8. Honoriffic/endearment/diminitive/delicate: 6/15

Markers:

Following: Consenent Vowel Singular -tzin -jtzin Plural -tzitzi -jtzitzi

Examples:

Honorific:

tio-jtzin god tio-jtzitzi-mej gods

to-Taj-tzin our heavenly Father lama-tzin respected old lady

Endearment:

i-siwa-tzin his dear wife no-nan-tzin my dear mother

kone-jtzin-tli infent kone-jtzitzi-men infents

inemi-lis-tzin his dear life iminnemi-lis-tzitzi-wan their dear lives Pity:

siwakawal-tzin-tli poor widow tlakakawal-tzin-tli poor widower

Diminitive:

chichi-tzin-tli puppy kowa-tzin small snake

te-tzin-tli pebel

kal-tzin-tli small house

chan-tzin small little turkey

miston-tzin kitten

Delicate:

sosol-te-jtzin very old and delicate

solol-te-lo-<u>itzin</u> more very old and delicate

Valued:

ialmaj-tzin his valued soul

Comments:

1. It is often hard to distinguish between honor, endearment, diminitive and delicate.

no-kone-tzin my dear child,

my small child, my dear, small child my poor child

2. The intensifyer marker –te- is sometimes used. sosol-te-jtzin very old and delicate

kwel-tzin it is pretty

kwel-te-tzin it is very pretty

3. When the sentiment marker -tzin occurs on plural nouns, either possesed or unposesed, it losses its final -n and the resulting marker -tzi is reduplicated.

tlaken-tzit-tli babies' garment tlaken-tzitzi-mej babies' garments i-tlaken-tzi-tzi-huan his babies' garments

ama-tzin-tli small paper ama-tzitzi-mej small papers i-ama-tzitzi-wan his small papers

4. The sentement marker -tzin can occur after the first root of a compound stem.

chan-tzin-te-tl turky egg

9. Case: 6/16

The case of nouns and pronouns shows it's relationship toother words in the sentence. Nouns and pronouns are either nominal or objective.

10. Mute Morphemes: 6/17

Marker:

-tla

Examples:

tla-neltoka he believes things

tla-neltoc-tli belief

11. Affix order: 6/18

Prefixes:

- 1) Possesor Person and Number
- 2) Mute morphemes.

Examples:

no-tla-neltok my belief

Suffixes:

- 1) Class (marked with 0)
- 2) Sentiment
- 3) Inherent possession
- 4) Consentration of substance
- 5) Absalutive number/possessed number

Examples:

i-ama-tzitzi-wan his little papers i-kwal-tzin-yo it' won beauty

Chapter 7 Derived nouns: 7//1

A. Nouns derived from verbs: 7//2

- 1. Gerunds: 7//3 (A verb used as a noun.)
 - a. Nucliar morphology: 7/4

1) Simple stems:

tla-malin-tli it is stranded tla-temachij-tli it is weighed tla-namak-tli it is selling tla-xipej-tli it is skinned

2) Compound stems:

tla-tio-chij-tli they are blessed tla-ma-chij-chij-tli they are handmade

tla-ma-kixtij-li it is saved

3) Reduplicated stems:

tla-chij-chij-tli it is built tla-te-tek-tli it is scored tla-tejtek-tli it is cut up tla-kwa-kwalatz-tli it is boiled tla-poj-poj-tli it is wiped

Comments:

1) The gerund names the action of the accompanying copula or existential verb.

tlakwakwalatz-tli katka it was boiled tlapopoj-tli katka it was wiped tlatemachij-tli katka it was weighed

- @ can we get the existential tlakwakwalatz-tli onkaj? If so that is an existential verb clause. Include in a copula verb clause.
- @ can we get: if so this is a copula verb clause. Also change ped nom to Vcop clause for all gerands.

On yemojli tlakwakwalatztli yes.

On yemojli tlakwakwalatztli.

On yemojli tlakwakwalatztli kakta.

b. Inflectional/Affix morphology: 7//4

1) Number: 7//5

Markers:

-tli, -tl, -li Singular -tin, -mej Plural

Examples:

-tli

Pl. <u>Sg</u>. Gloss tlachijchij-tli tlachijchij-tin it is built tlamalin-tin tlamalin-tli it is stranded tlanamak-tli tlanamak-tin it is selling tlatemachij-tin it is measured tlatemachij-tli tlatetek-tli tlatetek-tin it is scored it is blessed tlatiochij-tli tlatiochij-tin tlamachijchij-tli tlamachijchij-tin it is handmade

	tlakwakwalatz-tli	tlakwakwalatz-tin	it is boiled
	tlapopoj-tli	tlapopo-jtin	it is wiped
	tlaxipej-tli	tlaxipej-tin	it is skinned
-li			
	tlamakixtij-li	tlamaquixtil-tin	it is saved
	tlalkexanaj-li	tlalkexanal-tin	the soil is loose
	tlachakwanij-li	tlachakwanil-tin	it is gound by mashing
	tlapowaj-li	tlapowal-tin	it is counted
	tlapejpenij-li	tlapejpenil-tin	it is choosen
	sakamoj-li ¿	sakamol-tin	it is plowed
	chijchikipej-li?	chijchikipel-tin	it is dished out
-tl			
	tlatzwitekyo-tl	tlatzwitekyol-tin	he is whipped
	kayo-tl ¿	kayo-mej	it is foam
	ixmachyo-tl	ixmachyo-mej	he is crossed

Comments:

As can be seen above, the singular subject markers are the same as the singular noun markers - tli, -tl and -li; and the plural subject marker is the same as the plural noun marker -tin and -mej. Note that -j- is added before -tli when the stem ends in the letter "y".

Singularity is marked with -tli before consenents and -tl before vowels. -li always occurs after the -j- which have changed from -l- to -j-, while -tli occurs after true -j-.

2) General object marker: 7//6

Marker:

tla-

Examples:

tla-tiochijtli it is blessed tla-chijchijtli it is built

Comments:

1) Gerunds are obligatoraly inflected with the general object marker tla-.

3) Polariztion: 7//7

Markers:

x-tlatetectli

Possitive Negative

ø- x
Examples:

ø-tlatemachijtli it is weighed
x-tlatemachijtli it is not weighed

ø-tlanamactli it is selling
x-tlanamactli it is not selling

ø-tlatetktli it is shortened

2. Actor Nouns 7//8

(Mytonimy, type of relationship of an actor placed for the type of action preformed.)

The actor noun is derived from verbs and preforms the action indicated in the corresponding verb.

it is not shortened

a. Nucliar morphology: 7//9

1) Simple stems:

tlaj-tla-jto-j-ke-tl speaker te-mach-ti-j-ke-tl teacher paj-ti-j-ketl doctor/healer teki-ti-j-ketl worker tio-pix-ki priest

2) Compound:

tio-pix-ki priest (tio- holy; pix- harvister) te-ma-kixtij-ke-tl savior (ma- hand -quixti- take out)

Comments:

1. An actor noun names a person after the type of work he preforms:

tekiti he works tekit-ki worker

tlajkwilowa he writes

tlajkwiloj-ke-tl author, writter, scribe

wewentzin he is old (stative verb)

wewent-ki elder

2. Actor nouns are dirived from verbs:

koj-xin-ki (wood, drop, actor) carpenter

b. Inflectional/Affix morphology: 7/10

1) Actor derivation marker: 7/11

Markers:

-ke- -ki

Examples:

-ke

temachtij-ke-tl teacher

tlajkwiloj-ke-tl secretary, scrib tlajtlatoj-ke-tl speaker, oritor

tepajtij-ke-tl doctor temiktij-ke-tl murder -ki

tiopix-ki priest
tlajtlakolej-ki sinner
tlamat-ki wise man
tlawan-ki drunk
koch-ki sleeper

Comments:

1. The marker -ke- is used when occuring before other affixes and -ki occurs word final:

tiopix-ke-j priests tiopix-ki priest

tlajtlakolej-ke-j sinners tlajtlakolej-ki sinner

tepajtij-ke-tl doctor

2. The markers -ke and -ki- change to -ka- when possesed.

tekit-ke-tl worker i-tequit-ka-w his worker i-tekit-ka-wan his workers

tiopix-ki priest i-tiopix-ka-w his priest

3. Conector -j- required when the marker follows a vowel.

tlaj-tla-jto-j-ke-tl speaker te-mach-ti-j-ke-tl teacher paj-ti-j-ketl doctor/healer

teki-ti-j-ketl worker

2) Number: 7/12

Markers:

	Singular	Plural
Actor	-tl, -ø	-j

Examples:

tlaj-tla-jto-j-ke-tl speaker tlaj-tla-j-to-j-ke-j speakers

te-mach-ti-j-ke-tl teacher te-mach-ti-j-ke-j teachers

paj-ti-j-ke-tl doctor/healer paj-ti-j-ke-j doctors/healers

tekit-ke-tl worker tekit-ke-j workers

tio-pix-ki, tio-pix-ka-tl priest tio-pix-ke-j priests

Singular:	Plural:	Gloss:
temachtij-ke-tl	temachtij-ke-j	teacher(s)
tepajtij-ke-tl	tepajtij-ke-j	doctor(s)
chanchij-ke-tl	chanchij-ke-j	inhabitant(s)

tiopix-ki tiopix-ke-j priest(s) tlajpix-ki tlajpix-ke-j shepherd(s)

tlamat-ki tlamat-ke-j wise man, wise men

Comments:

- 1. Sub-type 2 never exhibits a singular marker.
- 2. The plural marker -j is pequilure to both actor sub-types 1 and 2.

3) Possessive person and nimber: 7/13

Possesor:

Markers:

Preceeding ☑	Consenents	<u>Vowels</u>	<u>Gloss</u>
Singular			
1st.	no-	n-	my
2nd.	mo-	m-	your(sg)
3rd.	i-	i-	his, hers
Gen.	te-	te-	Some one's
Plural			
1st.	to-	t-	our
2nd.	nemo-	nem-	your(pl)
3rd.	in/imin-	in/imin-	their
Gen.	te-	te-	some people's

Examples:

<u>Preceeding Consenents</u>:

no-temachtij-ka-w	my teacher
mo-temachtij-ka-w	your(sg) teacher
i-temachtij-ka-w	his, her teacher
te-temachtij-ka-w	some one's teacher

to-temachtij-ka-w our teacher

nemo-temachtij-ka-w your(pl) teacher imin/in-temachtij-ka-w their teacher

te-temachtij-ka-w some peoples teacher

Preceeding a Vowel:

n-asaka-ka-w my water hauler m-asaka-ka-w your(sg) water hauler i-asaka-ka-w his water hauler

te-asaka-ka-w some ones water hauler

t-asaka-ka-w out water hauler nem-asaka-ka-w your(pl) water hauler imin/in-asaka-ka-w their water hauler

te-asaka-ka-w some peoples water hauler

Posese:

Singular: Plural: Gloss:

i-temachtij-ka-w i-temachtij-ka-wan his teacher(s) i-tlajtlatoj-ka-w i-tlajtlatoj-ka-wan his speaker(s) i-tlamat-ka-w i-tlamat-ka-wan his wise man (men)

i-tekit-ka-w his worker i-tekit-ka-wan his workers

Comments:

1. When following the sentiment marker, singularity is left unmarked:

i-temakixtij-ka-tzin-0 his dear savior i-temakixtij-ka-tzitzi-wan his dear saviors

4) Discription: 7/14

Marker:

-kon-

Examples:

awil-is-kon-xij-ketl playful playmate child awil-is-kon-xiw-ketl alt form compañero juguetón

5) Sentiment: 7/15

Marker:

-tzin

Examples:

i-temakixtij-ka-tzin his dear savior i-temachtij-ka-tzin his honored teacher

Comments:

1. When plural the marker -tzin becomes -tzi-tzi-

i-temakixtij-ka-tzitzi-wan his dear saviors i-temachtij-ka-tzitzi-wan his honored teachers

6) Mute morpheme: 7/16

Markers:

tetla-

Examples:

te-

te-makixtia he saves people te-makixtij-ke-tl savior of people

te-pajtia he heals people

te-pajtij-ke-tl healer of people, doctor

te-miktia he kills people te-miktij-ke-tl murder of people

tla-

tla-pajtia he heals animals

tla-pajtij-ke-tl vetinary

tla-miktia he kills animals

tla-miktij-ke-tl slotteror

7) Affix order: 7/17

Prefixes:

Possesor Person and Number, Relational

i-te-makixtijkatzitziwan his dear saviors

Suffixes:

class marker, sentament marker, number marker

itemakixtij-ka-tzitzi-wan his dear saviors

3. Instrament nouns: 7/18

(Mytonimy, type of relationship of an instrament put for the action that the intrament preforms — derived from verbs) The instrament noun is derived from verbs and preforms the action indicated in the corresponding verb.

a. Nucliar morphology: 7/19

1) Simple stems:

tlapipitza-loni abanico fan

tlachpan-<u>was</u>-tli broom xal-was-tli brush

2) Compound stems:

None found.

3) Stem reduplication:

tla-pij-pil-was-tli hanger

Comments:

- 1. -was- seems to be used for instraments that have points like a broom or a comb.
- 2. —was- is used for hangers because years ago, and in some pleces today a tree branch with smaller stubbed branches sticking out was hung from the main beam of the house to hange things on. The stem repitition probably indicates plurality of places to hang things.

tla-pij-pil-was-tli hanger

b. Inflectional/Affix morphology: 7/20

1) Instramentlal derivation marker: 7/21

Marker:

-loni Type one -was- Type two

Examples:

Type 1 -loni

tepostlachkwa-loni digging bar

tzopina-loni 1. needle

2. syringe

tepostlaxopona-loni metal plow

tlapipitza-loni fan

tepostenotza-loni loud speaker

tlayejyewa-loni 1. cupboard, hutch, china cabinet

- 2. wardrobe
- 3. bookcase

Type 2 -was-

tlachpan-was-tli broom tlapijpil-was-tli hanger xal-was-tli brush tzoko-was-tli comb

Comments:

1. -loni is used for most instraments. -was- seems to be used for instraments that have points like a broom or a comb. This is used for hangers because years ago, and in some pleces today a tree branch with smaller branches sticking out was hung from the main beam of the house to hange things on. The stem repitition probably indicates plurality of places to hang things.

tla-pij-pil-was-tli hanger

2. The indicater –was- can be found in both the nown and the verb.

tzoko-was-tli comb

no-tzoko-was-wiya he combs his hair

3. Resadue: pipicho-was-tli Lady sliper flower

2) Number: 7/22

Markers:

Singular Plural -tli -tin

Examples:

Singular:Plural:Glossnosewi-loni-0nosewi-lon-tinbenchtlamojtiloni-0tlamojtilo-mej?fantamteixpanti-loni-0teixpanti-lon-tindecloration

teixpanti-lo-mej

tlalpichi-loni-0	tlalpichi-lon-tin	sprayer pump
tlaxpan-was-tli	broom	
tlaxpan-was-tin	brooms	
tlapijpil-was-tli	hanger	
tlapijpil-was-tin	hangers	
	la ma a la	
xal-wastli xal-was-tin	brush brushes	
pipicho-was-tli	lady slipper	
pipicho-was-tin	lady slippers	
tzoko-was-tli	comb	
tzoko-was-tin	combs	
Singular	Plural	Gloss
tlachpan-was-tli	tlachpan-was-	
tlapijpil-was-tli	tlapijpil-was-t	• , ,
xal-was-tli	xal-was-tin	brush(s)
tzoko-was-tli	tzoko-was-tin comb(s)

Comments:

- 1. Sub-class 1 never exibits a singular marker while Sub-class always exibits –tli in the singular and –tin in the plural.
- 2. Sub-class 1 may exibit either -ti or -mej depending on the disposition of the root, while Sub-class 2 consistantly exhibits -ti as its plural marker.

3) Possessive person and number: 7/23

Posseser: *Markers:*

Preceeding ☑	Consenents	Vowels	Gloss
Singular			
1st.	no-	n-	my
2nd.	mo-	m-	your(sg)
3rd.	i-	i-	his, hers
Gen.	te-	te-	Some one's
Plural			
1st.	to-	t-	our
2nd.	nemo-	nem-	your(pl)
3rd.	in/imin -	in/imin-	their
Gen.	te-	te-	some people's

Examples:

Instrament:

no-teixpanti-loni	my declaration
mo-teixpanti-loni	your(sg) declaration
i-teixpanti-loni	his declaration
te-teixpanti-loni	some ones declaration
to-teixpanti-loni	our declaration
nemo-teixpanti-loni	your(pl) declaration
imin/in-teixpanti-loni	their declaration
te-teixpanti-loni	some peoples declaration
no- tlachpan-was mo-tlachpan-was i-tlachpan-was te-tlachpan-was	my broom your(sg) broom his broom some one's broom

to-tlachpan-was-wan our brooms nemo-tlachpan-was-wan your(pl) brooms imin-tlachpan-was-wan their brooms

te-tlachpan-was-wan some people's broom

no-tlachpan-was my broom
mo-tlachpan-was your(sg) broom
i-tlachpan-was his, her boorm
te-tlachpan-was some one's broom

to-tlachpan-was our broom nemo-tlachpan-was your(pl) broom imin/in-tlachpan-was their broom

te-tlachpan-was some peoples broom

Comments:

1. The third person plural marker "in-" is used for collective and the "imin-" marker expresses distribution.

Posese:

i-tlachpan-was his broom i-tlachpan-was-wan his brooms

i-nosewi-loni-wan his bench

i-tlalpichi-loni-wan i-tlalpichi-loni-wan his sprayer pump i-tenewa-loni-wan his role call

i-tlachpan-was-0
i-tlapijpil-waw-0
i-tlapijpil-wa-wan
i-xal-was-0
i-tlapijpil-wa-wan
i-xal-was-wan
i-tlapijpil-wa-wan
his broom
his hanger

4) Inherint possession: 7/24

i-nosewi-loni-yo-w his personal bench

i-tlachpan-was-yo-w

its own bristles

5) Consentration: 7/25

tlachpan-was-tlaj ¿? full of brooms?

6) Sentiment: 7/26

Marker:

-tzin

Examples:

nosewi-loni-tzin small bench

tlalpichi-loni-tzin small sprayer pump

tzoko-was-tzin-tli small comb tlachpan-was-tzin-tli small broom

Comments:

1. Commen nouns derived from verbs:

najmana he suffers najmantli suffering ki-kwa-teki-lia he baptises her tla-kwa-tekilitli baptisim

- B. Nouns derived from Adjectives: 7/27
 - 1. Abstract nouns: 7/28

The abstract noun is derived from adjectives and names the quality indicated in the corresponding adjective.

a. Nucliar morphology: 7/29
1) Simple stems:

Examples:

chikawa-lis-tli hardness seli-lis-tli tenderness tetlajsojtla-lis-tli love kwalani-lis-tli anger koko-lis-tli pain

Comment:

1. Abstract nouns sometimes take the form of concrete nouns and have he same meaning.

a-mika-lis-tli a-mik-tli thirst

2. And abstract nown names the quality or attribute which a verb predicates:

kokowa it hurts koko-lis-tli picante

selik it is tender seli-lis-tli tenderness

weliya it becomes delishes weli-lis-tli delishiousness

tekwitlanejxiwi it is turning gray

tekwitlanechti-lis-tli gray

tekwichewi it is turning murkey tekwichewi-lis-tli dirty/murky color

2) Compound:

Examples:

te-ma-kixti-lis-tli salvation (ma- hand; quixti- take out) yol-chika-wa-lis-tli breavery (yol- heart; -chika- hard) ix-kwalo-lis-tli eye sickness (ix- eye; -kalo sick) tio-chiwa-lis-tli blessing (tio- holy; chiwa do)

apis-miki-lis-tli starvation (apis- hunger; -miqui- death)

Comments:

1. Abstract (names a quality or general idea — derived from adjectives)

chika-jki-lis-tli harndness
chika-wa-<u>lis</u>-tli hardness
kwech-ti-<u>lis</u>-tli powder
ista-lewi-<u>lis</u>-tli whitness
popolo-wi-<u>lis</u>-tli eradication

2. Compound with conector -ka-:

tlajsoj-ka-mati-lis-tli appreciation

no-hueyi-ka-tzajtzi-lis-tli prayer

kajsi-ka-mati-lis-tli understanding

3. The abstract marker occuring in both the auxiliary and main root. tlamachi-lis-polwi-list-tli mental disruption, amnisia

3) Stem reduplication:

Examples:

Abstract:

to-tona-lis-tli heat

popolo-wi-<u>lis</u>-tli eradification popolo-wi-lis-tin eradifications

xayaka-lis-tli cheek xayaka-lis-tin cheeks

paka-xayaka-lis-tli happy face paka-xayaka-lis-tin happy faces

nemi-lis-tli life nemi-lis-tin lives

paki-lis-tli happiness

paki-lis-tin

happinesses

Comments:

1. Abstract nouns sometimes take the form of concrete nouns and have he same meaning.

a-mika-lis-tli a-mik-tli thirst

- 2. The singular marker -tli and plural marker -ti always mark the abstract noun.
- 3. The absolutive singular marker -tli never occurs on possesed abstract nouns, but the plural -wan does:

i-paki-lis his happiness i-paki-lis-wan his happinesses

i-koko-lis his pain i-koko-lis-wan his pains

b. Inflectional/Affix morpholongy: 7/30

1) Abstract noun derivicatino marker: 7/31

Markers:

-lis-

Abstract nouns

Examples:

Comments:

1) The abstract class marker becomes -is when...

mik-is-tli death

tlatlax-is-tzin-tli a little sleep

koch-is-tli sleep

2) Some members of the abstract noun class can also be members of the common noun class without any change of meaning.

Common Noun

Abstract Noun

Gloss

temachtij-li	temachti-lis-tli	teaching
tlakomonaj-li	tlakomona-lis-tli	thunder
tlawijwikaltij-li	tlawijwikalti-lis-tli	Cussing

2) Number: 7/32

a. Posesor:

Markers:

Preceeding ☑	1 Consenents	Vowels	<u>Gloss</u>
Singular			
1st.	no-	n-	my
2nd.	mo-	m-	your(sg)
3rd.	i-	i-	his, hers
Gen.	te-	te-	Some one's
Plural			
1st.	to-	t-	our
2nd.	nemo-	nem-	your(pl)
3rd.	in/imin -	in/imin-	their
Gen.	te-	te-	some people's

Examples:

Abstract:

Preceedin	g c	onse	nents

no-koko-lis	my pain
mo-koko-lis	your(sg) pain
i-koko-lis	his pain

te-koko-lis some one's pain

to-koko-lis-wan our pain nemo-koko-lis-wan your(pl) pain imin-koko-lis-wan their pain

te-koko-lis-wan some people's pain

no-nemi-lis my life

mo-nemi-lis your(sg.) life i-nemi-lis his, her life te-nemi-lis some one's life

to-nemi-lis our life nemo-nemi-lis your(pl.) life imin/in-nemi-lis their life

te-nemi-lis some peoples life te-nemi-lis-wan some peoples life

Preceeding vowels:

n-ajmani-lis my sorrow
m-ajmani-lis your(sg.) sorrow
i-ajmani-lis his, her sorrow
te-ajmani-lis some ones sorrow

t-ajmani-lis our sorrow nem-ajmani-lis your(pl.) sorrow imin-ajmani-lis their sorrow

te-ajmani-lis some peoples sorrow te-ajmani-lis-wan some peoples sorrow

b. Pósese:

Markers:

Following ✓ Consenents Vowels

-Ø -w Singular

-wan -wan Plural

Examples:

Abstract:

Following a Consenent

i-koko-lis-0 his pain imin-koko-lis-wan their pains

i-paki-lis-0 his happiness

i-paki-lis-wan his happinesses

Following a Vowel:

i-kwalo-lis-yo-w his inherent sickness i-kwalo-lis-yo-wan his inherent sicknesses

i-ajmana-lis-yo-w his inherent sorrow

i-ajmana-lis-yo-wan his inherent sorrows

3) Inherint posession: 7/33

Marker:

-yo-

Examples:

Abstract:

pinawa-lis-yo-tl inherent shame
paki-lis-yo-tl inherent happiness
koko-lis-yo-tl inherent pain
kwalo-lis-yo-tl inherent sickness
tlawani-lis-yo-tl inherent drunkedness
ajmana-lis-yo-tl inherent sorrow
chopawa-lis-yo-tl inherent cleanness

kwajli-lis-yo-tl

inherent goodness

4) Consentration: 7/34

Markers:

-yoj/-yej full of

-tlaj consentration -loj covered with

Examples:

Abstract:

tlamachiilis-yej inteligent person

koko-<u>lis</u>-tlaj epedemic kwalow-lis-tlaj epedemic

Comment:

1. An derivitive noun may exibit both an abstract marker and an actor marker at the same time:

unposs sg tlamachi-lis-yej-ki inteligent person unposs pl tlamachi-lis-yej-kej inteligent people poss sg i-tlamachi-lis-yej-ka-w his inteligent person poss pl i-tlamachi-lis-yej-ka-wan his inteligent people

2. Consentration can be pluralised using the plural marker –mej:

koko-<u>lis</u>-tlaj-mej epedemics

3. Used with the possessive:

i-koko-lis-tlaj-ka-w his epedemic

5) Location: 7/35

Markers:

-pan -ko-pa -pa -kam-ka -kan -pa-ka -ka -pan-tlan -ko -tlan-ko-pa

-tlan -yan

Examples:

Abstract:

tlakwa-lis-pan noon tlakwa-lis-pan noon

awi-lis-pan game place

miki-lis-pan place where death occured

6) Sentament: 7/36

Marker:

-tzin

Examples:

posawa-lis-tzin-tli a little swelling ajmana-lis-tzin-tli a little sorrow koko-lis-tzin-tli a little pain pinawa-lis-tzin-tli a little shame yolchikawa-lis-tzin-tli a little breavery tlatlax-is-tzin-tli a little sleep

Comments:

1. The sentament morpheme seems to be only used to express duminitave.

7) Mute Morpheme: 7/37

Morphemes:

te-, tla--ki-, -ti--wa-, -wi--le-wi-

Examples:

Abstract:

te-

-tlajsojtlalove (stem) te-tlajsojtla he loves people love

te-tlajsojtla-lis-tli

-makixtisave (stem) te-makixtia he saves people

te-makixti-lis-tli salvation

-ki-

green (stem) xoxoxoxoj-ki it is green xoxoj-ki-lis-tli greenness

dry (stem) wawa-ki it is dry wa-ki-lis-tli dryness

kwechoki-kwecho-wa
kwech-ti-k
kwech-ti-lis-tli
it is gound
grind (stem)
he grinds it
it is gound

-wa-

chika hard (stem) chica-wa-k it is hard chika-wa-lis-tli hardness

cha- grease (stem) ki-cha-wa he greases it cha-wa-lis-tli greasyness

-wi-

toyatoya-wi-lis-tli spillness

xoxo- green (stem)
xoxo-wi-ya it becomes green

xoxo-wi-lis-tli greenness

-le-wi-

ista- salt (stem) ista-k it is white

ista-le-wi it is becoming white

ista-le-wi-lis-tli whitness

8) Affix order: 7:38

Abstract:

Suffixes:

class marker, sentiment marker, possession marker, absolutive

posawa-lis-tzin-tli i-posawa-lis-yo-w

i-xipa-lis-tzin-yo his little personal appitite (for special foods)

Chapter 8 Pronouns: 8//1

Pronouns is a word used to take the place of a noun; the noun is the antecedent of the pronoun.

A. Personal pronouns: 8//2

1. Personal pronoun nucliar morphology: 8//3

a. Bound pronouns: 8//4

Bound pronouns occur on possesive nouns and verbs. They are discussed under their respective locations. On nouns they exhibit the general subjet or the posseser of the noun. On verbs, the exihibit: the subject, direct object, indirect object, reflexive object, reciprical objects or the passive voice.

b. Free pronouns: 8//5

Personal pronouns consists of a closed class of stems exibiting —ejwa- or —eja- depending where located in the dialect area.

2. Personal pronoun inflextional/affix morphology: 8//6

a. Person and number: 9//7

Markers:

Person	Sing	ular	Plural	
1st	n-	I, me	t-	we, us
2nd	t-	you(sg)	nem-	you(pl)
3rd	y-	he, she, it	у-	they, them
Number				
1st	-ø	I, me	-mej	we, us
2nd	-ø	you(sg)	-mej	you(pl)
3rd	-ø	he, she, it	-mej	they, them

Examples:

Person	Singular		Plural	
1st	n-ejua-ø	I, me	t-ejua-mej	we, us
2nd	t-ejua-ø	you(sg)	nemejua-mej	you(pl)
3rd	y-ejua-ø	he, she, it	y-ejua-mej	they, them

Comments:

- 1. Inflected for person (n-, t-, y, t-, nem-, y-.) The two "t"s and two "y"s are differientiated by the number markers.
- 2. Singular is marked by an implsit, i.e. zero morpheme and plural by the morpheme -mej.
- 3. The personal pronouns may be either masculin or femenin. 3rd person pronouns may also be nuter.
- 4. Subject markers ni- and ti- occur preceding consents, and n- and t- before vowels. The third person plural marker nen- does not change.

ni-choka	I cry				
n-apis-miki	I am hungery				
ti-choka	you cry				
t-apis-mki	you are hungery				
ti-choka-j	we are crying				
t-apis-miki-j	we are hungery				
- 0					
nen-choka-j	you all are cryng				
nen-apis-miki-j	you all are hungery				
[is nen- & nem in free veriation?]					

5. The subject number markers distinuish the subject sg.2nd pr ti- from the pl 1st person ti- and the 3rd pr. sg zero morpheme from the the 3rd pr. pl. zero morpheme.

b. Sentiment: 8//8

Marker:

-tzin singular -tzi-tzi- Plural

Examples:

t-ejua-tzin you respected person nem-ejua-tzitzi-mej you respectred persons

y-ehua-tzin he/she respected person y-ejua-tzitzi-mej Those respected persons

Comments:

- 1. The personal pronouns are rarly inflected by the honorific morpheme.
- 2. The honorific morpheme is restricted to first and second person singular and plural.
- 3. Rarly used for people. It is more likely to be used for divinity.
- 4. The plural is compounded by reduplication and droping the final -n.
- 5. Functions:
 - a. Personal pronouns cam take the place of subjects:

Juan apanowa iwan iburro.

John passes over the water with his donkey.

Yejwa apanowa iwan iburro.

He passes over the water with his burro.

b. Personal pronouns can take the place of objects:

Onikijli María ika ikonew owetz ipan se tetl.

I told Mary that her child fell on a stone.

Onikijli yejwa ika ikonew owetz ipan se tetl.

I told her that her child fell on a stone.

c. Personal pronouns can functions as predicate pronominals. See verbals\predicate pronominals.

- 6. Personal pronouns signal a change of participatants in diologe discours. <insert here a small peace of dialoge from one of the stories to illistrate>
- 7. Personal pronouns function as intensive pronouns when preceded with the words "sa no":

sa no nejwa I myself sa no tejwa you yourself sa no yejwa he himself

sa no tejwamej we ourselves

sa no nemejwamej you yourselves sa no yejwamej they themselves

Patricio sa no yejwa kichiwa itekiw.

Pat does his work himself.

- $B.\ Impersonal/indefinite\ pronouns:\ 8/\!/9$
 - 1. Nucliar morphology: 8/10
 - a. Simple stems:

Examples:

Sing	gular	Plural			
akinon	who	akino-mej	who all ever		
yajka	some one	yajka-mej	some peole		
x-yajka	no one	x-yajka-mej	none of them		
nochi	all	nochi-mej	all of them		
x-nochi	not all	x-nochi-mej	not all of them		
keski	a few	kesk-mej	a few		
seki	some	seki-mej	some		
se	one	semej	one of them	cada	each one
itlaj	somthing	tlajtlamach	things		

b. Compound stems:

Singular Plural

akinon who akino-mej who all ever

Comments:

1. Nochi, xnochi, keski, and seki are used for inanimate objects, and nochimej, xnochimej, keskimej and seki are used for animate objects. However, when these words are used as adjectives they follow the lead of the word they modify:

nochi tlakatl all men nochi-mej tlaka-mej all men

xnochi tlakatl not all men xnochi-mej tlaka-mej not all men

keski tlakatl several men keski-mej tlaka-mej several men

seki tlakatl some men seki-mej tlaka-mej some men

- 2. Indefinite pronouns point out persons, palces or things less clearly that definent pronouns.
- 3. Yakaj can only be used for persons while itlaj can be used for both animals and things.

On arrado xitlaj; yakaj okwiko.

The plow is not; some one came and took it.

On siwatl kitejtemowa itlaj ne ipan tlajli.

The woman is searching for something there on the ground.]

4. Impersonal/indefinent pronounse some times fuction as adjectives. Pronoun adjectives useualy function as common adjectives. But when the participants in a clause have been established by context, the clause is sometimes abrieviated by the substative being dropped. When that happens the demonstrative adjective becomes an indefinent pronoun.

Ijkwak sanoyej okiaw, nochi xontli owetz.

When it realy rained, all the adobes fell.

{Nochi is used here as an adjective.}

Ijkwak sanoyej okiaw, nochi owetz. It realy rained and all of them fell. {Nochi is used here as a pronoun.}

2. Inflectional/Affix morphology: 8/11

a. Number: 8/12

Markers:

-0 Singular -mej Plural

Examples:

Singular	Plural	
se-0	se-mej	one of them
yakaj-0	yakaj-mej	some
nochi	nochi-mej	all of them
miyek	miyek-ej	many of them

Comments:

1. The only indefinent pronouns that can exhibit person markers are: nochi, keski, and miyek.

nochi:

ti-nochi-mej all of us nen-nochi-mej all of you 0-nochi-mej all of them

keski:

ti-keski-mej several of us

nen-keski-mej several of you (pl) 0-keski-mej several of them

miyek:

ti-miyek-ej many of us nen-miyek-ej many of you 0-miyek-ej many of them

- 2. The only markers that this limited number of indefinent pronouns can exhibt are 1st, 2nd and third plural.
- 3. itlaj is never pluralized.
- 4. Person is never marked. Person singular number is left unmarked and person plural number is marked by adding the nominal plural marker -mej to the word.

 Personal

Sg. yakaj some one Pl. yakaj-mej some people

Sg. yajkaj-tzin some important/dear/little person Pl. yajkaj-tzitzi-mej some important/dear/little people

On tlakentli yakaj okelkaw. Some one forgot the clothing.

Mostla wajlaskej yakajmej nikan. Tomarrow some people will come here.

On kwanaka yakajtzin okimotlak ikan iresorte. Some little guy shot the hen whith his sling-shot.

Nikan yakajtzitzimej onawiltijkej.

Some little guys payed here.

Impersonal

Sg. itlaj some thing

Pl. itlaj-mej some things/animals

Sg. itlaj-tzin some dear/little thing

Pl. itlaj-tzitzi-mej some dear/little things/animals

Ne ijtik on ostotl itlaj onkaj.

There is something there in the cave.

{Onkaj is only used for inaniment objects.}

Ne ipan on tepetl itlajmej nemiskej.

Some (animals) are there on the mountain.

{Nemisej is only used for animals.}

María itlajtzin okijlij ikonew.

Mary told her child a little bit of something.

Ipan on atl nemij itlajtzitzimej.

Some (animals) are there in the water.

5. The number is in agreement with its antecedent in the verb:

yakaj yes someone will be

yaka-mej yes-kej some (people) will be

yakaj katka some one was

yakaj-mej katka-j some (people) were

yakaj tzikwini some one jumps

yakaj-mej tzikwini-j

some (people) are jumping

itlaj yes

itlaj-mej yes-kej

something will be some things will be

itlaj katka itlaj-mej something was some things were

itlaj wetzi itlaj-mej wetzi-j something falls some things fall

nochi tlakatl nochi-mej tlaka-mej all men

miyek tlakatl miyek tlaka-men many men many men

Seki tekitis. Unos van a travajar. Several/some will work.

Seki-mej tekitis-ej. Algunos van a travajar. Several/some will work.

Seki yetik. Unas estan pesadas. Several/some are heavey (speaking about stones).]

Seki-mej yetik-ej.

Algunos estan pesdas.

Several/some are heavey (speaking about stones).]

6. When Pronoun Adjectives are pluralized, they can only refer to people or animals, not inaniment objects.

nochi tekitl all work nochi tlakatl all men nochi-mej tlakatl all men

miyek tekitl lots of work miyek tlakatl many men miyek tlaka-men many men

- 5. Keski can be inflected with an intensefyer morpheme -te- followed by a conector -j- . keski-te-j-tzin, unos cuantos, a few
- 7. miyek exibits the marker -ej in stead of -mej:

ti-miyek-ej many of us nen-miyek-ej many of you 0-miyek-ej many of them

8. The plural marker exibited on se is and okse is -ki and sometimes accompanyed with -mej

se a, an

se-ki several/some

seki-mej several

okse other

okseki other ones okseki-mej other ones

{see if seki is (inanimat/anamant) and seki-mej for animat)}

b. Sentement: 8/13

Markers:

-tzin Singular -tzitzi Plural

Examples:

Sg. yajkaj-tzin some important/dear/samll person

Pl. yajkaj-tzitzi-mej some important/dear/small people

Sg. itlaj-tzin some little/dear thing Pl. itlaj-tzi-tzi-mej some little/dear things

Sg. miyek-tzin quite a few/quite a bit Pl. miyek-tzitzi-mej many little ones

Sg. keski-te-tzin a very few

Pl. keski-te-tzitzi-mej a very few

{check miyek and keski to see if they are related to animant and inanimate.}

c. Polarity: 8/14

Marker:

X-

Examples:

x-akaj no one x-itlaj nothing x-nochi not all

x-miyek not many/much

x-okse no other

Comments:

1. The word xakaj (no one), seems related to the verb xak "he is absent.

d. Affix order: 8/15

Prefix:

Order #1 Negative

Order #2 Person (on a limited number of words)

STEM Suffix:

Order #1 Honorific

Order #2 +Subject number

C. Dimonstrative pronoun: 8/16

Examples:

in this, these (proximal) on the, that, those (distal)

Comments:

- 1. A clossed set consisting of two members in the class
- 2. Demonstrative pronouns are not inflected
- 3. Each member of the class may be either singular or plural.
- 4. The demonstrative pronouns may function as end clitics effecting the location of the accent.

akínon who?

akinón on who is that? who is this?

5. Demonstrative pronouns useualy function as demonstrative adjectives. But when the participants in a clause have been established by context, the clause is sometimes abrieviated by the substative being dropped. When that happens the demonstrative adjective becomes a demonstrative pronoun. See Adjectives/Demonstrative Adjectives.

Xkita on kojtli. Look at that tree. ("on" used as an adjecive)

Xkita on. Look at that. ("on" used as a pronoun)

6. Dimonstrative pronouns are ambiguous as to number.

X-ki-ta in. look at this X-kin-ta in. look at these

X-ki-ta on. look at that. X-kin-ta on. look at those.

7. The definet pronouns are made emphatic when the personal pronoun "yejwa" preceeds it:

Patricio yejwa in ilibro.

This here (lit. it this) is Pat's book.

On konetl yejwa on itemachtijkaw.

That there (lit. he it) is the childs teacher.

D. Interogative pronoun: 8/17

Exampels:

akin, akinon who?, who katlejwa, katlejwaon which? which tlin, tlinon what? what kamanon when?, when tline why?, why kanon where?, where ken how?, how

kech how much? how much keski how many? several

Comments:

1. Interragative - Declaritive Pronouns have the potential to function in either the intorragative or declarative mode. akin

¿Akin tejwa niman kanon tiwalewa? Who are you and where did you come from?

Akin tetlani kiselis se tetlayokolijli. (the one) who wins will recieve a prize.

tlin

Juan, ¿tlin tikchiwa? John, what are you doing?

On tlakatl tlin kipia okimakak itaj.

The man has what his father give him.
{discontinuative dependent clause: tlin...okimakak itaj. Tlin is the object of o-ki-makak.}

katlejwa

¿Katlejwa ma's tikwelita? ¿Qual te gusta ma's? Which one to you like better?

Pedro xkimati katlejwa kowas ibicikleta. Pedro no save qual va a comprar su bicikleta. Peter does not know which bicycle he will buy.

akinon

¿Aquinon kiktis tlakwajli ipan on escurcion? Who will take food on the excursion?

¿Aquino-mej kiktisej tlakwajli ipan on escurcion? Who all will take food on the excursion?

Nikneki nikmatis akinon okichiw in tekitl. I want to know who did this work.

Nikneki nikmatis akinomej okichijkej in tekitl. I want to know who all did this work.

tlinon

¿Tlinon tikchijtika nachkaw? What are you doing mister?

Juan kineki kitas tlinon kichiwa ikniw. John wants to see what his sibling is doing.

katlejwaon

¿Katlejwaon xmas patio? ¿Qual es mas barato? Which is less expensive?

Patricio kimati katlejwaon kowas. Pat knows which one he will buy.

kech

Patricio, ¿kech tikneki mokabayoj? Pat, how much do you want (for) your horse?

Pedro kitlajtoltia kech timitzwikilia. Peter asks how much I owe you. Nikmati kech onkaj. I know how much there is.

¿Keski nemi nikan ipan in kalpan? [How many live here in this town?]

Nikpiya keski tzotzomej ipan nokxi. I have several sores on my leg

2) Akinon, katlejwa and keski can be pluralized:

akinon who?, who akino-mej who are they

katlejwa which katlejwa-mej which ones

keski several (inanimant or animat)

keski-mej several (animant)

3) Compound pronouns:

akin-on who? who tlin-on what? what

katlejwa-on which? which

- 4) There is some limitation in using these words interchangably.
 - a. Akin and akinon are not interchangable.
 - b. Tlin and tlinon are interchangable.
 - c. Tlin and tlinonon are sometimes interchangable.

On tlakatl tlin kipiya okimakak itaj.

The man has what his father give him.

Patricio kita tlinonon kikwa on miston.

Pat sees what the cat eats.]

Patricio kita tlin kikwa on miston.

Pat sees what the cat eats.

5) Indiscriminent: Indiscrimination is achieved in the possitive when the word "san" preceeds the interrogative pronoun word, and in the negative when the word "nion" preceeds the interogative pronoun word:

{can we get san keski and nion keski? get sentences too}

Possitive indiscrimination:

san akin any one

san katlejwa what ever/which ever

san akinon any one
san tlinon any thing
san katlejwaon what ever/which ever
san kech what ever amount

Negative indiscrimination:

nion akin no one
nion akinon no one
nion tlin not any
nion katlejwa not even what
nion katlejwaon which one

nion kech not even how much

Ne ipan on ostotl nion akin xweli ontemowa.

There in the cave no one is able to decend.

In tekitl nion akinon xweli kichiwa.

No one is able to do this work.

On tlayojli nion tlin xnikpia. I do not have any of that shell corn (left).

Ne ipan on ciudad nion kaman yaw. He never goes there to the city.

Nikan nion kanaj onkaj atlawtli. There is not a river bed here any where.

*Pedro xkimati nion katlejwa kineki. Peter does not know not even what he wants.

*Patricio xkimati nion kamanon wajlas. Pat does not know when he will come.

*Juan xkimati nion kanon tekitis.

John does not know when he will work.

*Patricio xkimati nion katlejwaon kiktis. Pat does not know even which one he will take.

Patricio xkimati san kech kipiya itomin. Pat does not know how much money he has.

On konetl xkimati nion kech. The child does not know even how much.

* Note: Nion can be removed from the sentences marked with * without changing the meaning. Nion seems to add emphases in these two cases. You might get a slight sence of emphases with the whole word set.

E. Relative pronoun: 8/18

- 1. Nuclear Morpholongy:
 - a. Simple -ejwatlin

-1--

Example:

y-ejwa-n who tline which

Comments:

- 1) A closed class consisting of one entry.
- 2) A relative pronoun, also known as a conjunctive pronoun.
- 3) "yejuan" is used for animant objects and "tlin" is used for inanimante objects.
- 2. Affix Morphology:
 - a. Starter and terminator:

Marker:

y-...-n

Example:

y-ejwa-n who, which, about, concerning

Comments:

- 1) The relative pronoun is never inflected for person or number.
- 2) The relative pronoun connects a suborinate clause with a main clause.
- 3) Function: The relative pronoun has two functions which occur simutainiously:
 - a. First, it is a pronoun which functions as a subject in a dependent clause:

On tlakatl yejwan owetz, nemi ipan hospital.

The man who fell, is in the hospital.

{In the dependent adjective clause "who fell" (which modifes the subject of the main clause), "who" is the subject for the verb fell.}

Onikitak on siwatl yejwan chantiya nikan. I saw the woman who was dwelling here.

{In the dependent adjective clause "who dwelt here" (which modifies the object of the main clause), "who" is the subject for the verb "was dwelling".}

b. Secondly, it is a connector which functions as an adjective clause subordonate conjunction. (See connectors/adjective clause relator):

On tlakatl yejwan yewatikaj ipan on tetl, kwalo.

The man who is sitting on the stone, is sick.

{The dependent adjective clause "who is sitting on the stone" is connected to the subject of the main clause "man" by the relator "who".}

On konetl yejwan yaketztiw nosobrino.

The child who is ahead, is my nephew.

{The dependent adjective clause "who is ahead" is connected to the subject of the main clause "child" by the relator "who".}

F. Intensive: 8/19

my self your self his self

G. Number pronouns: 8/20

- 1. Cardinal Numbers: 8/21
 - a. Nucliar morphology: 8/22

Examples:

Simple:

 $\begin{array}{lll} sentetl & & one \ (sen + tetl = one + stone) \\ ome & & two \\ yeyi & & three \\ nawi & & four \end{array}$

makwijli five

Compound

 $\begin{array}{ccc} \text{chikwasen} & \text{six (chic + wa + sen)} \\ \text{chikome} & \text{seven (chic + ome)} \\ \text{chikyeyi} & \text{eight (chic + yeyi)} \\ \text{chiknahui} & \text{nine (chic + nahui)} \end{array}$

matlaktli ten (matli + tlactli)

matlaktli wan se eleven matlaktli wan ome twelve matlaktli wan yeyi thirteen matlaktli wan nawi fourteen kaxtojli fifteen matlaktli wan chikwasen sixteen matlaktli wan chikome seventeen matlaktli wan chikyeyi eighteen matlaktli wan chiknawi ninteen sempoajli twenty ompoajli fourty yepoajli sixty napoajli eighty

makwilpoajli one hundread

Comments:

1. Numbers can be nouns or adjectives.

Noun: Patricio kipiya ome. Pat has two. Adj.: Patricio okintak ome tlakatl. Pat saw two men.

2. Reduplication:

Singular: (Used for inanimate objects.)

se-sentetl each one, one at a time

o-j-ome each two

each three ye-j-yeyi na-j-nawi each four each five ma-makwij-li Plural: (Used for animate objects.) se-sentemej each one, one at a time o-j-omemej each two ye-j-yeyimej each three na-j-nawimej each four ma-makwiltin(-mej) each five b. Affix Morphology: 8/23 **Person: 8/24** Markers: tinen-0-Examples: both of us ti-ome-mej both of you nen-ome-mej two of them ø-ome-mej Comments: 1. Person markers are limited to 1st, 2nd and 3rd plural. **Number: 8/25** Marker: -0 Singular Plural -mej Examples:

Gloss

<u>Pl</u>.

Gloss

<u>Sg</u>.

se/sen	one	se-mej s	some of them
ome	two	ome-mej	two of them
yeyi	three	yeyi-mej	three of them
nawi	four	nawi-mej	four of them
makwijli	five	makwil-mej	five of them
chikwasen	six	chikwasen-mej	six of them
chikome	seven	chikome-mej	seven of them
chikyeyi	eight	chikyeyi-mej	eight of them
chiknawi	nine	chiknawi-mej	nine of them
matlaktli	ten	matlaktli-mej	ten of them

Comments::

1. Number pronouns are always in agreement with there anteceedents. For exampel in the sentence:

Ome tekitis ipan ojtli.

Two will work on the road.

{Ome (two) is singular and in argreement in number with tekitis (will work).}

Ome-mej tekitis-ej ipan ojtli.

Two will work on the road.

{Ome-mej (two) is plural and in agrrement in number with tekitis-ej (will work).}

2. When mumber pronouns are pluralized, they can only refer to people (not animals like the pronominal adjective discribed above).

Patricio kipia ome. Pat has two.

{This can mean that Pat has two things, animals or people.}

Patricio kimpia omemej. Pat has two of them.

{This can only mean that Pat has two children, wifes, workers etc.}

Polarity: 8/26

Marker:

ø- Positivex- Negative

Examples:

Distribution: 8/27

Examples:

ti-oj-ome-mej each of us (two)
nen-oj-ome-mej each of you two
oj-ome-mej each of both of them

Comments:

- 1. Distributive nouns are achieved by stem reduplication.
- 2. Distributive nouns only take 1st, 2nd and 3rd plural person markers and plural number markers.

2. Distributive: 8/28 Animate:

sesentemej/tin ojomemej/tin yejyeyimej/tin

Inanimate:

sesentetl

ojome yejteyi

3. Partative number: 8/29

se-mej one of them ome-mej two of them yeyi-mej three of them

Examples: (need sent. examples) [these are phrases or clauses]

ni-se, ni-semej I am one of them ti-se, ti-semej you are one of them semej he is one of them

ti-semej we are one of them nensemej you all are one of them semej they are one of them

ti-omemej we two are of them nen-omemej you all are two of them ome-mej they both are of them

Nejua nise de yejua on grupo. Tejua tise de yejua on grupo. Yejua se de on grupo.

Tejuamej tisemej de yejua on grupo. Nemejamej nensemej de yejua on grupo. Yejuamej semej de yejua on grupo.

Comments:

1. Some of the words are ambigous:

semej he is one them/ they are one of them ti-semej you are one of them/ we are one of them

4. Temperal: 8/30

sepa, sepan okpa, okpan yexpa, yexpan

5. Locative: 8/31

sekan okkan (okan) yexkan

SECCIÓN 3 MODIFIERS

Chapter 9 Adjective: 9//1

Adjective: A word used to modify a noun or pronoun.

- A. Discriptive adjectives: 9//2
 - 1. Nucliar morphology: 9//3
 - a. Stems are simple:

kwajli good weyi big pitentzin small kwaltzin pretty

wamela unproductive (restricted to plants)

b. Stem reduplication:

This occurs with some stems when pluralised kwa-j-kwaltin tlakamej good men

kwa-j-kwalti yes they will be good we-j-weyi-mej tlacamej large/tall men we-j-weyi katka they are large

2. Inflextional/affix morpholong: 9//4

a. Number: 9//5

Markers:

Singular	Plural	
-ø	-mej	following vowels
-ø	-tin	following consents

Examples:

Following vowels:

weyi-ø tlakatl big man wejweyi-mej tlakamej big men

piten-tzin-ø konetl small child piten-tzitzi-mej small children

kwal-tzin-ø xochitl pretty flower kwal-tzitzi-mej xochimej pretty flowers

Following consenents:

wamela-ø kojtlakilyotl unproductive fruit tree wamel-mej kojtlakilyomej unproductive fruit trees

kwajli-ø tlakatl good man kwajkual-tin tlakamej good men

b. Sentament: 9//6

Marker:

-tzin- Singular -tzitzi- Plural

Examples:

piten-tzin-ø konetl small child piten-tzitzi-mej small children

kwal-tzin-ø xochitl pretty flower kwal-tzitzi-mej xochimej pretty flowers

weyi-tzin chichi pretty big dog weyi-tzitzi-mej pretty big dogs

wamela-tzin poor unproductive thing wamela-tzitzi-mej poor unproductive things

c. Polarity: 9//7

Markers:

Possitive Negaive ø- x-

Examples:

ø-kwajli tlakatl good man x-kwajli tlakatl bad man

ø-kwaltzin konetzintli beautiful baby x-kwaltzin konetzintli ugly baby

d. Comparison: 9//8

Markers:

Possitive: Comparative: Superlative: -ø- -te- -telo-

Exampels:

piten-tzin small
piten-te-tzin?(check) smaller
pite-lo-tzin smallest

kwal-tzin beautiful real beautiful kwal-te-tzin extreemly beautiful

sosol-tzin old, but it is dear to me sosol-te-tzin very old, but dear to me sosol-te-lo-tzin oldest, but dear to me

chichil-tzin small red

chichil-te-tzin very small red object

Comments:

1) When used with numeral adjectives it indicates precicly, that amount and no more:

nawi yes it will be four nawi-te-tzin yeskej it will only be four

majkwijli it is five majkwil-te-tzin it is only five

- 2) It seems to only be used in combination with the sentiment morpheme.
 - 3) Words are also intensified by a preceeding adverb:

sanoyej kwajli very good

sanoyej pitentzin very small sanoyej chichiltik very read

semi kwajli semi pitentzin semi chichiltik {?}

B. Qualitative Adjectives: 9//9

1. Nucliar morphology: 9/10

a. Types: 9/11 Simple:

xojxoki green tomauak fat chipawak clean

Compound:

mawaki withered had

tliwaki tosted

b. Relationship between compound stem roots: 9/12

Type:

a-poson-ki boiled (water foamed)

Discriptive:

Color kwa<istak white headed

Quality

a<chipawak clean water (achipawak limonada clean water leminade)

yol<chipa-wa-k pure hearted

Source:

kama<kokok mildly piconte

Location:

kal-ijti-k inside

aj-ko-manki messed up, disorganized

2. Inflextional/affix morphology: 9/13 a. Qualitative marker: 9/14

Markers:

-k, -ktik following vowels-ki, -tik following consenents

{check to see if -k and -ki are normal qualities and -ktik and -tik are intensified qualites.}

Examples:

Following vowels:

-k

tomawa-k it is fat ista-k it is white patlawa-k it is broad

sejse-k it is cold (an object)

pilka-k it is hanging kwechti-k it is ground up sasali-k it is sticky seli-k it is tender tzopeli-k it is sweet

ätzopeli-k the water is sweet

-ktik

tzojya-ktik it has a burnt oder

poye-ktik it is salty

chika-ktik it is hard
paxkala-ktik it is pot holed
mela-ktik it is straight
texomela-ktik it is oval
tila-ktik it is thick
toma-ktik it is very fat
chopa-ktik it is clean

ista-ktik it is brilliant white temposa-ktik it is lip swollen

Following consenents:

-ki

toton-ki it is hot yeman-ki it is soft tolin-ki he is hungery poxkaw-ki it is moldy

potij-ki it is dry & flavorable

petlan-ki it is bright yoltilin-ki he is resistant

nokxitomaltlal-ki his feet are callased potij-ki it is dry and flavorable

-tik

tzil-tik it is twisted kos-tik it is yellow nol-tik it is bent nejnepan-tik it is layered

mimil-tik it is cylander shaped yakapatz-tik it is sharp, has a point

patz-tik it is wet nex-tik it is tan

nejnepan-tik it is layered netech-tik it is compact nol-tik it is bent iloch-tik it is gathered

Comments:

1. Some stems can select either one or the other:

Following vowels:

chichi-k it is bitter chichi-ktik it is bitter

Following consonents:

pochin-ki it is frayed pochin-tik it is frayed

2. Sometimes stems ending in a vowel take -ki by inserting -j:

chile-ktik it is orange colored chile-j-ki it is orange colored

xoxo-ktik it is green xoxo-j-ki it is green

3. Sometimes the final vowel of the stem is dropped so as to take the marker -ki or -tik:

tzopeli-k it is sweet tzopel-tik it is sweet

kotoni-k it is brocken koton-ki it is brocken

4. The stem final -n of some stems become -x when exibiting the marker -tik rather than -ki, and some times the -n is retained:

yeman-ki it is soft, warm yemax-tik it is soft, warm

molon-ki it is smelly molox-tik it is smelly

pachon-ki it is fuzzy pachon-tik it is fuzzy

5. Stem final -tz becomes -s on some stems when exhibiting the -tik marker:

yakapitz-ki it is pointed yakapis-tik it is pointed

6. Corresponding nouns to the Qualitative verbs which mark singularity with -tl sometimes retain the -t and lose the -l:

a-tl water

a-t-ki it is watery

soki-tl mud

soki-t-ki it is muddy

7. Normaly the qualitative marker is obligatory, but there are a few words that can be pronounced without the marker:

kwatexikal-tik he is bald kwatexikal he is bald

pachaka-tik it is deflated on one side pachaka it is deflated on one side

xipal-tik he is an eater

xipal he is an eater

8. The quality marker k has been found embeded in a compound stem:

ista-k-etl white bean

9. The quality indicated in the predication is often the quality found in a corresponding noun:

chijli chile

chichiltik it is red, it has the quality of the chile

sokitl mud

sokitki it is muddy, it has the quality of mud

ojtli tree

kojtik it is strong, it has the quality of a tree

istatl salt

istak it is white, it has the quality of salt

ätl water

atki it is watery, it has the quality of water

ijtitl stomach

ijtik it is inside, it has the quality of the stomach

10. Sometimes the final vow at the end of stems is dropped so as to take the -ki or -tik marker.

tzopeli-k tzopel-tik it is sweet kotoni-k koton-ki it is brocken

11. The letter –n at the end of some stems becomes –x when exibiting the –tik marker on some stems and others not:

yeman-ki yemax-tik it is soft molon-ki molox-tik it is smelly pachon-ki pacho<u>n</u>-tik it is fuzzy

12. The letter -tz at the end of some stems becomes -s when exibiting the -tik marker.

yakapitz-ki yakapis-tik it is pointed

13. Predicat adjectives whos nown for exhibit –tl as a singular marker, keep the –t from the singular marker and add –ki.

a-tl a-t-ki it is watery soki-tl soki-t-ki it is muddy

Resadue:

soki-tki muddy

b. Tense: 9/15

The tense is marked by either with copeular verb or the existential verb.

Copula:

pipiti-k yes it will be small pipiti-k 0... it is small pipiti-k kakta it was small

pipiti-k yani it has been known to be small pipiti-k yeskia it would have been small

PAPA

patlawa-k yes it will be broad patlawa-k 0... it is broad patlawa-k katka it was broad

patlawa-k yani it has been known to be broad patlawa-k yeskia it would have been broad

PAPAP

mela-ki yes it will be straight mela-ki 0... it is straight mela-ki katka it was straight

mela-ki yani it has been know to be straight

mela-ki yeskia it would be straight

patz-tik yes it will be wet patz-tik 0... it is wet patz-tik katka it was wet

patzi-k yani it has been known to be wet

patztik yeskia it would be wet

Existential:

patlawa-k onyas it will be broad patlawa-k onkaj it is broad patlawa-k onkatka it was broad

patlawa-k onyani it has been know to be broad

patlawa-k onyaskia it would be broad

PAPAP

mela-ki onyas it will be straight mela-ki onkaj it is straight melaj-ki onkatka it was straight

melaj-ki onyani it has been know to be straight

melaj-ki onyaskia it would be straight

PAPAPA

patz-tik onyas it will be wet patz-tik onkaj it is wet patz-tik onkatka it was wet

patz-tik onyani it has been known to be wet

patz-tik onyasia it would be wet

Comments:

1. -yeskia is some times shortedned to -yesia

2. Some Qualitave stative verbs can only occur in the present and past:

texikopin-ki 0... it is pulled out texikopinki katka it was pulled out

texipej-ki 0... it is skinned

texipej-ki katka it was skinned

toyajto-k 0... it is run out

toyajto-k katka it was run out

tlajkotetzayan-ki 0... it is ripped down the middle

tlajkotetzayan-ki katka it was ripped down the middle

tlaltokto-k 0... it is layed out burried

tlaltokto-k katka it was layed out burried

tlaselisto-k 0... it has sprouted things have sprouted

tlaselistok katka it has sprouted etc.

tlasesesto-k 0... it is cool tlasesestok katka it was cool

tlatento-k 0... it is full

tlatento-k katka it was full

4. Some Qualitative Stative verbs occur only in the present and future:

ometlamat-ki he is confused

ometlamatki yes he will be confused

petzti-k 0... it is smooth

petzti-k yes it will be smooth

alach-tik 0... it is illusive (as egg white)

alach-ti yes it will be illusive

atol-tik 0... it is thick (in consistancy)

atoltik yes it will be thick

ixman-ki 0... it is leval

ixmanki yes it will be leval

ye-tik 0... it is heavey

ye-tik yes it will be heavey

yolchikawa-k 0... he is brave 2141 yolchikawa-k yes he will be brave

yolyeman-ki 0... he is soft hearted 2163 yolyeman-ki yes he will be soft hearted

5. The usual chooice is the copula verb.

6. The Copula verb is used for either animat or inanimate objects and the Existential verb is restricted to inanimate objects.

Resadue:

awiliskon he is playful awiliskon katka he was playful

b. Polarity: 9/16

Markers:

Possitive Negaive ø- x-

Examples:

ø- koj-tik strong x-koj-tik weak

ø-yej-tik heavey x-yej-tik light

chikawa-k it is ripe x-chikawa-k it is unripe

c. Sentament: 10.17

Marker:

-tzin Singular -tzitzi- Plural

Examples:

weyi-tzin pretty big (but not big)

miyek-tzin pretty many (but less than many)

piten-tzin it is very small kwajli-tzin it is less good

wamela-tzin the dear thing is unproductive

tomawak-tzin he is rather fat tomawak-tzitzi-mej they are rather fat

mela-k-tzin it is almost straight mela-k-tzitzi-mej they are almost straight

chichil-tik-tzin it is a little red chichil-tik-tzitzi-mej they are a little red

Comments:

1. Used as a duminitive.

d. Intensifier: 9/18

Marker:

-te-

-to-

Exampels:

Exampes with –tekwal-tzin it is beautiful kwal-te-tzin it is very beautiful

sosol-tzin it is quite old

sosol-te-tzin it is really quite old

wamela-tzin the dear thing is un-productive wamela-te-tzin the small thing is unproductive

chichil-tzin it is red

chichil-te-tzin it is a small red object

it is a dear infent

Examples with -to-

chopawa-k it is clean chopa-j-to-k it is very clean

chichil-tik it is red

chichile-j-to-k it is vividly red

tlilij-ki it is black

tlile-j-to-k it is vividly black

chilej-ki it is orange

chile-j-to-k it is vividly orange

Comments:

1. When used with numeral adjectives it indicates precicly, that amount and no more:

nawi yes it will be four nawi-te-tzin yeskej it will only be four

majkwijli it is five majkwil-te-tzin it is only five

2. It is always used in combination with the sentiment morpheme.

- 3. -to- + -k: should not be confused with the aspect marker -tok "to do laying down" which is found on active verbs.
- 4. This class is unique in that it uses active verb tenses except for the past where it uses a copula verb.

tlaseses-tok it is cool tlaseses-to-s it will be cool tlaseses-to-ya it was cool but not now

tlaseses-tok kakta it was cool but not now? tlaseses-to-ni it has been known to be cool

[Get more examples before making final desisions: Now L.H.

shows some doubt about the past tense with a copula verb.

Now it is suspect to be an aspect marker.]

5. The -to- morpheme is used with a state of nature:

tlas-to-k it is clear tlaseses-to-k it is cool tlaselis-to-k things sprout

e. Comparison: 9/19

Marker:

-lo-

Exampels:

piten-tzin it is small pite-lo-tzin it is smaller

kwal-tzin it is beautiful kwal-te-tzin it is real beautiful

kwal-te-lo-tzin it is extreemly beautiful

sosol-tzin it is old, but it is dear to me

sosol-te-tzin it is very old, but dear to me

sosol-te-lo-tzin it is very old and older, but dear to me

3. Derivation: 9/20

a. Derived from nouns: 9/21

Comment:

1) The quality inherent in the noun is the quality exhibited in the adjective.

ista-k

Kojti-k

The quality inherent in the noun salt (istatl)

The quality inherent in the noun tree (kojtli)

Chichil-tik

The quality inherent in the noun chili (chijli)

b. Derived from verbs: 9/22

Comment:

1) The quality inherent in the verb is the quality exhibited in the adjective.

chipawa-k The quality inherent in the action of the verb to become clean. (chipawi)

C. Quantitative Adjectis: 9/23

1. Nucliar morphology: 9/24

a. Simple:

achij-tzin a little bit

nochi all keski a few miyek many

2. Inflextional/Affix morphology: 9/25

Comments:

- 1) The inflextion allowed depends on the word:
 - a. achijtzin is obligatorily inflected for dominitive.
 - b. nochi can be inflected for number (nochi-mej) and Polarity (x-nochi).
 - c. keski can be inflected for number (keski-mej).
 - d. miyek can be inflected for number (miyek-ej) and Polarity (x-miyek).

D. Dimonstrative Adjectives: 9/26

in this/these on that/those/the

Comment:

1) Dimonstrative Adjectives can be either singular or plural.

E. Indefinet Adjective: 9/27

sen a/an

F. Interogative Adjectives: 9/28

akinon whos? katlejwa which?

G. Numerical Adjectives: 9/29

1. Cardinal:

se/sentetl one ome two, etc. yeyi three

Comments:

1. Stem reduplication with intermediat –j-:

na-j-nawi four each

2. Ordinal:

achtoj first ika ome second ika yeyi third

H. Derivational Adjectives: 9/30

1. Nucliar morphology: 9/31

a. Simple:

chawa-kon

jealous

b. Compound:

awil-is-kon playful pinaw-is-kon shy man

2. Inflextional/affix morphology: 9/33

a. Adjectiviser:

Marker:

-kon

Examples:

awil-is-kon jugetón, playful chawa-kon jealous pinaw-is-kon shy man pinawa-is-kon-a shy woman

Comment:

- 1) The –is- morpheme is not identified.
- 2) Question: is this –kon a Spanish affix?

I. Limiting Adjectives: 9/33

This refers to bound possessive markers:

Examples:

no-	no-kal	my house
mo-	mo-kal	your(sg) house
i-	i-kal	his house
to-	to-kal	our house
nemo-	nemo-kal	your(pl) house
in-/imin-	in-kal/imin-k	altheir house
te-	te-kal	someones house

Chapter 10 Adverbs: 10//1

A word used to modify a verb, adjective, or another adverb.

A. Nucliar morphology: 10//2

Adverbs are of four times indicating place, time, manner and Degree.

1. Adverbs indicating Place: 10//3

ni-kan here (I place)
i-melaj-kan straight with it
ne-pa there (there place)
ijti-k inside (stomach quality)

kal-ijti-k inside a bulding (house stomach quality)

2. Adverbs indicating Time: 10//4

aman now/today kemaj then ijkuak when chika while sakin afterwards sanken still

3. Adverbs indicating Manner: 10//5

aman-aman quickly yolik slowly

4. Adverbs indicating Degree: 10//6

sanoyej very achi rather más more

Comments:

- 1. All adverbs exibit simple stems with exception of kal>ijti-k (house-inside). The auxiliary stem answers the question what.
- 2. The adverb of manner, "aman-aman", exhibits stem reduplication.

Resadue:

kam-pa-ka in the direction where

ni-kan-ka right here (-ka might come from the workd ika and function as an intensifier)

B. Inflextional/affix morphology: 10//7

1. Locative: 10//8

Markers:

-kan -pa

Examples:

ni-kan here (I place) i-melaj-kan straight with where ne-pa there (there place)

Comments:

1. In the word ni-kan, the first sylable ni- which functions as the main root, comes from the verbal prifix ni-meaning "I". Simularly it attaches to the partical on (that) forming the word "ni-on" meaning "I am that one".

2. Quality: 10//9

Marker:

-k

Examples:

ijti-k inside (stomach quality)

kal-ijti-k inside a bulding (house stomach quality)

3. Polarity: 10/10

Markers:

ø- possitivex- negative

Examples: [check these examples, I have doubts about some of them]

Adverbs indicating Place:

```
ø-ni-kan here
```

x-ni-kan not here

ø-i-melaj-kan straight with it

x-i-melaj-kan not straight with it

ø-ne-pa there

x-ne-pa not there

ø-ijti-k inside

x-ijtik not inside

ø-kal-ijti-k inside a bulding

x-kal-ijti-k not in the building

Adverbs indicating Time:

ø-aman now/today

x-aman not now/not today

ø-kemaj then

x-kemaj not then

ø-chika while

x-chika not while

ø-sakin afterwards

x-sakin not afterwards

ø-sankin still

x-sankin not still

Adverbs indicating Manner:

ø-aman-aman quickly

x-aman-aman not quickily

Adverbs indicating Degree:

ø-sanoyej very

x-sanoyej not very

ø-achi rather

x-achi not rather

ø-más more x-más less

Comments:

1. Note that i-melaj-kan is also inflected for third person singular possession. check for in-melaj-kan and other forms.

SECCIÓN 4 PREPOSITIONS, CONJUNCTIONS AND INDEPENDENT ELEMENTS

Chapter 11 Prepositions: 11/1

A word used to show the relation of a noun or pronoun to some other word in the sentence. The relationship may be place, position, direction, time, maner or agent.

A. Nucliar morphology: 11/2

Examples:

i-pan on it i-ka with it i-tech at it i-uan with him

i-kuati-pan on top of it i-nakas-tlan beside it

i-tlajko-tian in the middle of it i-yeka-pan in front of it

i-tlakwitlapan in front of it in back of it i-yewel-kan around it

B. Inflextional/affix morphology: 11/3

1. Person and number of the prepositions object: 11/4

Markers:

Singular Plural

1st pr. no- to-2nd pr. mo- nemo-

3rd pr. i- in- (Collective)

imin- (Non-collective)

Examples:

no-ka with me
mo-ka with you
i-ka with him
to-ka with us
nemo-ka with you
in-ka with them

imin-ka with each of them

no-pan on me
mo-pan on you(sg)
i-pan on him
to-pan on us
nemo-pan on you(pl)
im-pan on them

imim-pan on each of them

i-tech

i-pampa

Comments:

1) Morphofonimics: n before p becomes m.

2. Polarity: 11/5

Markers:

Possitive Negaive ø- x-

Examples:

ø-i-pan on it

x-i-pan not on it

ø-i-pampa on behaf of him x-i-pampa not onbehalf of him

ø-i-tech at it x-i-tech not at it

C: Relationship: 11/6

1. Place: 11/7

ipan on/over
itzintlan under
ixpan in front of
ikwitlapan behind
ijtik in side of
kiawak out side of

2. Direction: 11/8

ne, pa there (There in general regardless of distance.) nepa there (Specific location regardless of distance.)

nechka there (Specific location up to several kilometers away) nechkatzin there (Specific location up to several meters away.

neka there (General area at a distance.)
nenkaj there (Secific location in sight)
nepaka there (Specific location unseen.)

ompa there (Specified location.)

ompaka there that way ompakaon there that way ompaon that place there 4. Time: 11/9

ijkuak when

5. Manner: 11/10

ken as, like

6. Agent: 11/11

ipampa on behalf of him

Chapter 12 Conjunctions: 12//1

A conjunction connects words, phrases or clauses. For example: A single word may connect two words (tlakatl niman isiuau - man and his wife). A single word may connect two phrases (on tlakatl niman on siwatl). And a single word may connect two clauses. (Kita niman kaki - he sees and he hears)

A. Nuclias morphology: 12//2

1. Simple:

Examples:

niman and no or also noso pero but yej instead kemaj then sanken still just, only san ijk-on like that ijk-in like this before xe sakin after ijkwak when chika while hasta until

kampa where

maski even though

yejwan who

para in order to

ken as

tla if, wheather pampa because ika that

2. Compound:

Examples:

ijk-on like that ijk-in like this

Comments:

1. Sometimes two or three words in tandom function as a conjunction:

niman no and also ninan kemaj and then niman ijkwak and when yejwa ika therefore

maski ma ijki even though it is like that xkawa tej however, never the less

2. Some of the conjuctions can exhibit the negative "x" marker:

xno not also

Check the other connectors. @

These might be considered conective phrases.

B. Types: 12//3

1. Coordinate: 12//4

A ccordinate conjuction connects two words, two phrases, or two clauses of equal rank. *Examples:*

niman and no or also noso but pero yej instead kemaj then sanken still just, only san like that ijk-on ijk-in like this

Comments:

1) there is a one correlative/paired ccordinate:

nion...nion neither ... nor

Maka xontlachixtiw monakastlan, nion ipan moyekma,

nion ipan mopochma.

No vayas mirando a un lado; ni a tu derecha, ni a tu izquierda.

Do not go along looking to the side, neither to your right hand nor to your left hand.

2. Subordinate: 12//5

A subordinent conjunctions connects two clauses of unequa rank. (dpendent/subordinate clause with a dependent/main clause on which it is dependent)

Examples:

xe before sakin after ijkwak when chika while hasta until kampa where

maski even though

yejwan who

para in order to

ken as

tla if, wheather pampa because ika that

3. Adverbial conjunction type: 12//6

A conjuncive adverb is an adverb which serves also as a conjuntion to:

- 1. Connect main clauses and thus form compound sentences, and
- 2. To introduce subordinate clauses.

Examples:

Those that connect main clauses:

kemaj then sanken still

Those that introduce subordinate clauses:

sakin after chika while

Chapter 13 Independent elements: 13//1

A. Nuclias morphology: 13/2

All indipendent elements are simple in structure.

B. Inflextional/affix morphology: 13/3

Comment:

1. All indipendent elements are not inflected with the exception of the tag x-tej wihch is inflected with the negative polarity marker x-.

C Types: 13/4

1. Responce: 13/5

kemaj yes man yes yej yes ka no

2. Interjection: 13/6

A word expressing emotion and having no grammatia relation with other words in the sentence.

ach ouch

3. Function words: 13/7

Has no specific meaning.

kitl A disclaimer

4. Tags: 13/8

¿xtej? isn't that right

PART 3 PHRASES

SECCIÓN 1 Non-verbal phrases

Chapter 14 Phrases: 14//1

A non-verbal phrase is any group of related words which lacks subject and verb, and is used as a single part of speech. A phrase may be a substantive, an identifier, a modifier, or a connector.

- A. Noun Phrases: 14//2
 - 1. Phrase stucture: 14//3
 - a. Simple noun Phrases:

Limiter + Nuclear on miston the cat

Example:

On miston okasik kemichin.

Identifier+NuclearitatajVicentehis fatherVicente

Example:

Itataj Vicente sanoyej ye wewentzin.

b. Modified noun phrases:

Limiter + Nuclear + Modifier

on the		chichi <i>big</i>		weyi dog
Limiter on the	+	Modifier weyi big	+	Nuclear tlakatl man
on on the		keski keskimej <i>few</i>		wacho wachos soldiers

Example:

On chichi weyi tlaweli. *The big dog is mean.*

On weyi tlakatl kichiwa on tekitl yejwan oksekimej xweli kichiwa. *The big man does the work which others are not able to do.*

On keskimej wachos kitejtemowa sen xkwajli tlakatl. *The several soldiers chase a bad man.*

Example

On keski wacho otelankej ipan on nowisokilistl.

Limiter	+	Nuclear	+	Modifier
on		guardia		espanol
the		guard		spanish

Example

On guardia espanol tlajpiya ipan on weyi kajli.

c. Coordinate phrases:

Slot 1 Coordinater Slot 2 Coordent identifier

Pedro niman Ana, isiwaw Peter and his wife Ann

Example:

Pedro niman Ana, isiwaw kipiyaj ome inkoneuan.

Pedro niman Anan on isiwaw kipiyaj ome inkonewan.

Comment:

1. Noun phrases may occur in either the subject or the object possisions.

2. Phrase usage: 14//4

a. Subject (Substantive):

On miston okimiktij niman okikwaj on kemichin.

The cat killed and ate the mouse.

Kemaj on conejo okijlij on poloko: "Poloko, xwajla nanika".

Then the rabbit said to the donkey: Donkey, come right over here.

Niman ijkwak opew tona, on atl opew waktiw.

And when it began to get hot, the water began to dry up.

On chichi weyi onechkwaj ipan nokxi.

That big dog bit me on my leg.

b. Apposition to the subject (Identifier):

Kemaj yejwa, on aketzpalin, onokaw tlatenko kampa yowak atl, niman opew kisa on sakatl.

Then he, the aligator, stayed at the waters edge where the water had dryed, and the grass began to grow.

Pedro Guerrero, itataj Vicente, chantiya nikan Atliaca.

Peter Guerrero, Vicente's father, was dwelling here (at) Atliaca.

Ipan on kajli chantiyaj san omemej, <u>Pedro niman Ana, isiwaw</u>. *In the house was living just two, Peter and Ana his wife.*

c. Object (Substantive):

On tlakatl okitzontek on kojtli.

The man cut the wood/tree.

Xchijchiwa sen kajli weyi.

Make a big house.

Niman on yejwan onokajkej Chilpancingo, otetlajtoltijkej keski wacho nemi.

And those who were left at Chilpancingo questioned how many soldiers there are.

Ijkwak oajsik Chilpancingo, okinotz on guardia español.

When he arrived (at) Chilpancingo he called on the spanish guard.

Niman más okintejtemoj, niman okinextij okse nawi.

And he searched more and found another four.

Juan kikti san katlejwa libro.

John takes what which ever book (he wants).

Resadue:

María kimatztikatka on tlin iwewentzin okichiw.

Mary knew that what her husband did.

Kikwaya nakatl, itlaj yolki kajsiya niman kixipewaya.

He was eating some animal(s) flesh he was catching and he was skining it (them).

d. Apposition to the object (Identifier):

Ipan sen tlaixpan, okimaktilij seki on itlayol.

On an alter, he sacrificed some (of) his corn.

Susana okichijchiw nochi seseknekaj atojli yejuan ken in: xokoajtoli, piña atojli, leche atojli, iski atojli, istak atojli, garbanso atojli, najnantzin atojli, niman atojli de tlayolatojli.

Susan made all classes of atojli which are like this: plum atojli, pinaple atojli, milk atojli, atojli, white atojli, garabaso atojli, apple atojli and corn atojli.

B. Pronoun phrases: 14//5

1. Phrase sturcture: 14//6

	Simple:		Complex:		
a. Impersonal/indefinite pronouns:	Onset slot sekimej	Coda slot siwamej	Onset slot	Middle slot	Coda slot
b. Dimonstrative pronouns:	on	tlakatl	on	weyi	tlakatl
c. Interogative pronouns:	akin	tlakatl			
d. Intesive pronouns: (sí mismo)	yejwa	in?			
e. Number pronouns (Ordinal): Number pronouns (Cardinal):	ika	ome	majtlaktli	wan	ome

Comments:

- 1. All ordinal numbers exhibit "ika" in the composition slot.
- 1. Cardinal numbers above 30 are complex:

Quantity + Connector + Quantity + Connector + Quantity

sempoajli	wan	majtlaktli	wan	se
twenty	with	ten	with	one = 31

2. Phrase usage: 14//7

a. Impersonal:

Aman san akin kinekis welis tekitis.

Now just who ever wants is able to work.

Sekimej siuamej oyakej ipan on tiopan para kitlaliskej xochitl.

Several weomen went to the church to place flowers.

Yakaj tlakatl okimiktij on wakax.

Some man killed the cow.

b. Dimonstrative:

On tlakatl michajsi ne ipan atl kampa onkaj on tlatlalijli.

The man fishs there in the water where there is the trap.

c. Interogative:

¿Katlejwa pitzo mas weyi?

Which pig is larger?

d. Intensive: (sí mismo)

Sano yejwa kichijchiwa itlaxkal.

She herself makes her tortilla/meal.

e. Number

Omemej kokonej nawiltiaj ika on kwetlaxpajpaktli.

Two children are playing with the ball. (Cardinal)

On ika ome wakax xmas weyi.

The second cow is smaller. (Ordinal)

Niman okinexitij ipan itlal majtlaktli wan yeyi.

And he found on his land thirteen. (Cardinal)

Ijkwak Vicente Guerrero kipiyaya kanaj majtlaktli wan ome xipan, yejwa nawiltiaya kampa soyakojyoj.

When Vicente Guerrero was having about ten with two years (of age) he was playing where it was full of palm trees.

Resadue:

In tlajli san akinon iyaxka.

This land belongs to any one (wants it).

san akin just any one, whoever san katlejwa what ever/which ever

san akinon any one san tlinon any thing

nion akin no one nion tlin not any

nion katlejwa not even what

nion akinon no one nion xkaman never nion xkanaj not any

nion xkimati does not know

Ne ipan on ostotl <u>nion akin</u> xweli ontemowa.

There in the cave no one is able to decend.

On tlayojli <u>nion tlin</u> xnikpia.

I do not have any of that shell corn (left).

Ne ipan on weyikalpan <u>nion xkaman</u> yaw. {double neg.} *He never goes there to the city.*

Nikan <u>nion xkanaj</u> onkaj atlawtli. {double neg.}

There is not a river bed here any where.

*Pedro nion xkimati katlejwa kineki. {double neg.}

Peter does not know not even what he wants.

In tekitl nion akin xweli kichiwa.

No one is able to do this work.

*Patricio nion xkimati kamanon wajlas. {double neg.}

Pat does not know when he will come.

*Juan <u>nion</u> xkimati<u>kanon</u> tekitis. {double neg.}

John does not know when he will work.

*Patricio nion xkimati katlejwa kiktis. {double neg.}

Pat does not know even which one he will take.

Comments:

1. Nion can be removed from the sentences marked with * without changing the meaning. Nion seems to add emphases in these two cases. You might get a slight sence of emphases with the whole word set.

C. Adjective phrase: 14//8

1. Phrase structure: 14//9

Simple:			Complex:	
Onset slot	Coda slot	Onset slot	Middle slot	Coda slot
weyika	kojyo			
		sanoyej	weyi	tepetl

Examples:

Ipan on weyika kojyo onkaj sen tlakolojlij.

In the large woods, exists a clearing.

Nikan tokalpan onkaj sen sanoyej weyi tepetl itoka "Amoxtepetl".

Here at our town ixists a very large mountain named "Water cloud mountain".

2. Phrase usage: 14/10

Adjective phrases function as adjectives by modifying either a noun, pronoun or noun phrase.

a. Noun:

On kojtli yejuan onkakta <u>ipan on zokolo</u>, owetz ipan sen tlakatl iwan ifamilia.

The tree which existed in the zocolo, fell on a man with his family. (Prepasitional phrase modifying the Subject tree)

- b. Pronoun:
- c. Noun phrase:
- D. Adverbial phrases: 14/11
 - 1. Phrase structure: 14/12

Simple: Complex:
Onset slot Coda slot
san kanaj ipan weyi kojyo

Example:

On miltzintli san kanaj opoliw.

Ipan on weyika kojyo sanken nemij yolkej tekwaimej.

2. Phrase usage: 14/13

An adverb phrase is a phrase used as an adverb.

a. Modifies verbs:

On kaballo xnesi, pero kas san kanaj nemi.

The horse is not in sight, but perhaps it is any where.

b. Modifies adverbs:

Oyaj nepa <u>ipan weyika kojyo</u>, yejuan itoka Tlakotepek.

He went there to a big woods, which is namd Tlakotepek (between the mountains).

On konetl san kamanon welis yas.

The child is able to go when ever.

c. Modifies adverbial phrases:

d. Resadue:

Niman Vicente oyaj <u>lak tzonwejkapan</u>.

And Vicente went (with) truly long hair.

On nantli kajwa ikonew ika sen tlajtojli chikawak.

The woman scolds her child with a hard word.

On weyi carro ken itlaj weyi kajli.

The big truck is like some big house.

Xkikti miyek tlakwajli para mokonewan niman para nochi on yolkej.

Take lots of food for your children and for all the animals.

2. Phrase types: 14/14

a. Locative (prepositional): 14/15

On konetl okelkaw itlaken <u>ichan David</u>. *The child forgot his clothing at David's house*.

On atemotl nemi <u>ijtik atl</u>. *The frog is in the water.*

On pitzo kochi <u>kampa tona</u>. *The pig sleeps where it is warm.*

On tlakamej sanoyej miyekej nemij <u>ne esquina</u>. *There are very many men at the corner*.

On tlakatl nomachtia <u>ipan imesa</u>. *The man studies on his table*.

Nepa ipan pila chopawak atl. // Nepa ipan pila chopawak yes atl. There at/in the water take, there is very clean water.

On tlakatl tekiti <u>ne ipan tepetl</u>.

The man works there on the mountain.

Nikita on conejo tzikwini <u>ne ipan tepetl</u>. *I see the rabbit jump there on the mountain*.

b. Temperal: 14/16

Sen tlapixketl noneki tlachixtias <u>ikan tonajli</u> niman yewajli. *A watchman needs to be watching during the day and night.*

Ika on keski xipan ijkwak kwajli okiaw, kwajli otlajtlatak. During the few year when it rained well, there was a good harvest.

c. Manner: 14/17

Sanoyej yolik ninomachtia.

I study very slowly.

Sanoyej isikapan ninomachtia.

Sanoyej nikpiya cuidado ijkuak ninomachtia.

d. Instrament: 14/18

On tlakatl okimotlak on wakax ikan tetl.

The man hit the cow with a stone.

On tlakatl okimailij ikan kojtli on wakax.

The man hit the cow with a stick.

Carlos kitzonteki se kojtli ika ihachaj.

Carl chops down a tree with his axe.

Yejuamej tlakwaj ikan cuchara.

They eat with a spoon.

e. Contents: 14/19

On tlakatl kikti se tojkopejtli ika sintli.

The man carries a three sided basket containing corn.

Juan kipiya sen atekomatl ikan nekwtli.

John has a water gourde containig honey.

On bote temi ikan atl.

The bottle is full of water.

On sowatl kipiya sen kontzintli ikan atl.

The woman has a small jarr with water.

f. Compasition:

On tetotajtzin tlachijchijtli ikan tetisatl.

The idol is made of gypsum.

g. Causative:

On konetl owetz ikan sen tetl ipan kalpanojtli.

The child fell because of a stone in the town's street.

Timikiskej ikan apistli.

We will die because of honger.

h. By means of:

On miltzintli nosckaltia ikan atl.

The corn field grows by mean of water.

i. Purpose:

On tlawijli kuajli para tlayowa.

The light is good for night time.

¿Tlinon <u>para on pan</u>? Para nikwas.

What is the bread for? For me to eat.

On tlakatl kineki piyon para wentli.

The man wants a chicken for a sacrifice.

Chopawalistli sanoyej kwajli para nochi tlakatl.

Cleanliness is very good for all men.

Xtolo in pajtli para tipajtis.

Swalo this medicen for you to get well.

j. Inclusive:

On tlanokilistli xkwajli para nochi tlakatl.

The diarea is bad for all people.

E. Conjuncion/connector phrase: 14/15

1. Phrase structure: 14/16

Nuclear	+	Nuclear +	Nuclear
ijkwak		xe	
when		not yet	
niman		kemaj	
and		then	
yejua		ika	
he		(therefore)	
ken		ijki	
how		like (manner)	
ken		ikwak	
how		when	
no		ijki	
also		like (manner)	
no		ijki (manner)	ken
also		like	how

2. Phrase usage: 14/17

ijkwak xe	before that	sequential
niman kemaj	and then	sequential
yejhua ica	therefore	resultive
ken ijki	how	comparitive
ken ijkwak	how when	comparitive
no ijki	also like it	similarity

no ijki ken also like how similarity *Examples:*

Subordinate:

Ijkwak xe kalaki tonaltzinti, sanken tekitiwa. When the sun has not set, people still work.

¿Ken ijki tiknamaka on tlayojli? How do you sell the shell corn?

Nikneki nikitas ken ijki tikuektlalis on carro. *I want to see how you fix the car.*

On tlakwajli ipan nochan kichijchiwaj ken ijkwak ilwitl. *The food at my home is done like when there is a fiesta*.

On konetl no ijki nowika ken itaj. *The child takes himself also like how his father.*

Nion in kajli pitentzin xnikneki, nion on sanoyej weyi kajli. Not this small house I do not want, nor the very large house.

Coordinating:
Achtoj nitlakwas, niman kemaj natlis.
First I will eat, and then I will bath.

On konetl kuajli itlamachilis. Yejua ika kuajli nomachtia. *The child has a good mind. Therefore he studies well.*

On tlajtojli Nahuatl no ijki ken oksekimej tlajtolti. *The language Nahuatl is also like how other languages are.*

F. Prepositional phrase: 14/18

1. Phrase sturcture: 14/19

A prepositional phrase consists of 1) a preposition, 2) an object of the preposition and 3) the modifiers of the object if any.

Place:	+ Relater ipan ipan	<u>±</u>	Limiter on on weyi	+	Nuclear tepetl mijlaj
	itech				ikal
Time: Direction:	ijkuak neka		xe		tlanesi mijlaj
Comparison:	ken		itlaj		hielo

Examples:

Ipan on tepetl onkaj xochitl.

Ipan on weyi mijlaj tlakwajkwaj miyekej wakaxtij.

On weyi kojtli onkaj itech ikal.

Ijkwak xe tlanesi sanken tlayowatok.

On tlakamej onkwajkwawij neka mijlaj.

The men gather wood there at the field.

On tejsiwtli ken ijtlaj hielo.

2. Phrase usage: 14/20

A prepositional phrase is used as nouns, adjectives, verbs or adverbs.

a. Used as the subject:

b. Modifies the subject:

On tlakatl <u>ipan on caballo</u>, kiktis on tlajkwiloamatl.

The man on his horse, will take the written message.

c. Used as an Object:

Xchijchiwa sen weyi kajli.

Make a big house.

Niman okinexitij majtlaktli wan yeyi.

He found thirteen.

d. Modifies the object:

Vicente sanoyej opak ika okiminmiktitoj on españoles itech on Gobernador.

Vicente was very happy that he killed the spanish (soldiers) of the governor.

e. Modifies the verb:

Ipan sen laguna nemiya sen lagarto.

In a lake lived an aligator.

Miyek wichachin noskaltia <u>ipan in tlajli</u> niman xikojwitztli.

Many thorns grow on this land and spines.

Mostla on tlakatl tekitis ne ipan ikal.

Tommorrow the man will work there on his house.

Pedro oyaj ipan tepek <u>ijkwak xe tlanejsi</u>.

Peter went to the mountain when it was not yet dawn.

f. Modifies an adverb:

On poloko okijlij: Nemiya nepa ipan on sokitl.

The donkey said to him: He was over there in the mud.

Niman ne <u>itenko on laguna</u> okijlij: Aman xtemo.

And there at the edge of the lake he said to him: Now get down.

Mostla on tlakatl tekitis ne ipan ikal.

Tommorrow the man will work there on his house.

g. Modifies an adverbial phrase:

Okwikak neka tlajkotian ipan on atl.

He took him there in the middle of the water.

Comments:

- 1. Prases are sometimes slplit.
 - a. Split predicate phrases:

Time Subject Verb Manner Object Instrament Place

Yalowa, on tlakatl okimayilij chikowak on wakax ikan kotli ne ipan ikxi.

The man hits the cow hard with a stick there now.

Subject Modifiyer Verb Object
On tlakatl miyek kipiya tomin.

The man has lots of money.

("miyek" modifies the object money.)

b. Split subject phrases:

Miyek <u>wichachin</u> noskaltia ipan in tlajli niman <u>xikojwitztli</u>. *Many thorns grow on this land and spines*.

c. Split Object phrases:

On siwatl miyek kowa totoltetl pipitikej.

Subject Modifyer verb Object Modifier

The womn buys many small eggs.

("miyek and "pitensen" are adjectives modifying the object egg.)

d. Split locative phrase:

On pitzo ne kochi kampa tona. Subject Modifier Verb Modifier Object of the locative phrase ¿? On pitzo kochi ne kampa tona. *The pig sleeps there where it is hot.*

G. Epexgetic phrase: 14/21

ti-tla-miktia he causes animals to die

Tejwa titlamiktia, ikan pitzomej. *You kill things, that is pigs*.

Resadue:

Yejwa omik ijkwak owetz ipan atlajko.

He died when he fell into the gully.

SECCIÓN 2 VERB PHRASES

Chapter 15 Being/Existential verb phrases: 15//1

A. Phrase structure: 15//2

1. Animate being/existential:

<u>+</u> Modifyer + Nucleus + Object

miyek nemij conejo many are rabbits

 \pm Modifyer + Subject + Nucleus

miyek tlakatl nemij many people are miyekej tlakamej nemij many men are

2. Inanimate being/existential:

<u>+</u> Modifyer + Nucleus + Object

onkaj metstli exists moon

miyek onkaj libro many exist books

 \pm Modifyer + Subject + Nucleus

tlayojli onkaj shell corn exits. libros onkaj many books exist

+ Nucleus + Subject onkaj atl

miyek

water exists

- B. Inflextional/affix morpholongy: 15//3
 - 1. Animate being/existential: 15//4
 - a. Person and number (of the nuclear slot): 15//5

Markers:

	Singular	Plural
1st person	ni ø	tij/-kej
2nd person	ti ø	nenj/-kej
3rd person	ø ø	øj/-kej

Examples:

ni-nemi- ø I am, I live ti-nemi- ø you are, you live ø-nemi- ø he/she is, he/she lives

ti-nemi-j we are, we live nen-nemi-j you(pl) are, you live ø-nemi-j they are, they live

Comment:

1. Person and number are marked on the nucleas slot, and number is also marked on the subject and object slots.

b. Tense: 15//6

Markers:

Future: -sPresent: $-\phi$ Past: -oPast imperfect: -ya

Examples:

Future

ni-nemi-s-ø I will be ti-nemi-s-ø you will be Ø-nemi-s-ø he/she will be

ti-nemi-s-kej we will be nen-nemi-s-kej you(pl) will be Ø-nemi-s-kej they will be

Present

ni-nemi- -ø -ø I am, I live

ti-nemi-ø -ø you are, you live ø -nemi-ø -ø he/she is, he/she lives

ti-nemi-ø -j we are, we live nen-nemi-ø -j you(pl) are, you live ø -nemi-ø -j they are, they live

Past

o-ni-nen I will be o-ti-nen you will be o-ø-nen he/she will be o-ti-nen-kej we will be o-nen-nemi-kej you(pl) will be o-ø-nemi-kej they will be

Past imperfect

ni-nemi-ya-ø I will be ti-nemi-ya-ø you will be ø -nemi-ya-ø he/she will be

ti-nemi-ya-j we will be nen-nemi-ya-j you(pl) will be ø -nemi-ya-j they will be

Comment:

1. Tense is only marked in the nuclear slot of the phrase.

c. Palarity: 15//7 Markers:

Possitive ø-Negative x-

Example:

ø-ti-nemi-s you will be x-ti-nemi-s you will not be

Comments:

1. xmiyek nemi conejo many are rabbits xmiyek tlakatl nemi many people are xmiyekej tlakamej nemij many men are

d. Manner/Azpect: ¿?

Marker:

-tetzi quickly exist
-tok exist laying down
-tejko exist upon arrival here
-tajsi exist upon arrival there

-tewa exist between coming and going

-tiw exist on the way-tikisa do while passing by

-tinemi do while going around (this may refer to living things

These go under tense.

-tias will exist on the way -tiaya did exist on the way

-tiaj '

Examples:

Nikneki ma nen-tetzi no konew.

I want may child to quickly be born.

Nowakax nen-tok kampa tona.

My cow is laying down where it is worm.

On tlakatl ijkwak yekos nen-teko-s ipan on reunion.

When the man arrives will be in the meeting.

Ijkuak niwajlas tewan ninen-tejko. (nemi can also mean marry.)

When I arrive I will marry whith her.

On konetl nen-teko-s ipan isecuela.

The child will arrive here at his school.

On konetl nen-tajsi-s ipan iescuela.

The child will arrive there at his school.

On siwatl achtoj nen-tewa ipan iclasse, niman kemaj yas okse kalpan.

The woman first will attend her class and then go to another town.

Ipan on carro on temachtijketl tewan ompa nen-tiw.

The teacher in the car with others there go along.

Ipan on carro on temachtijketl iyolika nen-tiw.

The teacher in the car goes along contented.

On siwatl nentikisa ichan san achijtzin tiempo ijkwak yas ipan okse kalpan.

The woman will spend a little time at her house while passing when she will go to the other town.

On tepetlakatl nochipa nentinemi imijlaj.

The mountain man always go around in his field.

2. Inanimate being/existential: 15//8

a. Person: 15//9

Person is always an inanimate object in either third person singular or plural.

b. Number (of the nuclear slot): 15/10

Markers:

Singular	Plural	
-ø	-j	following vowels
-ø	-kej	following consenets

check examples in blue to see if they take the letter j in the plural. if not we have exceptions to the rule stated above. They do not take the j.

onkaj-ø it is onoj-kej they are

onyatijkaj-ø

onyatoj-kej it is

Examples: [we need phrase examples

Primary tense

onyas-ø it will be onyas-kej they will be

onkaj-ø it is ono-kej they are

on-katka-ø it was on-katka-j they were

Secondary tense

on-yani-ø it has been knon to be

onyani-j they have been known to be

on-yaskia-ø it would have been onyaskia-j they would have been

onyatias-ø it will be onyatias-kej they will be

onyatikaj-ø it is onyato-kej they are

onyatikakta-ø it was but is no longer onyatikatka-j they were but are no longer

Comments:

- 1. Inanimate being/existential phrases are always in the third person.
- 2. The present tense onkaj sg. and onokej plural is an exception to the rule.
- 3. Sometimes the General object marker tla- is exibited:

tla-onyas things will exist tla-onkaj things exist

tla-oj-onkaj individual things exist, it is furnished

tla-onkatka something existed tla-onkatka-j some things existed

c. Tense: 15/10

Primary tesnses:

Future onyas it will be

Present onkaj it is

Past onkatka it was

Secondary tenses:

Experiencial fact onya-ni it has been known to be

Progressive experience onya-ni it remains

Contrary to fact onya-skia it would have been

Future progressive onya-tia-s it will be

Present progressive onya-ti-kaj it is

Past progresso completed onya-ti-kakta it was but is no longer

Examples:

First meaning: On tlayojli <u>onya-ni</u> miyek ijkuak kemach pixkatlaj.

The shellcorn has been known to to much when harvested.

Second meaning: On tlayojli <u>onya-ni</u> yejyenkwik ijkwak kipajtiaj.

The shellcorn remains new when it is treated.

Tla ipan on tepetl xtlajchinawiskia, on kojtin *onyaskia* xojxokej.

If on the mountain it had not been burned, the trees would have been green.

On tlajsojli weli *onyatikaj* ipan ajakatl ijkwak ajaka.

The traxh is able to be suspended in the air when it is windy.

On tlajsojli onyatikakta ipan ajakatl ijkwak ajakaya.

The trash wa suspened in the air when it was blowing blue.

Examples: [get examples for each one

On totlaxkaltzin maski ika miyek tekitl sanken onyatias.

Our beloved torts even though with work (growing the corn etc.) still will continue to exist.

d. Palarity: 15//11

Markers:

Possitive ø-Negative x-

Examples:

Future onyas it will be

xonyas

Present onkaj it is

x-onkaj

Past onkatka it was

x-onkatka

Secondary tenses:

Experiencial fact onya-ni it has been known to be

x-onya-ni it has not been known to be

Contrary to fact onyas-kia it would have been

x-onya-ni it would not have been

Future progressive onyati-a-s it will be

x-onyatias it will not be

Present progressive onya-ti-jkaj it is

x-onya-tijkaj it is not

e. Manner/Aspects: 15/13

Marker:

-tetzi quickly exist
-tok exist laying down
-tejko exist upon arrival here
-tajsi exist upon arrival there

-tewa exist between coming and going

-tiw exist on the way
-tias will exist on the way
-tiaya existed on the way

-tiaj ?

Active verbs have these:

-tikisa do while passing by -tia do on the way

-tinemi do while going around (this may refer to living things

Examples:

onyatetzi it quickly exists (for a short time as a tomato has a short life)

onyatok it exists layed out (like water spread out)

onyatejko it exists upon arrival here (as rain coming down and entering a pool)

onyatajsi it exists upon arrival there (as tomatos arriving there)

onyatewa it comes and exists and goes (as the monark butter fly comes to

Michohuacan and then leaves for Canada)

onyatiw it exists on the way (as beans produce each year)

onya-tikisa do while passing by onya-tinemi continualy exists.

onyatias it will exist on the way

onyatiaya it has

These two are considered under tense {See secondary tenses}

onyatetzi

Ipan on kaltlanamakaloyan san kamanian onyatetzi leche. *At the store only some times the milk quickly is sold out.*

onyatok (synonimas with onkaj)

On mar san nochipa ijki onyatok. *The ocaen just is always has the same size.*

onyatejko (not used much)

On kiawtli onyatejko ipan on weyi tankej. *The rain gatheres in the big tank.*

onyatajsi

On tlawijli onyatajsi ipan on kalpan ijkwak kinsalowa on teposmekamej. *The existance of elecricity arrived in the town when the cables are connected.*

onyatewa

On atl achtopa onyatewa ipan on weyi tankej niman kemaj yaw ipan on teposkokojtli para ajsi ne kalpan.

The water came and gathered in the big tank and then went into the metal tank to arrive at the town.

onyatiw

On tlayojli onyatiw ikan xikipilti ipan on karroj. *The shell corn in bags goes along in the car.*

onyatias

On totlaxkaltzin maski ika miyek tekitl sanken onyatias.

Our beloved torts even though with work (growing the corn etc.) still will continue to exist.

onyatiaya

On xojpajtli sanken <u>onyatiaya</u> ijkwak oyejkok on pajtli tlachijchijtli.

The erbal medicen was dwendeling when the manufacured medicen arrived.

The last two sent. are listed under secondary tenses.

onyatikisa

On mayantli san kamanyan onyatikisa ipan in kalpan. *The hunger just someties comes and goes on this town.*

onya-tinemi

On amamoxtli nochipa onyatinemi ipan nomesa.

This book always exists on my desk.

Comments:

1) Sometimes the tla- General Object marker is exibited:

tla-onyatias things will exist tla-onyatijkaj things exist tla-onyatikatka things existed

C. Phrase usage: 15/14

1. Used as a predicate for indipendent clauses: 15/15

Animate:

Neka ipan tepetl <u>miyek nemij conejo</u>. *There on the mountain are many rabbits.*

Inanimate:

Ipan mesa miyek onkaj libro.

On the table there are many books. (many is emphasised)

Ipan mesa miyek libro onkaj.

On the table there are many books. (book is emphasised)

Tlakpak onkaj metstli.

The moon exists above.

Ne atlako, onkaj tlalatl.

At the gully, exists dirty water.

Ne ipan tepetl, sanoyej onkaj sakatl.

There on the mountain, there is really lots of grass.

Ne ikaltlanamakaloyan Victor, ompa miyek onkaj petrolio.

There at Victors store, there exists lots of petrolio.

2. Used as a predicate for dependent cluases: 15/16

Animate:

Chika on tlakamej nemiyaj ipan tepetl, okiaw.

While the men were on the mountain, it rained.

Inanimate:

Kampa onkaj atl, no nemi myek moyotl.

Where water exists, alos exists many mosquitos.

On tlakamej kitokaj intlayoltzin kampa onkaj kwajli.

The people plant their shell corn when rains well exists.

Chapter 16 Copual verb phrases: 16//1

A. Phrase sturcture: 16//2

A copula verbal phrase consits of a derivational verb and a copula verb.

Onset slot + Coda slot

Onset slot	+	Coda slo
tlakatl		yes
man		he will be
weyi		yes
big		he will be
chipawak		yes
hard		it will be

Comments:

1. Gerund complements: Copula verbs phrases in which the complement is derived from a verb which has been nominalized: (gerund + copula verb)

The gerund names the action of the copula.

tlakwakwalatz-tli katka it was boiled tlapopoj-tli katka it was wiped tlatemachij-tli katka it was weighed

B. Inflextional/affix morpholongy: 16//3

1. Person of the onset slot: 16//4

Person Markers:

Before:	consenents		vowe	vowels:	
	Sg	Pl	Sg	Pl	
1st pr	ni-	ti-	n-	t-	
2nd pr	ti-	nen-	t-	nem-	

3rd	pr	Ø-	Ø-	Ø-	ø-
	V-1	,	ρ	,	,

Examples before consenents:

ni-weyi yes	I will be big	ti-ueyi yeskej	we will be big
ti-weyi yes	you (sg.) will be big	nen-weyi yeskej	you(pl) cry
ø-weyi yes	he will be big	ø-weyi yeskej	they will be big

Examples before vowels:

2. Number of the coda slot: 16//5

Markers:

	Singular	Plural
Following a consenent:	-ø	-kej
Following a vowel	-ø	-i

Examples before consenets:

ni-weyi yes-ø	I will be big	ti-ueyi yes-kej	we will be big
ti-weyi yes-ø	you (sg.) will be big	nen-weyi yes-kej	you(pl) cry
ø-weyi yes-ø	he will be big	ø-weyi yes-kej	they will be big

Examples following vowels:

ni-weyi katka-ø	I will be big	ti-weyi katka-j	we will be big
ti-weyi katka-ø	you (sg.) will be big	nen-weyi katka-j	you(pl) cry
ø-weyi katka-ø	he will be big	ø-weyi katka-j	they will be big

3. Tense of the coda slot: 16//6

Entrys:

Primary tense

Future yes

Present (Implisit)

Past katka

Secondary tense

Experiental fact yani has experienced it before Contrary to fact yeskia would have been experianced

Examples:

Primary tenses:

tomawak yes he will be fat

tomawak ø he is fat

tomawak katka he was fat

chikawak yes it will be hard

chikawak ø it is hard chikawak katka it was hard

Secondary tenses:

Examples:

tolontzin yeskia he would have been chubby

tolontzin yani he has been known to be chubby

wila yeskia he would have been lame

wili yani he has been known to be lame

chichiko yeskia it would be different

chichiko yani it has been known to be different

kwatejtepol yeskia it would be decapitated

kwatejtepol yani it has been known to be decapitated

Comments:

1) Copula verbs consist of a clossed class of words, each expressing its own tense. They express the primary tenses future, present and past, and also the secondary tenses experiantial fact and contrary to fact.

2) The copula verb can be used interchangable for either animante or inanimate objects.

kontli katka it was a pot konetl katka he was a child

4. Polarity of the onset slot: 16//7

Markers:

Ø- Possitive polarityx- Negative polarity

Examples:

ø-ni-weyi tlakatl katka I was a big man x-niweyi tlakatl katka I was not a big man

ø-kwajli yes it will be good x-kwajli yes it will not be good

Comments:

1. The Complimentary onset slot may be filled with:

a. gerunds

On carro tlachijchijtli yes para xok kikwis gasolina, yej ika electricidad. *The car will be built to no longer use gasoline, instead with electricity.*

b. derived commen nouns

On konetl ikwak tlakatl yes xkimati katlejwa tekitl kichiwas. *The child when he will be a man will not know which work to do.*

c. abstract noun

On doctor kijtowa kokolistli yes on tomawalistli. *The doctor says sickness will be the over weight.*

d. Actor noun

Ijkwak tlamis kichijchiwaskej on makina, tepostlakwechojketl yes. When the machine will be finished being made, it will be a grinder.

e. Instramental noun

Ijkwak on ojtlatl chikawis, tlachpanwastli yes. When the wild cane will be hard, it will be a broom.

c. discriptive adjectives

Ijkwak on konetl noskaltis, weyi yes. When the child grows up, he will be big.

d. quantitative adjectives

In xipan on tlayoltzintli achitzin yes, pampa xmás okiaw *This year the shell corn will be a little, because it rained less.*

e. limiting adjectives

On yes sen kwajli ojtli ijkwak tlamiskej kichijchiwaskej. *That will be a good road when they finish making it.*

f. derived adjectives

Tla on tlakentli tlapaka, chipawak yes. *If the clothing is washed, it will be clean.*

g. interogative

¿Katlejwa yes intlajtol on angeles ne ilwikak? Which will be the language of the angles in heaven?

h. quality adjectives

On yolkakonetl tomawak yes ijkwak iweyiyas.

The colt will be fat when it becomes big.

i. prepositions

On temachtiloyan noneki <u>ijtik yes</u> san se tlamantli.

The school will need just one form (color, shape of room etc) inside.

2. There is agreement in number between the copula verb and its corresponding complement.

ø-tlaka-tl yes-ø he will be a man ø-tlaka-mej yes-kej they will be men

3 The copula verb is an enclitic effecting the location of the accent:

weyí yes it will be big wéyi it is big weyi kátka it was small

weyi yáni it has been known to be big weyi yéskia it would have been big

- C. Phrase usage: 16//8
 - 1. Used as a predicate for indipendent clauses: 16//9

Se tlakatl kijtowa: Mostla yes pampa aman xwelis kichiwas.

The man says it will be tomorrow because he can not do it now.

Nejwa <u>niawiliskon katka</u>, pero aman xok.

I was fooling around but now I no longer (do that).

2. Used as a predicate for dependent cluases: 16/10

On nantli kijlia ikonew: Ijkwak tiweyi yes, tewan tiyes ipan on nawiltijli.

The mother tells her child: When you will grow big you will be in that sport.

D. Types: 16/11 ;?

On konetl sanoyej listo yes.

The child will be very smart.

Tlapani ipan kajli, miyek tlasojli katka.

Above on the house there was lots of trash.

¿Kanon ichan on tlakatl?

Where is the man's home?

Chapter 17 Auxilary/helping verb phrases: 17//1

A. Phrase Sturcture: 17//2

Auxilary+Nuclearwelikichiwahe is ableto do it

kineki kichiwa he wants to do it

noneki kichiua he needs to do it

B. Inflextional/affix morpholongy: 17//3

1. Persons on onset slot and coda slot verbs: 17//4

Person Markers on both onset and coda slot verbs:

Examples:

Singular	Plural

ni-kneki-ø ni-as-ø ti-knekij tiyas-kej ti-kneki-ø ti-as-ø nen-kineki-j nen-yas-kej ø-kineki-ø yas-ø ø-kinekij yas-kej

2. Number on onset slot and coda slot verbs: 17//5

Markers:

Singular	Plural	
-ø	-j	On the onset slot verb
-ø	-kej	On the coda slot verb

Examples:

ni-kneki-ø ni-as-ø ti-kneki-j ti-yas-kej

ti-kneki-ø ti-as-ø ø-kineki-ø yas-ø nen-kineki-j nen-yas-kej ø-kineki-j yas-kej

2. Tense on onset slot and coda slot verbs: 17//6

Markers:

Future	Present	Past	
-S	-Ø	oø/-j/-k	on onset slot verbs
-S	- ∅	oø/-j/-k	on coda slot verbs

Need more examples for o-...-ø/-j/-k

Examples:

Future:	Present:	Past:
niknemilia nia-s	niknemilia-ø niaw-ø	o-nik-nemilij ni-as
niweli-s nia-s	niweli-ø niyw-ø	o-niwel-ø oniaj-ø
nipewa-s nitekiti-s	nipewa-ø nitekiti-ø	o-nipew-ø nitekiti-ø

4. Polarity on onset slot verbs: 17//7

Markers:

Ø- Possitive polarityx- Negative polarity

Examples:

ø-weli yaw he is able to go x-weli yaw he is not able to go

C. Invantory of most frequently used auxiliary verbs: 17//8

weli able kineki wants noneki needs ma let yaw go pewa begin tlami ends

kelnamiki he remembers

kinemilia he think kitokarowa should ika onkaj has to

Chapter 18 Infinitve verbs: 18//1

A. Phrase structure: 18//2

Onset slot + Coda slot

kejekowa kimanejarowa he practices driving it

B. Inflextional/affix morpholongy: 18//3

1. Person and number: 18//4

Markers:

	Perso	on:	Numl	er:
	Sg	Pl	Sg.	Pl.
1st pr	ni-	ti-	-ø	-j
2nd pr	ti-	nen-		
3rd pr	ø-	ø-		

Examples:

ni-kejekowa-ø ni-kmanejarowa-ø
ti-kejekowa-ø ti-kmanejarowa-ø
you practice driving
ø-kejekowa-ø ø-kimanejarowa-ø
he practices driving

ti-kejekowa-j ti-kmanejarowa-j we practice driving

nen-kejekowa-j nen-kimanejarowa-j you all practice driving

ø-kejekowa-j ø-kimanejarowa-j they practices driving

2. Tense: 18//5

Future: kejekos kimanejaros he will practice driving
Present: kejekowa kimanejarowa he is practicing driving
Past: okejekoj o-kimanejaro-j he did practice driving

3. Palarity: 18//6

ø-kejekowa kimanejarowa he is practiceing driving

x-kejekowa kimanejarowa he is not practiceing driving

PART 4 CLAUSES AND SENTENCES

Chapter 19 Clauses: 19//1

A clause consists of one obligatory verb or verb phrase + an obligatory Subject (explisit or implisit), and non-obligatory modifiers. It expresses a complete thought and can stand by itself in a simple sentence. It fills a nucliar slot in a simple, compound, complex or compound-complex sentence.

A. Independent/main clauses: 19//2

1. Types: 19//3

a. Indicative clauses: 19//4
On tlalchiuajli tlaixkalonkaj.
That culivated land is sloping.

On tlakatl <u>totoka oyaj</u> Tixtla. *The man went fast to Tixtla*.

b. Interogative clauses: 19//5

1) Exibiting an interogative partical: 19//6

¿Kamanon tikneki tias? When do you want to go?

2) Not exibiting an interogaive partical: 19//7

¿Weli tlejkowa on carroj ipan on tlaixko?

Is the car able to climb on that incline? ouejkau chanti

¿Onka atl ipan on pilaj?

Is there water in the water tank?

¿Kwajli nemiya monanaj ijkuak otikitak?

Was you Mother well when you saw her?

3) Not exibiting an interogaive partical, but exibiting an interogative tag: 19//8

Tias ipan on iluitl, ¿xtej?

You are going to the fiesta, right?

Comments:

1. The nucleus of independent clauses consists of a predicate consisting of a verb or verb phrase. It's optional perifhery may consist of (1) a subject and or (2) an object which exibits a noun, noun phrase or a substative dependent clause as

exponets, (3) a locative which exibits a partical word, an adversal word, or an adversal phrase, and (4) an instramental/manner exibiting a noun phrase.

- 2. Independent clauses may stand alown as simple sentences, or with another independent clause in a coordinate relationship, or with one or more dependent clauses.
- 3. Interogative particals consis of question words:

```
¿Aquinon...? Who
```

¿Tlinon...? What

¿Kanon...? Where

¿Kamanon...? When

¿Ken...? How

¿Keski...? How many

c. Imparitive clauses: 19//9

Xkwika on konetl itech on tepajtiketl.

Take the child to the doctor.

d. Optional clauses: 19/10

Ma Tiotzin mitzpalewi kampa tiaw.

May God help you where you go.

e. Verb phrase clauses: 19/11

1) Auxilary/helping verb phrases:

On konetl weli tlakwa iselti.

The child is able to eat by himself.

2) Existential clauses:

Onkaj miyek tlayojli, yejwan nonamakas ichan Manuel.

There is lots of shell corn which will be sold at Manuel's house.

3) Copula clauses:

Se tlakatl kijtowa: Mostla yes pampa aman xwelis nikchiwas.

The man says: It will be tomorrow because I can not do it now.

4) Infinitive verb clauses:

oniuajlaj onimitstlajtlaniliko I have come to ask you ...

Nejua oniuajlaj onimitstlajtlaniliko mokoneu para tlajpiyas ipan nochan.

poliui tinechtlajtlanilis it lacks for you to ask me...

Tejuan xuelis niman tichantis ipan nokal pampa poliui tinechtlajtlanilis.

oyaj okimiktito he went to kill him

On tlamiktijkejtl oyaj okimiktito on uakax.

5) Coordinate verb clauses:

Juan notlalowa niman Juanita tzikwini.

John runs and Juanita jumps.

2. Structures: 19/12

a. Simple: 19/13

A simple independent clause consists of a verb and a subject (expressed or implisit).

Juan onokwikatij.

John sang.

b. Compound: 19/14

A compound independent clause consists of one independent clause plus one or more modifying phrases.

Yejwa okiminamakilitij sanoyej patioj.

He sold it to them very expesivly.

Ne Tixtla nemiyaj tolamej.

At Tixtla there were many people.

Kemaj, nimantzin owalajkej españoles ne Tixtla.

Then quickly spanards came to Tixtla.

c. Complex: 19/15

A compound independent clause consists of one independent clause with or without modifying phrases and with one or more modifying subordinating clauses.

Niman ijkwak opew tona, on atl opew waktiw.

And when it began to get hot, the water began to dry up.

Ijkwak onoskaltij, Vicente xokwelitak pampa on españoles lak tlamach kinchiwiliaj on indios.

When Vicente was growing up, Vicente did not like it because the spanish truly did things to the indians.

Niman on yejwan Chilpancingo, onokajkej otetlajtoltijkej keski wacho yejwan nemiyaj ne Iguala.

And those who remained at Chilpancingo, wone over the few soldiers which was at Iguala.

B. Subodinent/Dependent: 19/16

A subordement clause depends on the rest of the sentence to make sence.

1. Nominal clause: 19/17

A noun clause is a subordinate (subordinator) clause used as a noun.

a. Subject: 19/18

On tlin on tlakatl okijtoj, okikwalanij on siwatl.

That what the man said, angered the woman.

b. Object: 19/19

Xnikmati <u>akin okichtek on tomin</u>. I do not know who stold the money.

2. Adjective clause: 19/20

An adjective clause is a modifier used to modifies nouns or pronouns.

Non-relative clause:

Nikita omemej tlakamej ipan inmijlaj sanoyej tekitij.

I see two men in their field really working.

3. Adverbial clause: 19/21

An adverb clause is a modifier used to modifie verbs.

a. Temperal clause: 19/22 (ijkwak, tla, chika, sakin, sakin, hasta)

Sen tlakatl <u>ijkwak kwalo</u>, noneki kinotzas sen tepachtijketl.

A man when sick needs to call a doctor.

b. Locative clause: 19/23 (kampa, ijtik, kalijtik, ompa)

Noneki on temachtiloyan <u>ijtik yes</u> san se tlamantli.

The school will need inside just one form (color, shape of room etc).

Kampa niaw, to Tatzin no ompa yaw.

Where I go, our Father also goes there.

c. Manner clause: 19/24 (yolik, xowij)

Xotlan itekiw ika otekit yolik.

His work was not finish because he worked slowly.

On telpochtli oyekok welipan, <u>pampa xowij onotlaloj</u>. *The young man arrived early, because he ran fast.*

d. Degree: 19/25 (mas)

On telpochtli otetlan pampa más weyi. The young man beat him because he was larger.

e. Comparison clause: 19/26 (ken, ijki)

Kwaltzin <u>ken poni</u> on xochitl. *It is beautiful how the flower blooms.*

4. Relative clause: 19/27

On tlakatl yejwan kwalo, xweli tekiti.

The man who is sick is not able to work.

¿Otikwaj on nakatl <u>yejwan otimitnawatij maka tikwas</u>?

Did you eat the meat which I commanded you not to eat?

On tlakatl yejwan xnikmati itoka, kimaka pajtli on kokoxki.

The man who I do not know his name, gives medicen to the sick person.

On tlakatl itoka Timoteo, yejwan chanchiwa Atliaca, ichan Estados Unidos.

The man is named Timothy, (who) dwells at Atliaca, his home is in the United States.

5. Other clauses: 19/28

a. Contingency clause: 19/29 (tla)

<u>Tla niaw ipan mokalpan</u> timitznotzas; niman <u>tla xnias</u>, timitztlajkwilwis.

If I go to your town, I will call on you; and if I do not go, I will write to you.

b. Consession clause: 19/30 (maski)

Nitekiti, masi nikwalo.

I work, even though I am sick.

c. Purpose clause: 19/31 (para)

Mojomstla titekiti sanoyej para tikpiya tlin tikwas.

Daily you really work in order for you to have what you will eat.

d. Causative clause: 19/32 (pampa, ipampa, ika)

On tlakatl okinotz on doctor pampa isiwaw kwalowaya.

The man called on the doctor, because his wife was sick.

Paki on siwatl ika xkwalo.

The woman is happy because she is not sick.

Aman achi kwajli ika xkiawi.

Today is better because it did not rain.

Resadue:

Chapter 20 Sentences 20//1

A group of words expressing a complete thought and entaning a verb as a predicate and its subject, with or without modifiers.

A. Classified by stuecture: 20//2

1. Simple sentence: 20//3

A sentence which is made up of one main clause with or without supporting phrases.

Yejwa okiminnamakilitij sanoyej patioj.

He sold it to them very expesivly.

Ne Tixtla nemiya tojlamej.

At Tixtla there were many people.

Kemaj, nimantzin owalajkej españoles ne Tixtla.

Then quickly spanards came to Tixtla.

2. Compound sentence: 20//4

A sentence which is made up two or more main clauses.

• with or without a coordinating conector and

- with or without supporting phrases,
- but without suborninate clauses.

Más okintejtomoj, niman okinextij okse nawi.

They looked more, and they found another four.

No kintekiliayaj iminnakas, niman Vicente xokwelitak.

Also they were cutting their ears (branding them like cattle), and Vicente did not like it.

3. Complex sentence: 20//5

A sentence which is made up of one main clause and at least one subordinate clauses.

Ompa tlatixiwayaj, yejwa ika okwitijkej Tixtlan.

They were grinding there, therefore they called it Tixtlan

Niman ijkwak opew tona, on atl opew waktiw.

And when it began to get hot, the water began to dry up.

Niman on yejwan Chilpancingo <u>onokajkej</u>, <u>otetlajtoltikej</u> <u>keski wacho</u> yejwan nemiyaj ne Iguala para ma wajlakan niman ma kimpalewikij nikan Chilpancingo.

And those who remained at Chilpancingo, asked how many soldiers who were at Iguala so they may come and help them here at Chilpancingo.

Niman ijkwak on tlakatl iwan isiwaw okitakej ika nemij Atliacakeños ne Tixtla, no ompa oyajkej.

And when the man and his wife saw their fellow Atliaca towns people living there at Tixtla, they also went there.

4. Compound-complex sentence: 20//6

A sentence which is made up of two or more main clauses and at least one subordinate clauses.

Sanoyej oapismiktinen, niman xakaj nemiya okse tlakatl yejwan kixikowa makwijli xipan xkikwa tlaxkajli.

He really went around hungy, and no other man was living who endured five years not eating tortillas.

Yejwa on aketzpalin onokaw tlatenko kampa yowak atl, niman opew kijsa on sakatl.

That aligator remained at the edge where the water dried, and grass began to come up.

Amantzin wajlas, niman ijkwak walatlis, niktlajtoltis tla melawak tinechkwas.

He will soon come, and when he comes to drink water, I will ask if turly you will eat me up.

B. Clasified by function: 20//7

1. Declarative sentences: 20//8

On konetl okitoloj ikopal. *The boy swallowed his gum.*

2. Imparative sentences: 20//9

Xkikti in xochimej ipan tiopan. *Take these flowers to the church.*

3. Request/entrearty sentences: 20/10

Ma nikwajwika on tekiwaj para techijlis on tlin kwajli tikchiuaskej. Let me bring the authority to tell us that what is good we will do.

4. Interagative sentences: 20/11

Straight forward:

On telpochtli ijkin okitlajtoltij inanaj: ¿Kanon onkaj on tomin para nikmakas notemachtijkaw? *The son like this asked his mother: Where is the money for me to give my teacher?*

With tag:

On tlakatl tlawanki, ¿xtej? *The man is drunk, right?*

Rhetorrical question:

¿Akwa tlika ken on? How would any one know why?

5. Exclamitory sentences: 20/12

¡Xpiya cuidado, maka tiwetzi! Be carful, do not fall!!

C. Focus/Emphasis: 20/13

1. No emphesis: 20/14

On kichkonetl kiktis on totoltemej ipan on kajli ika sen chikiwtli. *The boy will cary the eggs to the house in the basket.*

2. Subject emphasised: 20/15

Yejua on kichkonetl kiktis on totoltemej ipan on kajli ika sen chikiwtli. *The boy he will cary the eggs to the house in the basket.*

3. Object emphasised: 20/16

Yejua on totoltemej kiktis on kichkonetl ipan on kajli ika sen chikiwtli. *The boy will cary the eggs to the house in the basket.*

4. Locative emphasised: 20/17

On kichkonetl kiktis on totoltemej ipan yejua on kajli ika se chikiwtli. *The boy will cary the eggs to that house in the basket.*

5. Instrament emphasised: 20/18

On kichkonetl kiktis on totoltemej ipan on kajli ika yejua on chikiwtli. *The boy will cary the eggs to the house in the basket.*

Comments:

1. Emphasis is mady by the words "yejua on". Sometimes moving the object to the beginning of the sentence also shows emphases as in example number 3 above.

D. Sentence patterns: 20/19

1. Simple:

Subject + Predicate
On kochtetl kochtikaj.

The sleepy head is sleeping.

Subject + Predicate + Object On siwatl kinkowa piyomej. *The woman buys chickens*.

Subject + Predicate + Direct object + Indirect object Nejua onikmakak sen tlaxkajli on tlakatl. *I gave the man a tortilla*.

PS

Notlalowa on pitzo ne itech pila. *The pig runs there to the water tank.*

Wetzka on ichpochtli. *The young girl laughs*.

```
Yemanki katka in Tlaxkajli. The tortia was soft.
```

Weyak ø nokal. *My house is long*.

Tlanokia konetl aman. *The child has diarria today.*

ΡО

Indicative:

Nikpiya sen burro pitentzin. *I have a small donkey*.

Ne teixpan nemi on tlakatl. *The man is there in front of people.*

Nikpiya tlakentli xojpalktik. *I have blue clothing*.

Imparitive:

Xtolo in pastilla. *Swallo this pill*.

Maka tikwas chijli. *Do not eat chile*.

P

Indicative:

Nias nochan.

I will go home.

Tona ø Acapulco. *It is hot (at) Acapulco.*

Imparative:

Xwiya mochan.

Go home.

Maka xwiya mochan.

Do not go to your home.

O P

On tlakatl iyaxka in libro.

This book belongs to the man.

Ipan mesa miyek onkaj libros.

On the desk are many books.

Comments:

1. Imparative always takes the P or P O sentence pattern.

Fluidity of the sentence patterns:

P S vs. S P

Notlalowa on pitzo ne itech pila.

The pig runs there to the water tank.

On pitzo notlalowa ne itech pila.

The pig runs there to the water tank.

S P O vs. O P S

On tlakatl okimailij on siwatl. *The man hit the woman.*

On tlakatl ixpan nemi chichi. *The dog is in front of the man.*

Comments:

1. The subject must precede the verb.

On tlakatl okimailij on siwatl. *The man hit the woman.*

On siwatl okimailij on tlakatl.

The woman hit the man.

On tlakatl ixpan nemi chichi.

The man is in fronte of the dog. (The face belongs to the dog.)

On chichi nemi ixpan on tlakatl.

The dog is in front of the man. (The face belongs to the man.)

2. Possition of the vocative:

Nokniw Andres, sanoyej niknekiya mowan nitlajtlatos ijkwak otiwalajka nikan Atliaca, pero xkaman otitotakej kwajli. My brother Andrew, I was really wanting to speak to you when you came here to Atliaca, but we never had a good chance to see eachother.

<u>Nokniw</u>, niknekisia xnechselikan ok sejpa ken nemokniu itechkopa Jesucristo para oksejpa tipakisej san seknek. <u>My brother</u>, I would want you to accept me again as your brother in Jesus Christ so again we will be happy together.

Tla teja, <u>nokniw</u>, tikita kwajli yes, neja niknemilia timitztlaxtlawilij ika abono (san kejkechkich tomin) hasta kaman nitlami niktlaxtlawa nochi.

If you <u>my brother</u> will see it well, I think I pay you with furtalizer (just the same amount as money) until when I finish paying all.

Other:

On tlakatl miyek kipiya tomin. (emphis on money) On tlakatl kipiya miyek tomin. (emphis on has) *The man has much money*.

Ne yaw on siwatl xtlacha. There goes the woman (who) is blind.)

Nikan xwajla tejwa konetl. Xwajla nikan tejua konetl. Tejwa konetl, xwajla nikan. *Come here child*.